

Sub-Gerente
Administrador
Julio César Forero

Jefe de Redacción
Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios
J. Alberto Garnier

LA REPÚBLICA

Año IV — San José, Costa Rica — Domingo 11 de Setiembre de 1955 — N° 1462

Telefonos Comunes
10 - 14
10 - 17

Apartado 213A

Suscripción
Mensual C 5.00
por adelantado
0.30

EMPEZO LA HUELGA BANANERA

EL GOBIERNO

SOMETIDO A LA LEY

Será el tema que discutirá la Universidad de Harvard, con motivo de cumplirse el segundo centenario de John Marshall, Chief Justice de los Estados Unidos de 1801 a 1835. Nuestro Embajador en Washington Licdo. Fernando Fournier ha sido invitado para que participe en esta Conferencia

—TEXTO EN LA PAGINA 3—

BIBLIOTECAS

DE UNION PANAMERICANA

Tienen como finalidad desarrollar el sentido de asociación de las comunidades. La exhibición que de las mismas se hizo en días pasados en el Teatro Nacional ha sido dirigida por el costarricense Harold Fonseca, quien es uno de los principales bastiones de esta labor educativa

—TEXTO EN PAGINA 21—

DEBEMOS

AYUDAR A NUESTRAS MADRES

Para que sean conscientes de sus responsabilidades y de la sagrada misión que les está encomendada. Estoy convencida de que esto, más que una visión utópica, constituye la verdadera meta de una maternidad bien orientada. Dice en declaraciones para LA REPUBLICA, doña Karen Olsen de Figueres, Presidenta Honoraria del Patronato de la Maternidad Carit

—TEXTO EN LA PAGINA 3—

A las 17 horas (cinco de la tarde de ayer) el movimiento entró en su fase crítica definitiva. Se ignora qué número de personas será afectado por la huelga. Pero se tiene la seguridad de que son muchos miles, contando a las familias de los trabajadores.

La iniciación de la huelga se produjo antes de que el Ministro Fallas pudiera poner en conocimiento de los trabajadores las últimas concesiones hechas por la Compañía Bananera. Se considera que hubo en ese punto bastante precipitación

Al parecer los dirigentes que dieron la orden, han tratado de desconocer el esfuerzo que ha desplegado el Gobierno y buscan la oportunidad de actuar solos contra la Compañía. El Ministro Fallas sin embargo, irá hoy a la zona bananera

El tránsito ha quedado paralizado con motivo de la huelga y ha comenzado la acción de los huelguistas para evitar que se desarrollen actividades por parte de los trabajadores. No se han producido hechos de violencia. Pero no desconoce el gobierno mismo, que la situación es hondamente grave

—(TEXTO EN PAG. 22)—

EL MINISTRO

VOLIO DISIENTE DEL CRITERIO SUSTENTADO POR EL DIRECTOR DEL SERVICIO CIVIL

En el caso de un ex combatiente que fue nombrado Secretario regular permanente del Departamento de Control Nacional de Radio, quien a juicio del Ministro Volio tiene pleno derecho a que se le confirme en su puesto.

—TEXTO EN LA PAGINA 3—

REGLAMENTO

DE SEGURIDAD EN EXPENDIOS DE GASOLINA

Se elaboraba con anterioridad a la desgracia ocurrida en la Bomba El Popular. Manifiestan personas del Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo, al Gerente del Instituto Nacional de Seguros, en relación con una comunicación dirigida por el señor Guillermo Martí publicada en el vespertino "La Prensa Libre" el 5 de setiembre

—TEXTO EN LA PAGINA 8—

SISTEMA

DE VENTAS AMBULANTES

En vez de construcción de un Estanco de Verduras, legumbres y frutas en Plaza González Viquez, dispuso el Consejo Nacional de Producción.— Después de estudios hechos al respecto, se llegó a la conclusión de que ese último plan es más efectivo

—(TEXTO EN PAG. 23)—



REVISTA A PELOTON DE MOTOCICLISTAS.—El Ministro de Seguridad Pública, Coronel Humberto Pacheco Coiro y el Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica, Sr. Woodward, en el momento en que pasaban revista al Pelotón de Motociclistas de Tránsito en el solemne acto celebrado en horas de la mañana de ayer en el estadio Nacional.

EVITAR LAS CUANTIOSAS | APOYO A DEROGATORIA

PERDIDAS A LOS PRODUCTORES DE PAPAS

A esto tiende el sistema de compra directa que hará el Consejo a partir de hoy, en la ciudad de Cartago

Pagará precio de C340.00 carga de variedad morada; C360.00 morada-blanca y C380.00 "Estrella". Estos precios fueron unánimemente aceptados por los productores en una reunión que celebraron con el Gerente del Consejo Ingeniero don Alfredo Hernández

—TEXTO EN LA PAGINA 8—

EL PRESIDENTE FIGUERES Y EL MINISTRO MASIS

OFRECEN APOYO A LOS PROPIETARIOS DE GRANJAS AVICOLAS

Esta industria está tomando gran incremento en Costa Rica, y llegará a convertirse, con la ayuda gubernamental, en una de las más florecientes del país

Está listo un proyecto para organizar una cooperativa y se estudia con el necesario detenimiento con el concurso de los mismos propietarios avícolas

Gratamente impresionado quedó el Presidente de la República de su visita a varias granjas, realizada en compañía del Ministro de agricultura e industrias, don Bruce Masis

—(TEXTO EN PAG. 24)—

DE LEY QUE PERMITE EXPORTACION DE GANADO

La moción presentada por los distinguidos señores Castillo Rojas y Quirós Sasso, es afortunada; y debe ser aprobada por la Asamblea Legislativa porque esa autorización de exportar ganado ha venido a aumentar el costo de vida del pueblo que ya había sentido esa carga de la carestía. Dice en un manifiesto la Confederación Nacional de Trabajadores de Costa Rica

—(TEXTO EN PAG. CINCO)—

EMPLAZAN UNION PENSAMOS

GANADEROS

DE ALAJUELA Y GUANACASTE EN DESACUERDO CON LA CONSTRUCCION DEL MATA DERO EN PAVAS

Manifiestan que conocen de planes existentes para ese fin, y que de ninguna forma están de acuerdo con ello.

—(TEXTO EN PAG. CINCO)—

GANADEROS DE SN. CARLOS A DOS DIPUTADOS

En qué estudios se basan las pretensiones de conseguir la eliminación de la exportación de ganado?

Le han dicho al pueblo a qué precio tendrá que pagar la carne importada si por su irresponsabilidad decayera la ganadería en Costa Rica? Dicen los ganaderos sancarleños

—(TEXTO EN PAG. 22)—

DE FEDERACIONES PARA ESTABILIZAR LOS PRECIOS DEL CAFE

La Conferencia en Bruselas de los productores africanos, tenderá entre otras cosas a la creación de la Federación Africana de Productores de Café, la que se unirá con los productores de la América Latina para formar una Oficina Internacional. Durante la semana pasada el mercado adquirió mayor firmeza registrándose alzas en distintos tipos

—(TEXTO EN PAGINA 21)—

EN LO QUE SIGNIFICA PARA LOS DEPORTISTAS LOCALES

Convertir una de las plazas de Santo Domingo en parque. Pero también hemos pensado en lo que este embellecimiento nuestra ciudad. Dicen personeros de la Municipalidad de Santo Domingo, en relación a publicaciones que se han hecho sobre este tema

—(TEXTO EN PAGINA 7)—

LA CAMARA

DE GANADEROS DE LIMO SE IDENTIFICA CON LA NACIONAL

Considera que es justo el pronunciamiento de la Cámara Nacional, al manifestarse en contra de la derogatoria a la ley de exportación de ganados. Afirman que la derogatoria sería fatal para los criadores nacionales

—TEXTO EN PAG. CUATRO—

Entérese y Juzgue...

REGRESO SIN GLORIA

Si el día que fue votado negativamente el dictamen sobre el proyecto Garro alguien nos hubiera profetizado la forma en que iban a producirse los sucesos del día siguiente, lo hubiéramos tachado de optimista. Era difícil en aquél entonces darse cuenta de la ansiedad que animaba a los diputados de la oposición por regresar a sus curules. Su premura había estado disimulada por las campañas periodísticas tendientes a hacerles aparecer como dispuestos a renunciar definitivamente o en una posición inflexible de no presentarse a sesiones bajo ningún concepto, mientras no se hubiera producido la revocatoria de la suspensión dictada contra Jiménez Ramírez y Echandi.

El rechazo del dictamen sobre el proyecto Garro nos causó desilusión. Siempre hemos considerado conveniente la reforma al artículo del Código de Procedimientos Penales que establece la necesidad de suspensión de los altos funcionarios, antes de que pueda abrirse proceso contra ellos. El que se revoque, con base en la ley reformada, el acuerdo de suspensión contra los diputados que participaron en la invasión de enero lo estimamos lógico para actuar consecuentemente con el nuevo sentido que quiere darse a la ley. Varias veces hemos dicho que si como corolario de esas actitudes se producía el retorno de los diputados de oposición a sus curules, santo y bueno.

Pero confesamos que la forma en que se puso fin al boicot parlamentario no pudo ser mejor. No se había secado aun la tinta con que en La Prensa Libre se imprimía la noticia de que, ante el rechazo del dictamen sobre el proyecto Garro se encontraban reunidos los diputados de la minoría parlamentaria, considerando la renuncia a sus credenciales y el lanzamiento de un manifiesto al país y el Continente, cuando el verdadero motivo de la reunión se ponía de manifiesto: los diputados Chavarría Poll y Salazar Fábrega se presentaban a la Asamblea a fin de participar en la votación que se imponía para revisar el rechazo del dictamen. Regresaron, al parecer, no por decisión particular suya, sino como delegados de la minoría que había venido boicoteando las sesiones. Por las fotografías aparecidas en la prensa del día siguiente se veía que Chavarría y Salazar eran los que les había tocado poner la cara para salvarle a sus compañeros sus preciadas curules.

Ignoramos como soñaron volver los diputados que desde marzo han venido absteniéndose de asistir a la Asamblea Legislativa. Suponemos que algunos creyeron que con esa medida iban a alcanzar un triunfo sobre el gobierno Constitucional, que no pudieron lograr los invasores de Calderón. Quizá otros, un poco menos optimistas, estimaron que impedirían la acción de la Asamblea, obligando al gobierno a legislar por decreto o haciendo que la mayoría les rogara cortejándolos como a novia ofendida, para que se reintegraran a sus funciones. Lo cierto es que al regresar Chavarría Poll y Salazar Fábrega, en representación de sus compañeros, tuvieron que pasar por encima de sus propias palabras.

Se fueron, habían dicho, porque no había libertad; una vez afuera, acusaron al gobierno de tratar por todos los medios de impedirles su regreso y algunos llegaron hasta decir que se había actuado en virtud de un plan cuya finalidad era el establecimiento de un partido único. Volvieron, sin que nadie les impidiera el regreso; sin que la actitud de respeto absoluto a las libertades públicas de la actual administración hubiera cambiado; sin que el gobierno ejerciera contra ellos ninguna represalia ni les causara el menor estorbo en su libertad personal; sin que su agencia hubiera motivado ningún intento de disolver la Asamblea y después que la mitad de los diputados del Liberación Nacional les había demostrado que, no sólo no había buscado su retiro, sino que estaban dispuestos a ayudarles a encontrar una excusa para regresar sin afrenta.

No podemos disimular nuestro agrado por el regreso de los diputados de la minoría y porque él se haya producido en la forma de todos conocida. Significa el final de una campaña. Un nuevo intento de desprestigio para un gobierno democrático ha llegado a su fin. La Gran Mentira de Ulate y Echandi ha cedido su paso a la realidad indiscutible de que en Costa Rica, los más firmes defensores del crédito democrático son los hombres del Liberación Nacional.

JULIAN

El Sultán Ben Moulay Arafa se niega a separarse del trono

Le informó una declaración en esos términos al diputado degaullista Pierre De Benouville

CASABLANCA, 10 INS.— El diputado degaullista Pierre De Benouville dice en una entrevista publicada por el periódico Le Vigie Marocaine que el presente sultán Mohamed Ben Moulay Araf

fa, le ha dado a él una declaración firmada, reafirmando su decisión de no abandonar el trono. Benouville envió la declaración a París, donde la misma será dada a la publicidad el martes.



Se molestó don Otilio porque le registraron el equipaje en la frontera con Nicaragua... Qué bárbaros los del Resguardo, cumplir con su deber... Tratándose del Chief lo debieron haber dejado meter contrabando... aunque fuera embotellado... Y haber llevado la Filarmonía para que le tocara el Himno Nacional... No se da cuenta de que todavía se cree el Presidente... Por lo menos en Nicaragua le hacen segunda... Allí la Guardia Nacional lo recibe con honores, y hasta lo ayuda a repartir el folleto de "La Novela Pasional"...

Ahora sí que les está hoviendo a los de la Minoría... Hasta don Fernando Castro salió a cantar selas claras... Bueno, no tan claras, porque don Fernando prefiere los recovecos... (Por algo le dicen "Terciopelo")... Pero en todo caos, para el que sepa leer entre líneas, o para el que entienda de parábolas (y los señores de la Oposición son muy entendidos en esa materia) el candidato del derrotado Partido Demócrata salió a desautorizar totalmente el retiro de los diputados de la Asamblea, a consecuencia de la suspensión de Marito Echandi, que a don Fernando le agradó mucho... En dos platos, don Fernando les dijo irresponsables, y punto más, punto menos, reiteró lo que nuestro colega "Ayan" les dijo ayer en una columna titulada "Regresan dos Diputados"...



EL PROGRESO SOCIAL Y LA HONESTIDAD ADMINISTRATIVA

Al terminar la Guerra Civil, la Junta de Gobierno se encontró con el siguiente problema: un régimen gubernativo de prestigio había introducido en Costa Rica innovaciones importantes en materia de Legislación Social, y había creado organismos como la Caja del Seguro Social que significaban un verdadero adelanto.

La mentalidad nacional había sido llevada a confundir la corrupción administrativa con el progreso social. Muchas personas esperaban que al derribarse el régimen carcomido, desaparecerían con él los adelantos alcanzados, en los cuales el país no veía más que un motivo demagógico.

Nosotros tuvimos que actuar con serenidad en momento de encendidas pasiones, y rescatar de la hecatombe general aquellas cosas existentes que considerábamos beneficiosas para el país. Defraudamos en esto las esperanzas de muchos ciudadanos que esperaban otra conducta de nosotros, movidos algunos de ellos por interés, y algunos otros por desconocimiento.

Nos impusimos la misión de purificar aquellos organismos, creados con miras demagógicas y administrados por manos inescrupulosas. Nos propusimos también la dura tarea de conseguir que la mente popular dejara de asociar la idea de progreso social con las brigadas de choque, la corrupción administrativa y el fraude electoral. Hemos procurado que se asocie más bien el adelanto económico social con la nueva técnica administrativa, la honestidad, y el respeto a nuestra vida institucional.

(Conferencia radial del 23 de Noviembre de 1949, informando a la nación respecto de la labor realizada por el Ministerio de Trabajo durante el Gobierno de la Junta Fundadora de la Segunda República.)

"LA TRIBUNA" Y "LA NACION"

(Drama en tres actos)

ACTO PRIMERO

Mientras el pueblo duerme, los periodistas que escriben la página editorial de "La Nación" bajo el nombre de Juan de la Cota están sentados haciendo recuerdos de otros tiempos, cuando ellos escribían en "La Tribuna".

Desde entonces, no han cambiado los humores, pero sí las circunstancias. Antes, en "La Tribuna" había que escribir en favor de la justicia social, para defender a un Gobierno deshonesto y espúreo. Ahora, en "La Nación", hay que escribir contra los salarios crecientes, para combatir a un Gobierno honrado y legítimo.

Antes los Juanes de la Cota tenían que decir en "La Tribuna" que el pueblo costarricense repudiaba los desmanes del caldero-comunismo, simplemente porque era un pueblo reaccionario. Ahora los mismos Juanes de las mismas Cotas tienen que decir en "La Nación" que el pueblo costarricense aprueba el actual programa de progreso económico y social, porque es un pueblo que duerme.

Los panegiristas de las garantías sociales de "La Tribuna", son hoy los apologetas del privilegio en "La Nación". En aquel tiempo nadie les creía. Y ahora tampoco.

ACTO SEGUNDO

Mientras el pueblo duerme, los intelectuales del caldero-comunismo derrocado se sientan, y analizan la historia de Costa Rica durante los últimos quince años. La dividen en dos períodos: El primero llega hasta 1948, cuando sus amigos mandaban y los hombres del Liberación Nacional no estaban en capacidad, todavía, de "burlar la Constitución", ni de "imponer el totalitarismo" por medio de las instituciones autónomas.

Ese primer período tuvo, según los historiadores de "La Tribuna" y "La Nación" varias fechas gloriosas. Entre otras:

El 13 de Febrero de 1944, cuando fue electo Presidente de Costa Rica don León Cortés. Los caldero-comunistas decidieron imponer a Teodoro Picado, y lo lograron, porque en ese entonces el Movimiento de Liberación Nacional no estaba todavía preparado para "brincar" la Constitución.

El 10 de Febrero de 1948, fue electo Presidente don Otilio Ulate. Pero el Congreso de aquel tiempo, manejado por Manuel Mora (a diferencia del Congreso de ahora, que es "totalitario") anuló las elecciones, y declaró electo a... (no digamos malas palabras).

En aquellos días andaban por las calles de San José algunos Juanes de la Cota, gritando "queremos votar!". Se acuerdan? Y en el Congreso vociferaban 27 diputados insignes, algunos de los cuales son diputados otra vez, en este país que todo lo perdona, y hasta se han declarado en "huelga" protestando contra el "totalitarismo".

Oh fecha gloriosa aquella del 1º de Marzo de 1948! Cómo la recuerdan los señores de la Cota! Por un momento pareció que "la Constitución" se iba a salvar otra vez, y que no podría ser "atropellada" por el Movimiento de Liberación Nacional.

Pero no fue así. El 1º de marzo terminó la edad de oro para los historiadores de "La Tribuna" y "La Nación". En la madrugada del 11 de marzo se disparó el primer tiro en San Isidro de El General, y comenzó un nuevo período histórico, que es el actual. Desde entonces el Partido que hoy gobierna se ha "burlado" cuatro veces de la "Constitución".

La primera "burla" se cometió en la Guerra de Liberación Nacional. La voluntad del Congreso de los 27 fue irrespetada, a pesar de que por ella lucharon los comunistas, los guardias somocianos y muchos señores de la Cota.

La segunda "burla a las instituciones democráticas" tuvo lugar en la invasión de diciembre de 1948. Los señores de "La Tribuna" hoy de "La Nación", quisieron traernos de Managua su "Constitución". Pero los hombres de la Liberación Nacional, con el respaldo del pueblo costarricense, fueron a recibirlos a Santa Rosa, llenos de espíritu "totalitario", y echaron a perder la oportunidad de organizar nuevamente las brigadas de choque, los saqueos de almacenes, los oleos de cheques y demás instrumentos de libertad con que sueñan ahora los señores de la Cota.

La tercera ocasión fué el "cardonazo" instigado por las gentes bien, que se oponen a la política económica de sueldos crecientes. Volvió a pelear Liberación Nacional, y evitó que se implantara en América una satrapía más. Pero con eso el Partido "se brincó la Constitución" otra vez, aunque fuera la Constitución de los señores de la Cota.

Y la cuarta temeridad realizada por Liberación Nacional, ruinosa para las "instituciones republicanas" de "La Tribuna" y "La Nación", fue la reciente defensa del territorio patrio, invadido otra vez desde Nicaragua. Los costarricenses leales acudieron de nuevo a Santa Rosa, e impusieron el "totalitarismo" de las instituciones autónomas, frustrando otra vez las "aspiraciones patrióticas" de los señores de la Cota.

Convendría saber si, en opinión de los que escriben "La Tribuna" y "La Nación", los primeros combatientes de Santa Rosa, cuyo centenario celebraremos dentro de pocos meses, también "se brincaron la Constitución", que igualmente nos traían entonces de Nicaragua. Esto lo aclararán en una próxima columna los historiadores de la Cota.

ACTO TERCERO

Mientras el pueblo duerme, los columnistas de "La Nación" heredados de "La Tribuna", sentados contemplan su situación política. Dicen que "nadie le hace caso al pueblo" porque nadie les hace caso a ellos. Dicen que "el país está militarizado" porque no se deja tomar descuidado. Dicen que "las instituciones autónomas son un peligro" porque se están llenando de prestigio. Dicen que "el Partido Liberación Nacional es totalitario", porque está mereciendo la aprobación de la casi totalidad de los ciudadanos. Dicen que "hay libertades" pero que, ante el hecho inaudito de que se esté gobernando para el pueblo y no para la oligarquía, "preferible sería que se repartieran algunos garrotazos".

Es una lástima que ya no existan las brigadas de choque comunistas, ni los Tavios, ni los Aureos Morales, ni los Masegosa. Es una lástima, porque no se puede complacer a los Juanes de la Cota.

ALCUINO

Debemos ayudar a nuestras madres para que sean conscientes de su sagrada misión.



tencia, ni hacer menos por ello que dedicarnos a crearles un ambiente fértil y lleno de esperanzas.

Debemos ser incansables en nuestra lucha por un orden económico decente y justo. Debemos unirnos a otras fuerzas en el mundo en la lucha por obtener una victoria común por la democracia política, social y económica. Debemos al mismo tiempo reconocer que una sociedad sana sólo puede construirse con seres humanos sanos: sanos físicamente, sanos mentalmente, sanos emocionalmente, sanos moral y espiritualmente.

Debemos ayudar a nuestras madres para que sean conscientes de sus responsabilidades y de la sagrada misión que les está encomendada.

Estoy convencida de que esto más que una visión utópica, constituye la verdadera meta de una maternidad bien orientada. Las madres costarricenses están aprovechando en buena forma las facilidades que les dan la Maternidad Carit, La Casa del Niño y La Casa Cuna (mencionando sólo unas pocas instituciones), y están tomando parte activa en los programas educacionales y los servicios médico-sociales de esas instituciones. Sin embargo, esta participación, esta colaboración de parte de las madres debe dejarse de ser una excepción para convertirse en regla general.

Estoy agradecida por el privilegio que se me ha otorgado al nombrarme Presidenta Honoraria del Patronato de la Maternidad Carit. Servir causa tan noble como es la educación de la maternidad, es un verdadero honor.

Es en el vientre de nuestra madre donde reside el futuro del ciudadano costarricense. Así, no podemos negar su derecho a la exis-

Hemos llegado al momento en que todos los recursos deben unirse en esta lucha. Resumiendo, debemos trabajar unidos por la dignificación del espíritu que por el momento permanece indefenso en el niño. Lo que el niño sea en el futuro depende enormemente de

la madre. A la madre debemos rendirle toda lealtad y apoyo.

Karen Olsen de Figueres

EL GOBIERNO SOMETIDO A LA LEY: TEMA QUE SE DISCUTIRA EN HARVARD

Nuestro Embajador en Washington, Licenciado Fernando Fournier, ha sido invitado por la Universidad de Harvard a participar en la Conferencia que celebrará el 22 al 24 de setiembre, ese famoso centro educativo de los Estados Unidos para discutir el tema "El Gobierno sometido a la Ley" (Government under Law), con motivo de cumplirse el segundo centenario del nacimiento de John Marshall, Chief Justice de los Estados Unidos de 1801 a 1835.

A su paso por la Presidencia de la Corte Suprema de los Estados Unidos Marshall, forjó la teoría de la revisión judicial de la constitucionalidad de las leyes,

sentando así una de las bases fundamentales de los sistemas constitucionalistas modernos, incluyendo al costarricense. Para celebrar el aniversario de su nacimiento de la Universidad de Harvard reunirá a grandes abogados de las más diversas partes del mundo. Han sido especialmente invitados el Magistrado Frankfurter de los Estados Unidos, Sir Raymond Evershed, Juez Supremo de Inglaterra (Master of the Rolls), los Presidentes de las Cortes Supremas de Australia, Canadá y Africa del Sur, y el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Gre-

noble, Francia.

Se desea que representantes de los diferentes sistemas legales que imperan en el mundo puedan participar en el análisis de lo que la civilización contemporánea ha alcanzado en el esfuerzo por llegar a crear un sistema de gobierno a base del imperio su premo de la ley. Por ese motivo se ha invitado también a nuestro Embajador en Washington, egresado de aquella Universidad y co-redactor de nuestra Constitución, para que aporte el punto de vista de uno de aquellos países latinoamericanos que más ha logrado conseguir realizar la democracia y un sistema de vida a base del imperio de la legalidad.

MAESTROS DE LA ESCUELA REPUBLICANA DE EL SALVADOR

Y el personal del Instituto Nacional de Seguros, visitarán hoy las instalaciones del ICE en La Garita

Hoy irán a La Garita los maestros de la Escuela República de El Salvador, y el personal del Instituto Nacional de Seguros. El viaje obedece al interés que tienen en conocer esta importante obra que está construyendo el ICE sobre el río Grande de Tárcoles. Por su parte el Instituto ha

dado instrucciones al Ingeniero de turno en La Garita para que atienda a todos los visitantes de hoy, facilitándoles el acceso a los diversos lugares de trabajo, y dándoles toda clase de información que se preste para que formen idea exacta de lo que este proyecto significa.

EL MINISTRO VOLIO DISIENDE DEL CRITERIO SUSTENTADO POR EL SERVICIO CIVIL

—El Ministro de Gobernación Lic. Fernando Volio Sancho ha enviado la siguiente comunicación al Director del Servicio Civil:

Señor
Director General de Servicio Civil

Ciudad

Estimado señor:

Deploro disentir del criterio de esa Dirección General, en el caso del ex-combatiente don Miguel Ángel Artavia Calderón, quien a tenor del artículo 2º de la Ley Nº 1918 de 5 de agosto ppdo., tiene perfecto derecho, en su calidad de ex-combatiente, a que se le con-

firme, una vez transcurrido el plazo de prueba, como Secretario regular permanente del Departamento de Control Nacional de Países, cargo para el cual fué nombrado de modo interino en Acuerdo Ejecutivo Nº 404 de 14 de junio del presente año.

El citado artículo 2º se refiere a "los ex-combatientes" en general. La interpretación restrictiva de la Dirección del Servicio Civil carece de asidero legal y desnaturaliza la protección que el legislador quiso brindar a los ex-combatientes que estuvieran ocupando, sin haber llenado los requisitos de estilo, un puesto en la Administración Pública al promulgarse la Ley Nº 1818. Con el tér-

mino, sobradamente conocido, de "ex-combatientes" se distinguió a todos los ciudadanos que han participado activamente en la Guerra de Liberación de 1948 y en las luchas armadas posteriores.

Pido: Ud. del modo más atento, en consecuencia, que se sirva reconsiderar el errado criterio expuesto en su estimable nota Nº 1189 de 7 de setiembre en curso y, caso de mantenerlo, que se sirva elevar el asunto en alzada ante el Tribunal de Servicio Civil.

Devuelvo a Ud., con mérito en lo expuesto, la terna Nº 1360. Soy su atento y seguro servidor

Fernando Volio Sancho
Ministro de Gobernación

NUEVAS Station Wagon Dodge y DeSoto



- 4 (CUATRO) puertas
- 3 (TRES) asientos (plegables y removibles)
- Pintura de 2 colores (SPORT)
- Tipo CUSTOM (con totalidad de extras)

En exhibición en: **AGENCIA DODGE Y DESOTO**
GONZALO CALDERON E.

APUNTES SOBRE LA COMPANIA DRAMATICA ESPAÑOLA "CARLOS LEMOS"

A PROPOSITO DE "LA MURALLA"



TOMAS CLAVEL
Obispo de David, Panamá

Hace varios años vimos por primera vez trabajar al gran artista de Teatro, Don Carlos Lemos y sentimos por él gran simpatía. Hemos tenido la oportunidad de conocerle en su vida privada y alegrarnos porque sus sentimientos corresponden a lo que debe ser un artista, cosa desgraciadamente no muy común.

Sencillo, amable, culto e inteligente demuestra ser profundamente cristiano. Y como es sincero en sus convicciones procura hacer el bien con su arte. Vivimos una época tal que si los enemigos de la humanidad los destructores de todos los derechos y legítimas libertades, los que ansian un paraíso en la vida religiosa, sembrando la anarquía, o con el dinero comprando las conciencias, y corrompiendo la juventud, aprovechan todos los recursos humanos para cumplir sus fines macabros, ¿cómo podemos los del bando opuesto dejar que el río corra y arrastre consigo la civilización? De ninguna manera. Cuando la humanidad vivía libre de preocupaciones, los Gobernantes tenían un poder espiritual que podía impedir sus ambiciones; cuando los tribunales de justicia no se dejaban sobornar, entonces sí se podía reír llorando. Todo debe contribuir a contrarrestar el mal. Por esto con sobrada razón dice Pío XI en su encíclica sobre la cristiana educación de la juventud cuando se refiere a los

espectáculos: "Estos medios potentísimos de divulgación que pueden servir si van regidos por sanos principios de gran utilidad para la instrucción y educación se subordinan desgraciadamente muchas veces al incentivo de las malas pasiones y a la avidez de ganancias."

Este preámbulo lo hacemos a propósito de la gran obra del famoso autor español, Calvo Sotelo. Vimos actuar allí a nuestro amigo Don Carlos Lemos y su conjunto escénico conforme lo esperábamos. Nos hizo vivir momentos de la vida real un tema que hemos escuchado en los pulpitos pero que muchas veces no se llega a comprender humanamente hablando.

"LA MURALLA", a pesar de la crítica de quienes no comparten el ideal cristiano de luchar por un paraíso inmortal, seguirá haciendo el bien propuesto por su autor y deseado por quienes lo interpretan sinceramente en escena.

"LA MURALLA" será el látigo cruel para quienes se sienten culpables un estímulo para los que ven su fortuna amasada con el sudor de sus frentes y un alivio a quienes se sienten cansados por la inútil frivolidad y negación del arte en los diarios obstáculos públicos.

Y ante esa muralla que ha hecho el ruido de los "sin Dios" para estropear y ridiculizar las obras de fondo moral y cristiano jamás podrán detenerse autores como Calvo Sotelo ni intérpretes de la talla de Carlos Lemos que hacen posible obras inmortales, como "LA MURALLA".

Firmado: **TOMAS CLAVEL**
Obispo de David, Panamá

LOS CHOCOLATES



que gustan mucho... mucho... mucho

La Naturaleza es Así por **WALT DISNEY**

SIMIO VS. SAURIO

EL ORANGUTAN DE BORNEO TIENE FUERZAS PARA VENCER A CUALQUIER COCODRILLO QUE SE ATREVA A ATACARLO



SIN EMBARGO ES VEGETARIANO. SE ALIMENTA DE FRUTAS

CRITICA LITERARIA

"LA AGUJA"

La Colección ORO Y BARRO, ha publicado recientemente un libro de poemas del costarricense Raúl Morales, intitulado "La Aguja". Este joven poeta de altos méritos, con sigue para la literatura de nuestro país una aplicación útil en las secretas regiones de lo íntimo, donde un monólogo sencillo y contenido hace visible su sensibilidad exquisita.

El tono sencillo con que Raúl manifiesta las reconditeces de su espíritu, y la finura y gusto con que aprisiona su alma en poemas discretos y modestos, nos transmiten una firme confianza en su producción, que está comenzando a elaborarse pero que promete mucho, por la d'afinidad de lucero y de sus versos.

La poesía exige una continua dedicación y un Precio muy duro de salud, de desvelos, de agonia, cuya única recompensa estriba en el profundo deleite de haberla practicado. Es tan sutil y profundo este misterio de la gracia poética, que no podemos dar un juicio definitivo sobre ningún creador contemporáneo, sobre el valor y la seriedad de su obra. En cambio si podemos aventurar un parecer acerca de la autenticidad con que realiza su arte.

Raúl Morales es un poeta auténtico y por esto merece respeto su poesía. Ser auténtico no quiere decir que se es un gran poeta, pero sí es el camino para llegar a serlo. Hemos dicho que tenemos confianza de esta nueva voz, que se deja oír por primera vez en nuestra patria, y esto debe servirle de estímulo al joven Morales, que ha emprendido con paso seguro su tarea.

Debemos también hacer un elogio al Director de la Colección, el distinguido poeta español Antónlio Cabal, quien nos está ayudando a evidenciar al mundo de nuestras letras, con el laborioso y noble propósito de darnoslo a conocer.

MENANTI



"RAICES" REIVINDICACION DE LA CINE-MATOGRAFIA MEXICANA

Benito Alazrraki, ha producido una película intitulada "Raices", que ha obtenido un premio en Cannes. Según parece, se trata de una producción distinta a todo cuanto produce la cinematografía mexicana y hecha con el propósito de reivindicarla, de demostrar que México también conoce el secreto artístico del celuloide y que es capaz de conseguir alta calidad en sus producciones, cuestión que casi nunca se proponen los films mexicanos.

Esta tarea meritoria, nos hace acoger con beneplácito la cinta "Raices", que será estrenada el próximo sábado en el Raventós, y que ha sido basada en cuatro cuentos indígenas de Francisco Rojas González.

El sentido de la película, según lo anuncian los cartelones de propaganda se resume de la siguiente manera: "En México, bajo la misma luz, sobre la misma tierra, coexisten tradiciones y formas arcaicas, con los elementos más avanzados de la vida moderna, que hoy se mezclan sin cesar, formando el rostro vigoroso del pueblo. Parte vital de esta mezcla son los indios mexicanos que hace muchos siglos levantaron este paisaje de piedra. Los indios son, verdaderamente, las raíces del México que germina. Se verán expresadas en el film, con rostros vivos, algunas de las vir-

tudes intrínsecas de la raza; la abnegación, el sentido de la belleza, el estoicismo y la dignidad".

visto la película, tenemos tanta confianza en el espíritu artístico de México, que nos adelantamos a anunciársela al público, con la mejor buena voluntad de nuestra parte de que realmente sea un verdadero acierto cinematográfico, que le otorgue a México, en el terreno del cine, el puesto que merece y que no ha querido ocupar por desidia de sus productores.

Según parece, esta producción ha sido filmada en diversos Estados de la gran nación azteca, siendo sus intérpretes el pueblo mismo, que ha sido el primero en colaborar por el cine de su país se reivindicque.

Nuestro comentario se hará en el curso de estos días y antes del estreno, ya que se nos ha invitado a una exhibición privada para mañana, en la noche.

Creemos, por todos los indicios que tenemos respecto a la producción, que se trata en realidad de algo magnífico, pero de no ser así, es por lo menos cierto que ha habido una loable intención del productor Alazrraki de darle mayor relieve y calidad a la cinematografía mexicana.

A. S. C.

La Cámara de Ganaderos de Limón se identifica con la Nacional

El siguiente Radio le fué enviado al secretario de la Cámara Nacional de Ganaderos, por parte del secretario de la Cámara de Ganaderos de Limón:

Señor
Jorge Arguedas,

Cámara de Ganaderos de Limón identificada plenamente con Cámara Nacional de Ganaderos pronunciamiento justo y fundamentado contra derogatoria ley exportación de ganado. Tal derogatoria sería fatal criadores nacionales.

Atentamente,

JORGE ALVARADO ARROYO
Srío, Cámara Limón

Mortalidad infantil en Pto. Barrios

La mortalidad infantil ha aumentado en forma alarmante en Puerto Barrios, haciendo numerosas víctimas causa de las pésimas condiciones sanitarias, que han originado un desenvolvimiento de enfermedades palúdicas, de disenteria y tifoidea.

Posiblemente se tomen medidas con los barcos procedentes de Puerto Barrios, ya que entrañan un grave peligro para los puertos en que éstos hacen escalas, como es el de Puntarenas en Costa Rica.

DANIEL EL TRAVIESO



Los pintores estuvieron aquí pero desistieron al cabo de media hora...

Ganaderos de Alajuela y Guanacaste en desacuerdo con construcción Matadero en Pavas

Señor Ministro de Salubridad Pública
Dr. don Rodrigo Loria Cortés
San José.

Señor Ministro:

Los suscritos, todos ganaderos de Alajuela y Guanacaste respetuosamente exponemos:

Hemos tenido conocimiento que se pretende construir un Matadero Nacional en Pavas.

Directamente interesados en el negocio de la carne, en nuestra condición de productores, nos preocupa y causa alarma la noticia de que hasta se está negociando la compra del terreno respectivo, sin que previamente se realice un conveniente estudio de la cuestión y, consecuentemente sin que haya sido analizados múltiples factores que en forma indudable señalan a Montecillos de Alajuela como lugar más indicado para la ubicación de ese Matadero Nacional.

La construcción de un Matadero como el proyectado, no sólo requiere el terreno destinado a sus propias instalaciones, sino también el necesario para la permanencia y mantenimiento de gran cantidad de ganado. En Montecillos de Alajuela, colindante con la Plaza de Ganado muy próxima a concluirse, cuenta la Municipalidad de ese Cantón con el terreno necesario para la construcción del Matadero Nacional, adquirido oportunamente con ese exclusivo fin, el que reúne las condiciones que la técnica requiere, con agua en abundancia, etc., y en el que no existe el problema de la adquisición de terrenos para permanencia y mantenimiento del ganado, por cuanto el lugar está rodeado de potreros que desde hace muchos años han venido prestando a los ganaderos ese servicio.

De construirse el Matadero Nacional en Montecillos, la Plaza de Ganado en la que se han invertido muchísimos miles de colones, vendría a ser su complemento, de lo contrario, esa plaza forzosa-mente llegaría a desaparecer lo que significaría irreparable pérdida para la Nación.

Montecillos está unido al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, y se encuentra a escasos mil quinientos metros de la Estación Terminal del Ferrocarril al Atlántico; condición ideal para un Matadero Nacional, ya que podrá hacerse el transporte del ganado por ambos ferrocarriles sin que sea interferido el tránsito en las carreteras ni se cause molestia ni peligro alguno a pueblos o ciudades.

En Pavas sería necesario construir una espuela al Ferrocarril al Pacífico y para hacer llegar ganado de la zona Atlántica sólo existen dos caminos; pagar el alto costo de la interconexión de los ferrocarriles, o arrear el ganado pasándolo por la ciudad capital.

Para evitar la aparición de la fiebre aftosa en nuestro suelo, se impone impedir la exportación de ganado en pie; se exportará la carne, y Montecillos está situado en las vecindades del Aeropuerto Internacional del Coco.

Desde tiempo inmemorial es la plaza de Ganado de Alajuela el punto donde convergen los ganados de las zonas de San Carlos, Guanacaste, Sarapiquí, Orofina, San Mateo, etc., que se transporta a pie o en vehículos motorizados, por lo que sería grande el perjuicio que nos causaría la construcción del Matadero en Pavas porque en tal evento, nos veríamos obligados a cubrir el transporte del ganado de Alajuela a San José y sobre todo, asumir los riesgos que ese transporte significa.

Por las razones expuestas y otras muchas que no enumeramos para no hacer demasiado extensa esta exposición, nos permitimos rogar a usted su inestimable intervención a efecto de que el Matadero Nacional sea ubicado en Montecillos de Alajuela y no en otro lugar.

Por la atención que pueda merecer nuestra petición, le anticipamos nuestro agradecimiento.

Alajuela, 22 de agosto 1955

Miguel Rodríguez, Gilberto Rodríguez G., Adrián Rojas, Manuel Felipe Ramírez, Manuel Chaverro, por Chaverri Rojas Hnos., Abelardo Alfaro, José Rigioni S., Porfirio Alfaro, Orfilio Barrantes, Abelardo Cantillo, Solón Lizano, Armando Rojas Z., Carlos Lu's Rojas.

SIGUEN MAS FIRMAS

APOYO A DEROGATORIA DE LEY QUE PERMITE LA EXPORTACION DE GANADO

El siguiente manifiesto nos ha sido enviado para su publicación:

San José, Set. 10 de 1955.

La Confederación Nacional de Trabajadores de Costa Rica — (C.N.T.)

Ha acordado manifestar plena conformidad con la moción de los diputados señores Castillo Rojas y Quirós Sasso, por la que se pretende derogar la ley que autorizó la EXPORTACION de ganado.

Es afortunada tal moción y debe ser aprobada por la Asamblea Legislativa porque esa autorización de exportar ganado ha venido a aumentar el costo de vida del pueblo, que ya había sentido esa carga de la carestía con otros artículos por motivo del Arancel de Aduanas vigente.

Esta organización patrocina de manera decidida y resuelta, la derogatoria de la ley que permite la exportación, porque no es posible que para vanidad se diga que

están las áreas llenas de divisas, mientras están vacíos el estómago del pueblo.

Es hora ya que el gobierno se le cuenta que el costo de la vida ha alcanzado alturas insospechadas, aunque los gacettilleros interesados en demostrar lo contrario, afirmen que vivimos el mejor de los mundos.

Cómo negar que la dieta del costarricense es "miserable"?

Cómo poner en duda que va el hambre hace vida común con muchos hogares costarricenses?

Afirmar que no hay tal o cual artículo, porque el pueblo con más caridad (?) lo consumió, es afirmación sangrienta para el ciudadano que sabe, que ni aún el exceso de parsimonia en sus comidas ha sido suficientes para tener el espectro de la miseria.

El precio de la carne se ha elevado porque al EXPORTAR lo que ridículamente se ha dado en llamar el "EXCEDENTE", se ha ligado a un inframínimo de oferta que ni remotamente alcanza a cubrir la demanda del consumidor costarricense.

No nos engañemos nosotros niñando más al pueblo. Seamos sinceros. No creemos que la ley de oferta y la demanda, sea la panacea de los problemas económicos. Pero lo curioso del caso, es que cuando los hombres del gobierno que no sabemos cuando aplican esa ley y cuándo no la aplican, se dan cuenta que la oferta de ganado puede ser suficiente, no digamos a bajar el costo de la carne, sino solamente a mantenerlo en el precio, de inmediato autorizan la exportación de ganado, para privar al pobre consumidor de artículo tan importante en la dieta, ni tratemos de seguir engañando al costarricense.

Reiteramos pues nuestro des-

apoyo de organización Sindical a la moción de los diputados señores Castillo Rojas y Quirós Sasso.

Por la Confederación Nacional de Trabajadores de Costa Rica — (C.N.T.)

Héctor Gutiérrez Zamora
Secretario de Conflictos

Los argentinos concurren ayer a las iglesias sin la presencia de soldados

BUENOS AIRES, 10 INS. — Por primera vez el incendio de los templos el 16 de junio pasado los fieles concurren hoy a las iglesias sin observar custodia de fuerzas policiales y gendarmería. El comando de seguridad de la policía federal había decidido anoche suspender la custodia de las iglesias aparentemente por la certeza de que los ánimos están apaciguados y no se permitirán los atentados.

Miles y miles...

de personas satisfechas

ESA ES LA MEJOR GARANTIA

que obtiene Ud. al comprar un radio

PHILIPS

ORGULLO de la INDUSTRIA HOLANDESA

* Precio por precio...

* Calidad por calidad...

* Sonido por sonido...

PHILIPS

ES EL RADIO QUE MAS LE OFRECE



B X 135 B



X 335 B

UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & Co. S. A.
DEPARTAMENTO PHILIPS



INFORMACION EXTRANJERA GENERAL

Esclarecido el misterio del romántico drama de Mayerling

El periódico Die Presse de Viena ha dado a conocer los documentos que aparecieron recientemente en Berlín. Hasta ahora no se había admitido que el enamorado Rodolfo era Príncipe heredero del trono de Austria

VIENA, 10. INS.—El periódico Die Presse publicó hoy el folleto final de la serie sobre el misterio de Mayerling, dando a conocer el expediente policiaco de 1889, que según el periódico prueba que el Príncipe heredero Rodolfo mató de un disparo a la baronesa María Vetsera y luego se mató él.

Nunca se ha admitido oficialmente que Rodolfo matara a la baronesa que fue enterrada como suicida.

Die Presse dice que las autoridades crearon el misterio para ocultar el asesinato de la muchacha.

Die Presse dice que el expediente contiene un informe del Barón Franz Von Krauss, jefe de policía de Viena en 1889.

Según el informe el Barón Gorrup de la policía de Viena fue a Mayerling con el Conde Stockautio de Maria Vetsera. Entre los que vistieron el cadáver de la Baronesa de 17 años de edad, con ropas de calle, y la colocaron en un coche, como si estuviera viva, tras llevándola a Heiligenkreuz, donde el abate Heinrich Ruenbeck, fue persuadido a que la enterrase co-

mo suicida, en el cementerio de la población.

Los sepultureros trabajaron durante toda una noche lluviosa y finalmente enterraron a la muchacha a las 9 de la mañana siguiente.

Von Krauss indicaba en el informe que Maria tenía un disparo en la sien izquierda, aunque se sabía que no era zurda.

Según Die Presse los documentos desaparecieron de los archivos secretos de la policía de Viena en 1939, durante la ocupación nazi y fueron hallados recientemente en Berlín.

El diario Die Presse comenzó a publicar los documentos el 27 de agosto, y en los mismos figura una declaración de que el Príncipe heredero Rodolfo de Austria se suicidó después de un duelo americano, pero determinó no morir solo y después de comunicarse con varias de sus numerosas amigas, la Condesa Marie Vetsera, que estaba apasionadamente enamorada de él, aceptó morir con Rodolfo.

Se dice también en los documentos que el duelo americano, fue forzado al Príncipe Rodolfo por el Barón Auersperg que le acusó de haber seducido a su hija.

SE DECLARA OPTATIVA LA ENSEÑANZA RELIGIOSA EN GUATEMALA

La Constituyente levantó la prohibición de enseñar religión en las escuelas contenida en la Carta de 1879

CIUDAD DE GUATEMALA, 10 INS.—La Asamblea Constituyente levantó la prohibición de enseñar religión en las escuelas del gobierno vigente de 1879.

El precepto incorporado a la constitución que está redactándose dice: Se garantiza la libertad de enseñanza y criterio docente. La ley regulará la enseñanza religiosa en locales oficia-

les. El estado no la impartirá y la declara optativa.

Los grupos católicos habían insistido en que la enseñanza de la religión se declarara obligatoria.

La Constituyente también resolvió mantener la pena de muerte por los delitos que determina la ley, aunque en ningún caso podrá aplicarse a mujeres o menores de edad.

Jefes militares prófugos han sido capturados en la Argentina

BUENOS AIRES, 10. INS.—Una fuente autorizada aseguró hoy a International News Service, que los cinco jefes militares prófugos de la guarnición de Río Cuarto, en la provincia de Córdoba, han sido arrestados y conducidos en auto a Buenos Aires.

Se tiene entendido que los cinco militares fueron detenidos 24 horas después de haber sido intimados a presentarse a la justicia militar dentro del plazo conminatorio de tres días, todos acusados de incitar a la rebelión, aunque la requisitoria publicada por la prensa no especifica la naturaleza de la confabulación que tramaban.

Algunas versiones atribuyen a los militares arrestados el propósito de predisponer contra el gobierno a la aviación de la provincia de San Luis, donde tienen base los bombarderos pesados de la fuerza aérea. Sin embargo, no hay ninguna razón para creer a este rumor tenga más veracidad que otros que circulan insistentemente sobre las fuerzas armadas.

El juez de instrucción militar General José Soza Molina que irtimó la presentación de los cinco oficiales acaba de ser designado comandante del ejército con asiento en San Luis.

Comunistas chinos construyen grandes bases aéreas

TAIPEH, 10 INS.—Fuentes fedatarias de Taipeh informaron hoy que los comunistas chinos han terminado de construir casi completamente tres bases aéreas de mayores proporciones capaces de acomodar aviones de propulsión a chorro en la costa de Fukien, frente por frente al baluarte nacionalista de Formosa.

Dar gracias a Dios por la libertad de los prisioneros en China

DENVER, 10. INS.—El Presidente Eisenhower declaró hoy que todos los norteamericanos deben dar gracias a Dios por la nueva ley que el régimen de Pekín pondrá en libertad a los nacionales de los Estados Unidos retenidos contra su voluntad en la China comunista.

Refiriéndose al convenio concluido en Ginebra por los enviados de Washington y Pekín que discutían el problema en cuestión, el Presidente dijo a los presidentes del Partido Republicano en los 48 estados de la Unión. Todos damos gracias a Dios por esta fausta nueva.

Apoyan los Estados Unidos a Filipinas para integrar el Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 10. INS.—El Gobierno de los Estados Unidos comunicó hoy a los países miembros de las Naciones Unidas que apoyará la candidatura de las Filipinas para una de las butacas no permanentes del Consejo de Seguridad, oponiéndose a la candidatura de Polonia.

Simultáneamente trascendió que Washington ha iniciado una campaña en busca del respaldo de otras naciones para la candidatura de Filipinas. Los Estados Unidos parecen tener la seguridad de que saldrán airoso en esa empresa. La actitud asumida por Washington es ipisitada por constatar un desvío de la política tradicionalmente venían desde el pasado tanto Oriente como Occidente desde el 1945 de distribuir las seis representaciones no permanentes del Consejo de acuerdo con una base geográfica.

SE VIOLENTAN LAS DISCUSIONES ENTRE LOS RUSOS Y EL CANCELIER ADENAUER

MOSCÚ, 10 INS.—Las conversaciones de alto nivel jerárquico que celebran en Moscú los representantes del Soviet y la Alemania Occidental produjeron un enconado debate en la sesión de hoy.

El jefe del partido comunista soviético, Nikita Khrushchev, acusó al Canciller de la República Federal alemana, Konrad Adenauer, de haber hecho una observación insultante en el curso de un acalorado intercambio de opiniones sobre los prisioneros de guerra germanos que permanecen aun cautivos en la Unión Soviética.

Las fuertes palabras de Khrush-

chev interrumpieron un animado diálogo entre Adenauer y el Premier ruso, Mariscal Nikolai Bulganin, con este último negándose categóricamente a discutir el problema de los prisioneros a menos que la Alemania Oriental estuviera representada en las discusiones. Khrushchev se querreló de que Adenauer hubiera acusado al ejército rojo de cometer atrocidades en territorio alemán, durante la segunda guerra mundial, agregando que los soldados rusos solo llegaron a Alemania en las fases finales de la contienda y que lo hicieron para cumplir una sagrada

obligación, que tenían para con el pueblo ruso. El dirigente comunista soviético dijo que se veía obligado a intervenir en el diálogo por estimar que se había hecho una observación ofensiva contra las fuerzas soviéticas.

Este choque verbal de consumo con la negativa del Kremlin a considerar el problema de los prisioneros de guerra sin la participación del régimen rojo de Berlín en las pláticas, amenaza con crear un serio atascamiento en las conversaciones entabladas con el designio de normalizar las relaciones entre Moscú y Bonn.

CHINA COMUNISTA OFRECE PONER EN LIBERTAD A PRISIONEROS NORTEAMERICANOS

GINEBRA, 10 INS.—La China comunista prometió hoy poner en libertad a todos los nacionales norteamericanos retenidos por el régimen de Pekín, agregando que diez de ellos serían repatriados dentro de unos cuantos días.

Al propio tiempo los Estados Unidos convinieron en permitir a la embajada de la India en Washington investigar cualquier queja de algún ciudadano chino ubicado en los Estados Unidos que alegue estar tropezando con obs-

trucciones para trasladarse a la república popular de la China.

El convenio a estos efectos fue anunciado en un comunicado conjunto expedido hoy en Ginebra por los enviados U. Alexis Johrson, de los Estados Unidos, y Wang Pin Wan, de la China roja, quienes desde hace seis semanas vienen discutiendo el status de los nacionales de cada uno de los dos países que se encuentran en el otro.

En el texto oficial no se indic-

ba el número de norteamericanos retenidos por las autoridades chinas, pero Wang dijo que diez civiles — entre ellos dos mujeres y cinco misioneros — serían liberados dentro de unos días y enviados a la colonia británica de Hong Kong.

El diplomático chino también prometió que otros 19 civiles estadounidenses serán repatriados tan pronto como lo permitan las circunstancias.

Rojas Pinilla exhorta a Partidos de Colombia

BOGOTÁ, 10. INS.—El Presidente Rojas Pinilla exhortó hoy en un discurso de inauguración de la feria agropecuaria en Armero, Departamento de Tolima, que los dos partidos tradicionales recapacitarán las doctrinas básicas purificándolas de escorias y que se pusieran en marcha para el mas rápido avance y progreso de la nación.

Nueva fuerza militar adscrita al comando aliado de Europa

PARIS, 10 INS.—El general Alfred Gruenther, supremo Comandante de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, anuncia que hoy se comenzó la organización en tierra de una fuerza militar norteamericana adicional que ha sido suscrita al comando de las Naciones Unidas en Europa.

Esta unidad estará constituida oportunamente por cinco mil efectivos provenientes mayormente de los contingentes que los Estados Unidos tenían destacados en Austria. La nueva fuerza quedará incorporada al comando aliado de la Europa meridional que se halla bajo el mando del teniente general italiano Clemente Palmieri.

El lugar en que estará destinada la nueva unidad se determinará posteriormente en discusiones entre las autoridades italianas y los personeros de la OTAN.

Los Estados Unidos una valiosa ayuda militar a Corea del Sur

SEUL, 10 INS.—El Embajador de la República de Corea en los Estados Unidos anunció hoy que el gobierno norteamericano ha convenido en proporcionar a la república sudcoreana material bélico necesario para equipar diez divisiones de su reserva militar.

You Chang el enviado de referencia reveló en rueda de periodistas en Seul que los Estados Unidos suministrarán a la república de la Corea armas menores con la inclusión de obuses.

El programa para el cumplimiento del programa, al decir de Yang, será discutido más tarde por el Comandante de los Estados Unidos en el Lejano Oriente, general L. Lemnt Zer, con el Ministro de Defensa de la Corea Septentrional, Sohn Won Yil.

PREMIOS PARA LA REINA JULIANA Y LA SEÑORA ROOSEVELT

GINEBRA, 10 INS.—La Señora Eleanor Roosevelt, viuda del Presidente D. Roosevelt y la Reina Juliana de Holanda recibirán la medalla Nansen por su destacada labor en auxilio de los refugiados, en una ceremonia en el edificio de las Naciones Unidas en

Ginebra el próximo jueves.

La Señora Roosevelt recibirá el premio de 1954 y la Reina Juliana el de este año.

La medalla Nansen se creó hace un año en honor del filántropo noruego Frittjof Nansen.

Concentraciones y no movilización de tropas peruanas

El Canciller ecuatoriano Peña Herrera explica los alcances de su denuncia ante la OEA

QUITO, 10.—INS.—Contestando las declaraciones recientemente hechas en Lima por el Canciller del Perú, el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, Dr. Luis Antonio Penaherrera, manifestó hoy a la prensa que el gobierno ecuatoriano en sus denuncias a la Organización de Estados Americanos y a los gobiernos de los países garantes del Protocolo de Paz y Amistad ecuatoriano - peruano de Río de Janeiro, no habló de movilizaciones de tropas peruanas, sino de concentraciones en la frontera del Ecuador.

A continuación el doctor Penaherrera manifestó:

"Nada de extraño tiene el que se haga una desorbitada concentración de tropas, precisamente en la frontera, en donde haya intenciones de realizar una agresión. Justamente las ingentes y desproporcionadas concentraciones del ejército peruano en los Departamentos al Norte del Perú pusieron de manifiesto la clara intención de un inminente ataque al Ecuador."

El Canciller peruano explicó que le sorprende la aludida declaración del alto personero peruano quien según Penaherrera, "eludió" la aceptación de la proposición norteamericana, sobre la constitución de comisiones mixtas que se encargarían de inspeccionar las regiones de la frontera entre los dos países.

A este respecto agregó que al Embajador de los Estados Unidos en Quito, Sheldon Mills, le consta que en conversación sostenida con el Canciller ecuatoriano el pasado 3 de agosto, el Ecuador significó estar plenamente dispuesto a aceptar su gestión para la formación de comisiones militares inspectoras, y que sólo se precisaba que la proposición proviniera de los cuatro países garantes del Protocolo de 1942, Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

Grecia está dispuesta a considerar la proposición inglesa

ATENAS, 10 INS.—El Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia Stéphanopoulos regresó a Atenas a las conversaciones tripartitas celebradas en Londres sobre el problema de Chipre.

El Canciller indicó que se convocará una sesión extraordinaria del gabinete en pleno para considerar la oferta hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, Harold Mac Millan, en el sentido de que el gobierno de Su Majestad otorgaría a los chipriotas cierta medida de autonomía. A continuación añadió: La declaración que hice en Londres, sin embargo, puso en claro cuál será nuestra respuesta indicando el rechazo de la fórmula de Londres.

Allá como en todas partes...

DES MOINES, 10 INS.—Se acusó esta noche a los dueños de pequeños periódicos de obligar a prometedores jóvenes reporteros a ingresar en otras profesiones por querer mantener bajos salarios e imprimir malos periódicos. Norman E. Isaacs subdirector del Louisville Times de Kentucky, manifestó ante la reunión anual de la prensa diaria de Iowa, que sólo la responsabilidad de hacer una buena labor ha mantenido a muchos periodistas en su trabajo. Dijo que muchos graduados de periodistas se están inclinando a profesiones en anuncios, radio televisión, relaciones públicas, periódicos industriales y otros campos afines porque no pueden obtener un salario adecuado y otros incentivos, para lograr hacer una buena labor.

Pensamos lo que significa para deportistas locales el convertir plaza de Sto. Domingo en Parque

Personeros de la Municipalidad de Santo Domingo nos enviaron para su publicación la siguiente nota:

"Obligados por publicaciones aparecidas últimamente en la Prensa nacional respecto a la construcción de un parque en la ciudad de Santo Domingo, llamamos la atención de quienes por este asunto se han interesado, exponiendo nuestros puntos de vista al respecto, para que se nos juzgue oyendo también nuestro criterio.

Desde que iniciamos labores en la Municipalidad, fue criterio nuestro que a Santo Domingo le hacía falta un parque de recreo, tal como existe en casi todas las demás poblaciones del País semejantes a la nuestra. Como personas responsables en nuestro puesto, pensamos en los trámites a seguir para lograrlo.

Para ello consultamos el criterio de la gran mayoría del pueblo que representamos y nos cercioramos, como lo puede constatar cualquier otro interesado en el asunto, que esta mayoría estaba y está a favor de la idea en proyecto. Pensamos en las consecuencias que para los deportistas locales que practican el fútbol representaba el convertir una de las dos plazas, la del Rosario, en parque, desde el año anterior tenemos el proyecto de conseguir al menos el lote para un campo de deportes municipal, que reúna las condiciones necesarias en nuestro ambiente, y luego solicitar ayuda a personas y a algunos organismos que tanto se interesan por estos asuntos para así, con su ayuda, llegar a contar con un Estadio, ya que nuestras posibilidades económicas no nos permiten llevar a cabo una obra de tal magnitud. Además, pensamos que, si existen dos plazas, una inapropiada para este deporte, como lo puede constatar cualquier persona que la conozca, lo cual ha sido demostrado también por los mismos deportistas al hacer abandono de ella y recurrir a la otra grande después de haberse acondicionado para tal fin no estábamos lesionando sus intereses. Fuera de esto, se presentaba el problema de lograr el acuerdo de las autoridades eclesiásticas, dueñas de la plaza grande, para que estos muchachos no tuvieran dificultad en sus prácticas pero de eso estábamos seguros que se conseguiría tal como después lo demostramos. Ya luego sólo pensamos que aunque se nos presentaran problemas de distinta índole le valía la pena afrontarlos con tal de llenar una necesidad pedida por nuestro pueblo. Fue así como por acuerdo YA EN FIRME, tomado en nuestra sesión del 3 de junio del presente año, resolvimos iniciar los trabajos con la colaboración de la mayoría del pueblo que nos apoya en esta labor, representada por quince personas de nuestro medio.

Todo marchaba tal como se deseaba, sin haber llegado a nuestro conocimiento algún parecer contrario a dicha idea a pesar de habernos estado reuniendo frecuentemente, como de costumbre. Pero de pronto, en fecha 23 del pasado mes de agosto, aparece en nuestro pueblo una hoja anónima en que se nos criticaba el gastar dinero en la construcción de un parque, mientras que "nos oponíamos a la creación del Liceo de Santo Domingo"; esto con nuestras actuaciones anteriores y publicación en nuestro medio ya le hemos desvirtuado. Desde este momento nos dimos cuenta de que uno, o un reducido número de vecinos se oponían al proyecto, pero en la forma antes expuesta, por lo cual no dimos mayor importancia al asunto. Si pensamos que entre todo un pueblo alguien, como siempre sucede en nuestros medios, debía hacer su oposición con base o no, para defender intereses egoístas, individuales, o por el simple "lujo" de ponerse al adelanto de un pueblo.

Luego, en fecha 19 del mismo mes conocimos que los dirigentes deportistas de nuestro medio deseaban conocer su situación respecto al uso que podrían hacer en el futuro de la Plaza Nueva, propiedad de la Iglesia. Respetando su criterio y pensando siempre en sus intereses, resolvimos convocarlos a una reunión conjunta con la Junta Edificadora y en esta forma definir tal situación. Dicha reunión tuvo lugar el día 24 y presentes en ella los principales deportistas

miembros de la Junta Edificadora Municipalidad, después del cambio de impresiones al respecto, oyendo el pro y el contra de lo expuesto, se llegó al acuerdo de que los SRES. DEPORTISTAS PODIAN SEGUIR OCUPANDO PARA SUS PRACTICAS LA PLAZA NUEVA, PROPIEDAD DE LA IGLESIA, ENTRE OTROS DIAS LOS DOMINGOS DE 7:30 A 10:00 a. m. y de 11:00 a 4:00 p. m. TIEMPO QUE SE CREYO CONVENIENTE PARA ACTUACIONES IMPRESCINDIBLES DE LOS FUTBOLISTAS LOCALES. Con este acuerdo finalizó dicha reunión y así creímos haber puesto punto final a tal asunto.

Pero extrañeza nos causó que el siguiente día recibíamos de parte de la Dirección de Deportes una comunicación en que se nos ordenaba suspender los trabajos que realizábamos construyendo el parque, si ANTES NO SE CONTABA EN NUESTRO PUEBLO CON UN LUGAR APROPIADO PARA LAS PRACTICAS DEPORTIVAS.

En vista de ello, al siguiente día nos constituimos en las oficinas de dicho organismo, con el único interés de consultar el por qué de tal comunicación.

A nuestro requerimiento se nos contestó que el día anterior, siguiente al del acuerdo con los dirigentes deportistas de nuestro pueblo, un grupo de alrededor de diez personas de Santo Domingo, DESCONOCIDAS, habían llegado ante ellos a exponer que la Municipalidad estaba convirtiendo en parque LA UNICA PLAZA CON QUE SE CONTABA PARA DEPORTE, YA QUE EN LA OTRA, LA DE LA IGLESIA, NO TENIAN NINGUN PERMISO PARA ACTUAR (palabras textuales y que ellos, la Dirección, DE ACUERDO CON DICHO INFORME y amparados por las leyes que bastante se han citado, habían resuelto dirigirnos tal comunicación.

Además, se nos hizo la observación que al igual que con nosotros, SI EN LA PLAZA DE LA IGLESIA SE LES OCURRIA CONSTRUIR UNA CAPILLA, ELLOS LO IMPEDIAN, ya que según la ley las mismas atribuciones tenían sobre ambas plazas. Ya satisfechos con la explicación, hicimos la observación de que consultaríamos la parte legal con los señores abogados de la Comisión Pro Parque, que agradeceríamos la información, pero que nos parecía raro el proceder de ellos, al basar sus actuaciones en una información errada y dada en la forma antes dicha, sin antes haber constatado por el camino correcto, que a nuestro parecer debió haber sido consultar con las autoridades interesadas de Santo Domingo y así haber obtenido un informe más completo, más veraz, que tal vez habría sido beneficioso para sus actuaciones.

Luego, en reunión extraordinaria que efectuamos el 27, para resolver lo concerniente a la comunicación recibida, después de considerar en varios aspectos el problema presentado, consideraciones que son de conocimiento público y que aparecen en el acuerdo único de dicha sesión, resolvimos continuar los trabajos ya iniciados asistiéndonos fundamentos legales para ello.

Esto último dió motivo para que con fecha 7 del corriente mes, la Dirección de Deportes enviara telegrama de preferencia al señor Ministro de Gobernación, texto del cual fue publicado por la prensa donde hacen la oposición a nuestro proyecto y que resumimos analizamos en la siguiente forma: Hacen énfasis en las leyes que dicen que las plazas para DEPORTES se consideran de UTILIDAD PUBLICA y su destino no puede ser varado sino mediante la promulgación de una ley especial. Tienen además, que EN UN PARQUE NO SE PUEDE PRACTICAR DEPORTE ALGUNO.

Nosotros afirmamos que al convertir una plaza en parque, su destino de UTILIDAD PUBLICA no se ha variado, como tampoco el de DEPORTE, pues al consultar la verdadera acepción de la palabra DEPORTE, nos encontramos con que esto no significa solamente fútbol, béisbol, que es como se ha querido interpretar, sino principalmente, substancialmente RECREACION, PASATIEMPO, siendo así, quién puede dudar de que en un parque SE PUEDE

PRACTICAR ALGUN DEPORTE?

Dicen que en Santo Domingo no existe más plaza de deportes que la que se trata de convertir en parque, y que la OTRA (si existe) es propiedad de la Iglesia y su uso está sujeto a lo que ella resuelva. Al citar las leyes, en este mismo telegrama, y tal como se nos dijo en sus propias oficinas, dicen tener atribuciones sobre esa plaza y ya ahora no pueden reglamentar su uso (?). Si esto es así, que en la plaza de la Iglesia quien manda es su propietaria, y teniendo permiso para construir ahí el parque, desearíamos oír el parecer de los verdaderos deportistas locales y de la Dirección respectiva, para llevarlo a cabo en dicho lugar, comprobando en esta forma algunas solicitudes que se nos están presentando para así obviar tanta dificultad. No creen estos señores que así si los perjudicáramos en sus intereses? Como verdaderos deportistas nos opondríamos a esta idea hasta donde se nos permita.

Hacen aparecer como partidarios de la construcción del parque solamente a las 14 o 15 personas que integran la Comisión y opuestos ellos y EL DEPORTISMO DEL LUGAR. Para esto solamente rogamos a quien tenga interés en este asunto constatar la veracidad de tal afirmación, consultando a nuestro pueblo, a nuestros deportistas verdaderos, conscientes de sus actuaciones como miembros de una colectividad que debe prosperar en todos los aspectos. Tenemos seguridad que una mayoría abrumadora de quienes representamos, está con nuestra idea, como también pueden tenerla de que si esto no fuera así, estaríamos traicionando a un pueblo que depositó en nosotros su confianza y por tal motivo cambiaríamos de parecer inmediatamente.

Para terminar su comunicación al señor Ministro, le ruegan inter-

COMO MANTENER SUS VACAS EN BUENA PRODUCCION

Para que sus vacas se mantengan en buena producción, Ud. debe saber cuándo hay que habilitarlas.

Las vacas que se habilitan acabadadas de parir darán leche un poco tiempo nada más.

Lo que a Ud. le conviene son vacas que den leche durante 305 días aproximadamente después de haber parido, con 6 a 3 semanas de periodo seco.

Para lograr esto, su vaca debe ser habilitada entre los 65 y 85 días después del parto. Para este tiempo la vaca habrá pasado ya 2 o 3 calenturas después de paridas.

Para vacas difíciles de habilitar, el salto del toro no debe retrasarse más allá de la segunda calentura.

venga de inmediato para evitar SUCESOS DESAGRADABLES de la tensión que existe entre el DEPORTISMO LOCAL y la Municipalidad. Nosotros nuevamente rogamos consultar a los verdaderos deportistas de nuestro medio e indicarnos esos sucesos desagradables que se producirán, para por medio de la mutua comprensión del examen razonado con los futuros actores, llegar a un arreglo satisfactorio y así evitarlos a su debido tiempo.

Para finalizar esta exposición, queremos resumir nuestra actitud apuntando que si estamos con este proyecto, es porque creemos llenar una necesidad de nuestro pueblo, amparados por una mayoría de sus habitantes; que a la Dirección de Deportes no le criticamos que intervenga desarrollando sus funciones encomendadas, pero si, obligados, criticamos la forma en que ha actuado, oyendo solamente el parecer de unos pocos que no representan al pueblo domingueño. Creemos que si en otra forma se hubiera procedido, no se habrían presentado tantas molestias para ellos como para nosotros.

Corrientemente las vacas entran en calor cada 21 días siguientes a la primera calentura después del parto, hasta que la vaca quede habilitada; el tiempo entre calenturas puede variar entre 18 y 24 días. Una vaca dura en calor unas 18 horas; pero puede haber una variación de las 6 a las 27 horas.

Las novillas deben ser habilitadas según su crecimiento, desarrollo y raza. Las que están bien dadas entre los 15 y los 16 meses de edad.

Si Ud. desea conocer más de esto, pida el folleto "Cuando debe Ud. habilitar sus vacas" Se lo daremos gratuitamente en el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Agricultura e Industrias.

Sentimos, como ya en otras oportunidades lo hemos manifestado, que un asunto que interesa directamente a Santo Domingo tenga que ser llevado a la prensa nacional, existiendo la facilidad de resolver cualquier problema de éstos en una forma amistosa, familiar, en nuestro recinto de sesiones municipales.

Sólo esperamos la resolución de este delicado asunto, para saber si tenemos razón o no de estar continuando estos trabajos, pues si ésta está de parte de nosotros mucho nos agradaría poder continuar tal obra en beneficio, y complacido de los deseos del pueblo que representamos.

Si es lo contrario, nos vemos obligados a defraudar las ilusiones de nuestros conciudadanos, aun que sea temporalmente, al no poder contar con nuestro CODICIA-DO PARQUE DE RECREO.

MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO

L. Omar Chavarría Ch.
Fausto León R.
Célimo Barquero R.

CUPROXIDUL ULTRA

DE SCHERING, A. C., BERLIN, ALEMANIA

Modernísimo fungicida de alta concentración y características exclusivas 90% de sustancia activa (80% de cobre puro).

Garantiza control efectivo del OJO DE GALLO en el café, y demás hongos que atacan las plantaciones de:

- ★ CAFE
 - ★ CACAO
 - ★ PAPAS
 - ★ CITRUS
- y OTROS CULTIVOS

1 LIBRA POR 100 GALONES DE AGUA

(Según recomendación del MAI)

DOSIS MAS BAJAS DE APLICACION

NO REQUIERE HUMECTANTES O ADHERENTES ADICIONALES

GRAN PERSISTENCIA A LAS LLUVIAS

SU COSTO ES MENOR Y LOS GASTOS DE APLICACION, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO SON MINIMOS

¡¡No pierda el tiempo con fungicidas anticuados!

Productos Cumbre

REVILLA Y LUTZ LTDA.

APARTADO: 1562

Frente a LACSA

TELEFONO: 6463

y almacenes agrícolas en todo el país

Reglamento de seguridad en expendios de gasolina se elabora desde antes del siniestro en Bomba Popular

El Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo, nos ha enviado para su publicación, la carta que ha dirigido al Gerente del Instituto de Seguros, en relación a un comentario del Comandante del Cuerpo de Bomberos.

Setiembre 8 de 1955.

Señor Enrique Lara, Gerente del Instituto Nacional de Seguros.

El vespertino La Prensa Libre del día 5 de setiembre actual, reproduce el texto de una comunicación que a Ud. dirige el señor Guillermo Martí V. Mayor y Comandante en funciones de Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos de ese Instituto, y que se refiere a actividades de este Consejo. Sobre el particular, nos permitimos expresar a Ud. lo siguiente:

Sorprende nos ha causado la actitud del señor Martí V., que forzosamente hemos atribuido a un lamentable deseo de notoriedad, ya que sólo así logra explicarse que se haya permitido expresar conceptos completamente divorciados de la realidad. Esa conducta, lejos de causar perjuicio, evidencia desconocimiento absoluto del trabajo que realiza el Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo y de normas legales actualmente en vigencia. Sin embargo, como la carta del señor Martí pudiera haber dejado en el ánimo del señor Gerente la impresión de que lo que en ella se dice es cierto —tal la seguridad con que se hacen las manifestaciones—, y por haberse hecho pública esa comunicación, nos vemos en el penoso caso de dar a Ud. y a quienes tengan la gentileza de leer esta nota, algunas explicaciones.

Con anterioridad a la desgracia ocurrida en la "Bomba El Popular", ya este Organismo había iniciado los estudios preliminares para elaborar un Reglamento de Seguridad en Expendios de Gasolina. El infortunado accidente a que hemos hecho mención, nos hizo apresurar el trabajo. Y aún cuando ya se disponía de toda la información técnica necesaria al efecto, se acordó invitar a algunas personas y funcionarios relacionados con la medida a dictar, con el único objeto de conocer aquellos problemas de carácter práctico que pudieran haberse escapado a nuestra investigación. En esa forma tuvimos oportunidad de cambiar impresiones con delegados del Consejo Superior de Tránsito, de la Dirección General de Tránsito, de la Gobernación de la Provincia de San José, y representantes de las tres compañías importadoras de combustible que operan en el país. Finalmente, por insistencia del señor Alcides Méndez C., Representante del Instituto Nacional de Seguros ante este Consejo, se accedió a invitar al señor Martí V. para que expusiera las experiencias que él hubiera tenido en el desempeño de sus funciones como Inspector de Bombas de Gasolina al servicio del referido Instituto. A una primera invitación el señor Ministro no asistió, y cuando se decidió a hacerlo, se limitó a leer copias de los informes que había rendido con motivo de las inspecciones, y de una carta —dirigida a Ud. y que también se publica en el ves-

pertino mencionado—. Para el objeto de la invitación, podemos decir que había sido llenado su cometido, porque es oportuno consignar aquí —y le encarecemos no tomarlo como inmodestia de nuestra parte— que este Consejo está integrado por personas conocedoras de los problemas de seguridad industrial en las más variadas ramas. Esa preparación se ha obtenido, en unos casos por razón de la profesión que se ejerce y en otros por las actividades y ocupaciones diarias, o por estudios de especialización en la materia. De ahí que debemos rechazar con energía, por infundada que es, la insinuación de que el señor Martí vino a darnos una lección que con agrado habríamos aceptado si se hubiera producido. Pero en el aspecto puramente técnico, ninguna enseñanza derivamos de esa conversación.

En esa oportunidad, y accidentalmente, se mostró una Fórmula de Comercio de las que utilizan las Municipalidades para efectos tributarios. El señor Martí confundió ese documento con un permiso para operar la Bomba El Popular. Una vez finalizada la Sesión, a que se ha hecho mérito, todavía en presencia del señor Martí, se comentó la necesidad de realizar algunas sesiones extraordinarias a fin de poder afrontar la enorme cantidad de trabajo que tenemos, que no se limita a sesiones de mesa redonda como la que se había producido. Se habló entonces de la insuficiencia de la respectiva partida en el Presupuesto, y finalmente algunos Miembros propusieron, y fue aceptado, que se celebrarían las reuniones necesarias, hubiera o no remuneración por esos servicios.

Nos queda por hacer un co-

mentario final: Sin perjuicio de las muy loables labores que al señor Martí corresponde llevar a cabo, por las que en varias oportunidades ha sido objeto de reconocimiento público, creemos que no se justifica en un subalterno tratar injustificadamente de poner en entredicho la corrección de las actuaciones de un Organismo serio y responsable, con el objeto de hacer méritos ante el Superior.

Le rogamos aceptar las muestras de nuestra consideración más distinguida y aprovechamos la oportunidad para suscribirnos Muy atentos servidores,

CONSEJO DE SEGURIDAD E HIGIENE DE TRABAJO

Alcides Retana Fallas, Presidente

Antonio Hernández Brenes, Representante del Ministerio de Trabajo y Prev. Social

Ing. Edison Rivera Castaing, Representante del Ministerio de Salubridad Pública.

Carlos Luis María Mora, Representante de la Caja Cost. de Seguro Social.

Alcides Méndez Soto, Representante del Instituto Nacional de Seguros

José Isern Ventura, Representante Patronal

Ismar Cortés Bolaños, Representante Obrero

Ing. Renán Méndez Arias, Asesor Técnico Ingeniero

Dr. Leonidas Poveda Estrada, Asesor Técnico Médico

COSTARRICENSES VOLUNTARIOS PARA PELEAR EN ECUADOR

Varios son los costarricenses y centroamericanos residentes en Costa Rica — nos dijeron — que se han acercado a la Embajada del Ecuador a ofrecerse voluntariamente para ir a enrolarse en el ejército ecuatoriano si acaso llegase el infausto momento de que esa pequeña democracia sudamericana sea invadida, como se ha denunciado públicamente ante organismos internacionales tan importantes como la OEA.

De los primeros voluntarios ofrecerse a ir al Ecuador se destacan los famosos coroneles hondureños Francisco (Indio) Sánchez Reyes y Alfredo Mejía Lara y entre los costarricenses el Sr. Fabio Soto Delgado de la redacción de Diario Nacional, Virgilio Vega Fornos y los conocidos intelectuales Sr. Salvador Jiménez Canossa y Luis Ferrero Acosta.

— ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA" —

Orquesta Sinfónica presentará por primera vez en Costa Rica un concierto para "Trompa" y Orquesta

La "TROMBA" es un instrumento de timbre suave, y bello efecto en las melodías de carácter expresivo, que se le designa también, con el nombre de COPRNO FRANCES o simplemente — CORNO.

En este concierto, actuará como solista, el profesor de la Sinfónica German Alvarado R., acompañado por un grupo de músicos de superación ha logrado un dominio técnico en este difícil instrumento.

El gran compositor Austriaco Wolfgang Amadeus Mozart, escribió cuatro conciertos para "TROMPA" y orquesta, siguiendo la línea trazada en este género por Haydn, de los cuales ha designado el profesor Alvarado, el Nº 4 en MI BEMOL, para su presentación.

El martes 27 del presente mes en el Teatro Nacional. Completará el programa, la Octava Sinfonía en Fa Mayor Op. 93 de Ludwig Van Beethoven y el Capricho Español de Rimsky Korsakof, obras en que viene trabajando el incansable Maestro Mariani, para ofrecer a nuestro público uno de los mejores conciertos del año.

Los ganaderos de San Carlos emplazan a los señores Diputados

El Comité de Ganaderos de San Carlos, representante de la Cámara Nacional de Ganaderos en aquel Cantón nos ha hecho enviar lo siguiente:

Ciudad Quesada, 7, Set. 1955

"Hemos visto, casi con asombro, las pretensiones de dos diputados, que sabe Dios con qué fines, han presentado un proyecto a la Asamblea Legislativa para derogar la ley que autoriza la exportación de ganado.

Es tan grave la actitud tomada por esos diputados que hemos dispuesto emplazarlos públicamente para que contesten ante el país las siguientes preguntas:

a) En qué estudios basan sus pretensiones de conseguir la eliminación de la exportación de ganado?

b) Se han enterado de que si los ganaderos no pueden competir con los jornales que pagan los cafetaleros, los cacaojeros y otros como les sucedía en años anteriores, tendrán que abandonar esa

c) Le han dicho al pueblo a que precio tendría que pagar la carne importada, si por su irresponsabilidad decayera la ganadería en Costa Rica?

d) Suben que un vendedor de chancas, un limpiabotas o una costurera, ganaban en años anteriores mejor sueldo que un peón ganadero, y que mientras aquellos comían carne todos los días el peón ganadero solamente podía hacerlo una vez por semana?

e) Han estudiado las cuentas bancarias para enterarse de que no existe un sólo engordador de ganado que no tenga en estos grandes deudas?

f) Han hecho estudio de lo que cuesta engordar un novillo aun pagando pésimos sueldos a los peones?

Por Comité de Ganaderos de San Carlos: (Cámara Nacional de Ganaderos) Adrián Rojas, Marlequeo Barrientos, Ofelio Solís, William Quesada Ch., Secretario.

Evitar cuantiosas pérdidas a productores de papas, se pretende

Hoy domingo, en la ciudad de Cartago, el Consejo Nacional de Producción iniciará las compras de papas directamente a los productores a los precios fijados de antemano: variedad morada negra, C\$31.00 la carga; morada blanca, C\$36.00 y "Estrella", C\$38.00.

Con el propósito de presenciar las operaciones de compra en Cartago se trasladará esta mañana hasta la vieja metrópoli el señor Gerente del Consejo, Ing. don Alfredo E. Hernández Volio, en compañía de otros altos funcionarios de la Institución.

El Consejo Nacional de Producción, de acuerdo con su política de protección a las actividades agrícolas del país, ha fijado precios de compra a las papas, los cuales fueron unánimemente aceptados por los productores en una reunión que mantuvieron con el Gerente Hernández Volio. Consideraron los productores que los precios fijados son razonables y evitarán las pérdidas cuantiosas que en otras épocas han sufrido a causa de una oferta ruinosas.

Como la política del Consejo también se dirige a la protección de los intereses de los consumidores, la Institución empleará su vasta red de expendios localizados en todo el país para la venta de papas a precios ventajosos. En los estancos del Consejo los consumidores podrán adquirir papas a C\$0.25 la libra y a C\$1.75 el cuartillo. Los precios de venta

que se han fijado significarán para el público consumidor — particularmente para las personas de más reducidos ingresos familiares — una positiva ventaja, pues representan una reducción sustancial en los precios de un artículo de primera necesidad.

También el Consejo procederá a la venta de papas directamente a los comerciantes mayoristas y minoristas, a quienes se les garantiza un porcentaje de ganancia razonable en esta clase de operaciones comerciales.

Indiscutiblemente que la intervención del Consejo beneficiará no sólo a los productores de papas garantizándoles un precio razonable, sino también a los consumidores, poniendo a su alcance por medio de sus expendios y comerciantes particulares un artículo básico a precios sumamente favorables. Cumple de esta manera el Consejo los postulados fundamentales de una sana política de estabilización de precios en beneficio de los productores y de los consumidores.

Es interesante subrayar la colaboración que el Banco de Crédito Agrícola de Cartago ha ofrecido al Consejo Nacional de Producción. En días pasados el Ing. Hernández Volio mantuvo una entrevista con el señor Gerente de aquella institución bancaria don Guillermo Masís, quien ofreció la ayuda financiera del Banco en caso de que el Consejo le llegara a necesitar, con el propósito de que las operaciones de compra de papas a los agricultores cartagineses se efectúen no malmente.

Finalmente informamos que desde hace días empezó la construcción de las modernas y amplias cámaras frigoríficas para la conservación de papas y verduras, situadas en el Plantel Central de Silos de San José. De acuerdo con un arreglo previamente concertado entre el Consejo y el Banco de Crédito Agrícola de Cartago, esta institución bancaria financiará la construcción de las citadas cámaras de refrigeración.

Se espera que las nuevas cámaras frigoríficas estén al servicio dentro de muy pocos meses. Los trabajos ya se han iniciado y avanzan con notable rapidez. A fin de conservar adecuadamente las papas de la presente cosecha que el Consejo adquiriera de los productores cartagineses, la Gerencia del organismo ha dictado las medidas correspondientes para utilizar varias cámaras frigoríficas que actualmente están en servicio.

Varios millones más para energía atómica

WASHINGTON 10. INS. — La comisión de energía atómica de los Estados Unidos anunció hoy un programa de expansión para su central y establecimientos de Rocky Flath, en el estado de Colorado, que se realizará a un costo de 13,300,000 dólares.



HUGO MARIANI

BABBIT NICKEL

PRIMERA CALIDAD

de la Casa American Brake Shoe

LE OFRECE

Cia. Constructora

ERIC C. MURRAY, S.A.

TELÉFONOS 5013 Y 3056 - APARTADO 1867 - SAN JOSÉ, C.R.

TEXTO DEL MEMORANDUM SOBRE CONDICIONES QUE OFRECEN LA CHIRIQUI LAND COMPANY Y LA COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA, COMO MEDIO DE PROCURAR UN ENTENDIMIENTO CON SUS TRABAJADORES

Hace poco más o menos un año se modificó el salario mínimo legal de los trabajadores agrícolas de la CHIRIQUI LAND COMPANY y de la COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA. En virtud de esa modificación se elevó ese salario de ₡9.60 a ₡13.60, sea 41.7%. Esto representa un aumento efectivo de 21.4% sobre el salario de ₡11.20 que estaban recibiendo a esa fecha. El tipo de ₡13.60 es considerablemente superior al que reciben los trabajadores agrícolas no especializados en la Meseta Central, ₡7.50 en el café y ₡6.80 en otras cosechas. Los índices oficiales de precios y los cálculos privados que sobre la materia llevan las administraciones de esas Empresas, no indican alteración sustancial en el costo de vida de esos trabajadores que justifique la revisión de salarios que se pretende. Además, las Compañías les otorgaron beneficios de importancia como el seguro contra riesgos profesionales para sus trabajadores agrícolas.

No obstante, hemos creído oportuno hacer un esfuerzo más para procurar un entendimiento con ellos y al efecto, la CHIRIQUI LAND COMPANY y la COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA ofrecen, por mi medio, a los trabajadores del Distrito de Colorado y de la División de Golfito, los beneficios que seguidamente se detallan, sujetos al cumplimiento total de las condiciones que aquí se estipulan. Esto viene a demostrar que las Empresas están siempre dispuestas a cooperar con sus trabajadores y que el cargo de intransigencia que se les formula carece de fundamento.

- 1.—Se firmará un arreglo directo con dos representantes de los trabajadores de la División de Colorado y dos del Distrito de Golfito. Estos representantes habrán de ser trabajadores de las Compañías.
- 2.—El arreglo entrará en vigor cuando haya sido ratificado por escrito, por las dos partes del total de los trabajadores de cada una de esas divisiones. Para los efectos de ese total, no se tomarán en cuenta los empleados de administración y oficina, ni los maestros.
- 3.—La ratificación habrá de producirse dentro del término de 30 días a partir de la fecha en que se suscriba el arreglo. Las Compañías ofrecerán la colaboración de su personal administrativo para acelerar la recolección de las firmas.
- 4.—Si los trabajadores estuvieron en huelga deben retornar a sus actividades para que este convenio entre en vigor.
- 5.—El arreglo se celebrará por un periodo de tres años durante el cual los trabajadores quedan comprometidos a no ir a la huelga, salvo negativa injustificada de las empresas a cumplir las cláusulas del convenio.
- 6.—Si se infringieren los términos de este acuerdo por parte de los trabajadores, las Compañías, sin perjuicio de las acciones que la ley les otorga, podrán dar por terminadas las obligaciones facultadas para restablecer por sí mismas la situación que existía antes del arreglo.

DETALLES DE LAS CONCESIONES

AUMENTO DE SALARIOS:

TRABAJADORES DE SPRAY:

Reajuste progresivo en la siguiente forma:

El primer año: ₡13.60 a ₡14.40 por jornada ordinaria de 8 horas.

El segundo año: de ₡14.40 a ₡14.80 por jornada ordinaria de 8 horas.

El tercer año: de ₡14.80 a ₡15.20 por jornada ordinaria de 8 horas.

OTROS TRABAJADORES AGRICOLAS:

Reajuste, también progresivo, en los siguientes términos:

El primer año: Mismo salario actual: ₡13.60 por jornada ordinaria de 8 horas.

El segundo año: ₡14.00 por jornada ordinaria de 8 horas.

El tercer año: ₡14.40 por jornada ordinaria de 8 horas.

CHAPEA

Aumento de ₡18.00 a ₡20.00 por hectárea.

Como complemento de este reajuste de salarios estamos dispuestos también a no cobrar el 2% de hospitalización a todos los trabajadores de las Compañías que devenguen salarios menores de ₡400.00 mensuales.

ALOJAMIENTO

La Chiriqui Land Company hará las siguientes mejoras en las viviendas de sus trabajadores agrícolas del Distrito de Colorado:

Instalación de llaves de cañerías individuales en cada cocina.

Construcción en cada casa de una escalera en el frente y un pequeño corredor.

Reacondicionamiento de las cocinas a efecto de eliminar el humo que se introduce en las habitaciones.

Inspección de los tabiques de las casas para hacer las reparaciones necesarias.

Instalación de un alero sobre las ventanas para impedir la entrada de la lluvia.

Instalación de inodoros adyacentes en los cuadrantes de las fincas que lo requieran.

Dar una mano de pintura a las casas que a juicio de la Compañía lo necesiten.

Por su parte la Compañía Bananera de Costa Rica hará en sus fincas de la División de Golfito un examen individual de las viviendas de sus trabajadores a efecto de determinar las mejoras que hayan de hacerse.

Esperamos que el plan de mejoras de la Chiriqui Land Company y el que oportunamente haremos de hacer en las fincas de la Compañía Bananera de Costa Rica, no las viviendas en condiciones tales que no puedan los trabajadores quejarse en el futuro de falta de cumplimiento por parte de esas empresas de lo que dispone la ley N° 31 de 10 de Diciembre de 1934.

Es indispensable la cooperación de las autoridades para desalojar de las viviendas a las personas que las ocupan sin derecho. Solamente en el Distrito de Colorado hay como cuarenta individuos en esas circunstancias.

ATENCION HOSPITALARIA

En nuestra respuesta a los trabajadores, de 29 de Julio pasado, expusimos que las Compañías están tomando las disposiciones necesarias para dar cumplimiento a la cláusula VII del contrato aprobado por Ley N° 1842 de 24 de Diciembre de 1954. Esa cláusula se refiere a la construcción de un dispensario hospital en Laurel que esperamos tener listo al finalizar este año. A partir de ese momento los casos que a juicio del médico no se puedan atender en Laurel serán tratados en Golfito o en Armuelles, a elección del trabajador enfermo.

Tan pronto esté listo el dispensario-hospital, pondremos también en servicio para ese Distrito, el carro-ambulancia que solicitan los trabajadores.

El beneficio de atención médica y hospitalaria gratuita a los familiares de los trabajadores cuyo salario sea menor de ₡600.00 al mes, se extenderá a todos los trabajadores de las Compañías y cubrirá además a la madre del trabajador.

SERVICIO FERROVIARIO

Estamos de acuerdo en correr un tren semanal de servicio público que saiga de Laurel los sábados por la tarde y regrese de Golfito los domingos en la tarde. Lo hemos iniciado ya con carácter provisional y se mantendrá si da buen resultado.

PETICION ESPECIAL DE LOS TRABAJADORES DE SPRAY

Las Compañías están de acuerdo en pagar a estos trabajadores su salario cuando no puedan laborar por motivo de la lluvia, pero reservándose la facultad que tienen de ocuparlos en otra labor compatible con sus fuerzas y aptitudes. En este último caso las Compañías les suministrarán las herramientas.

Las Empresas están asimismo dispuestas a proporcionar mascarillas a estos trabajadores; en ocasiones anteriores se ha hecho así y a los pocos días el trabajador hace abandono de ellas. Ensayaremos de nuevo con ciertos equipos y si diera resultado lo estableceremos con carácter general para todos los regadores de spray.

Los trabajadores de spray habrán de comprometerse—como es su deber según la ley— a acelerar el ritmo de sus labores por que actualmente no dan rendimiento suficiente en la jornada de trabajo.

FONDERAS

Las fonderas se quejan de que con frecuencia el trabajador se va de la finca sin pagar la comida; dicen que para cobrar ese débito cobran más caro a los que si pagan, o dan comida inferior a la que podrían dar si todos cumpliesen con su compromiso. Tomando en cuenta ese antecedente, las Compañías están de acuerdo en que las fonderas den a los mandados de las fincas una lista de los trabajadores que comen en sus fondas, a efecto de que los mandados les avisen oportunamente de las liquidaciones que se van produciendo. Este aviso se da

rá sin responsabilidad para las Compañías.

CENTROS CIVICOS

La solicitud que plantean los trabajadores para que las Compañías hagan facilidades para la instalación de un estanco en Laurel y para el establecimiento de la Cooperativa de Consumo en forma de tener atinencia con las Compañías si el señor Ministro lleva adelante el plan que anuncia de hacer centros cívicos en algunos lugares de la zona bananera; en tal caso en esos centros pueden establecerse los estancos y el local de la Cooperativa y puede el Gobierno construir el estadio que solicitan los trabajadores de Laurel.

La Chiriqui Land Company podría ceder dos hectáreas de terreno para el centro cívico de Laurel. El centro de Coto puede levantarse en la parcela de Corredores de nueve mil quinientos cincuenta metros cuadrados que la Compañía Bananera de Costa Rica pasó recientemente al Estado en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo de la cláusula XII del contrato aprobado por Ley N° 1842 de 24 de Diciembre de 1954. Por lo que respecta a los centros cívicos de Palmar y Piedras Blancas creemos que el Gobierno y los particulares tienen parcelas en esas regiones, que pueden destinarse a ese propósito, con la ventaja de que están próximos al punto por donde habrá de pasar la carretera panamericana.

VACACIONES

Ambas Compañías están en disposición de otorgar a sus trabajadores agrícolas siempre que ello sea legalmente posible, en lugar de pago de los catorce días feriados que reciben en la actualidad a título de vacaciones, el siguiente beneficio: se les pagarán los seis días feriados que expresa el artículo 148 del Código de Trabajo y diez días de vacaciones. El beneficio de las vacaciones lo disfrutarán solo los trabajadores que tuvieren una continuidad de 50 semanas al servicio del patrono con toda a partir de la fecha del arreglo. Además la Chiriqui Land Company está en disposición de suministrarles con ocasión de tales vacaciones, pasajes de ida y regreso entre Laurel y Golfito al trabajador y su familia, entendiéndose por tal la esposa o su concubina, los hijos y la madre del trabajador. Las Compañías señalarán la época en que esos trabajadores gozarán de sus vacaciones, pero lo harán dentro de las quince semanas posteriores al día en que se cumplan las 50 de servicio continuo.

TRASLADO Y DESPIDO DE TRABAJADORES Y FUERO SINDICAL

Las Compañías no hacen los traslados de sus trabajadores en forma caprichosa sino de acuerdo con sus necesidades. Cuando se trate de algún dirigente sindical procuraremos hacerlo con especial cuidado y moverlo solamente que a juicio de las empresas sea de necesidad, para no perjudicar su organización sindical. Sobre este particular, conviene recordar que el Tribunal Superior de Trabajo en varios de sus fallos ha declarado sin valor el fuero sindical. Ver entre otras la sentencia de las 15.30 horas del 1 de Diciembre de 1950. No obstante otorgamos los siguientes privilegios:

a) el despido o traslado de dirigentes sindicales no se hará por simple resolución del mandador de la finca, sino que éste, antes de hacerlo deberá someter el caso a su respectivo Superintendente. Al mismo tiempo estamos intentando a los Superintendentes para que en cada uno de esos casos haga personalmente las investigaciones consultando siempre con el Superintendente General y con la Gerencia, para que no cometan abusos y no aparezcan las Compañías como perseguidoras de las organizaciones sindicales. Esa prerrogativa se limita a dos directores en cada finca, cuyos nombres serán puestos previamente en conocimiento de la respectiva Gerencia y del mandador de la finca de que se trate. Esperamos que los sindicatos instruirán a sus dirigentes que gocen de dicha prerrogativa, para que hagan buen uso de ella y para que cumplan debidamente las obligaciones que les impone su contrato de trabajo.

b) Si se comprobare ante los Tribunales que ha sido despedido sin justa causa el Secretario de Conflictos de cualquiera de los sindicatos que en la actualidad operan en Golfito o en Colorado, este dirigente podrá a su opción reclamar el pago de prestaciones o exigir la reinstalación con daños y perjuicios a cargo de la Empresa de que se trate. Para el efecto de esta cláusula se tendrá como daños y perjuicios únicamente, los salarios caídos durante un mes, que es el lapso en que de acuerdo con los términos judiciales debió haberse dictado la sentencia.

PAGO DE SALARIO A TESTIGOS

La solicitud de los trabajadores acerca de este particular no es motivo de conflicto y en consecuencia no debió de figurar en un pliego de peticiones. Las Compañías en cumplimiento de las disposiciones legales de la materia, pagan a sus trabajadores el tiempo que invierten en acudir a declarar como testigos aunque esos testigos sean de la parte contraria; a lo que se oponen es a que se llame a declarar a testigos a lugares distantes de sus vecindades innecesariamente, para que devenguen sin trabajar, tres, cuatro y hasta cinco días de salario, so pretexto de atender al llamado de una autoridad. Sobre este asunto hay una denuncia pendiente ante los tribunales y nosotros tenemos a su resultado.

CLUB DE LA FINCA EL ROBLE

Estamos estudiando la posibilidad de construir otro club en la finca Roble o en el lugar que en definitiva elija la empresa.

ESTERILLAS

Las Compañías comprarán esterillas a quienes las hagan; darán preferencia a las mujeres y a las ancianas que han sido trabajadoras suyos.

SIN PERJUICIO DE LO QUE SOBRE EL PARTICULAR SE PIDE A LOS TRABAJADORES DE SPRAY EN EL PÁRRAFO TERCIERO DEL ARTICULO CORRESPONDIENTE A ELLOS, LAS COMPAÑIAS ESPERAN QUE LOS OTROS TRABAJADORES AGRICOLAS MANTENDRAN, AL MENOS EL RITMO ACTUAL EN SUS LABORES COMO COMPLEMENTACION DEL CUANTO DE BENEFICIOS QUE LES OFRECE EN ESTE MEMORANDUM.

San José, 10 de Setiembre de 1955.

Por: Chiriqui Land Co. y Compañía Bananera de Costa Rica
Walter M. Hamer

SINOPSIS DE LA SEMANA

EN LO INTERNACIONAL

NOTA PREVIA:—

A partir de esta fecha "LA REPUBLICA" seguirá ofreciendo a sus lectores esta Sección dominical. No será posible, por ahora, a consecuencia de la escasez de espacio que padecerá el periódico, abarcar con la necesaria amplitud, todos los aspectos de los sucesos principales ocurridos en el mundo de la semana. Pero en su afán entusiasta de mejorar los servicios para el público lector, en los campos informativos e ilustrativos, procuraremos darles un mayor interés a los de más alta significación en la vida internacional, a través de resúmenes y comentarios oportunos.

Lo mismo seguiremos haciendo, hasta donde sea posible, en lo que se refiere a los hechos principales de la semana en el orden nacional. En este caso, creemos necesario hacer también la advertencia anterior sobre extensión y detalle de los trabajos que se publican.

Habrán en ambos casos, si un decidido empeño de concretarse a lo objetivo y verosímil de los hechos, ofreciendo siempre que esté a nuestro alcance, las explicaciones que contribuyan a formar un juicio más completo acerca de los sucesos que se comenten o se amplien para mayor ilustración de los mismos por parte de los lectores.



Premier EDGAR FAURE

Su plan sobre un nuevo trato de Francia en Marruecos, será puesto en ejecución... Y su Gobierno a prueba.

de 9.082.000 almas. El territorio bajo el control de Francia tiene una extensión de 399.523 kilómetros cuadrados y 6.298.528 habitantes, sin contar desde luego, la zona internacional de Tánger, sobre la que ejercen dominio españoles y franceses sobre cien mil habitantes.

Tres regiones básicas constituyen el país: la de la costa, llana y extensa en la parte del Atlántico y estrecha en la del Mediterráneo. Esta región posee un clima templado y un suelo rico, muy apto para la agricultura; la región montañosa central, recorrida por el Atlas Medio, el Alto Atlas y el AntiAtlas, constituida por tierras altas propias para la cría de ganado y para el cultivo de algunos cereales y extensos bosques; y finalmente, la región meridional, árida y seca con algunos oasis, que pertenecen ya a la región del Sahara.

Los ríos principales son el Sebú, el Oum er-Rabia y el Draa. La población es en su mayoría bereber.

Indudablemente la mayor influencia en la economía la ha tenido la colonización realizada por Francia y España.

El país produce actualmente cereales, centeno, alpiste, plátano, vid, olivo, higuera, lino, cáñamo, y algodón. La ganadería tiene su importancia, lo mismo que las riquezas minerales (fosfatos, zinc, hierro, manganeso, plomo, antimonio, hulla, etc.).

El país posee 1.712 kilómetros de ferrocarriles y 5.256 kilómetros de carreteras, obra de la colonización.

Los puertos más importantes son: Tánger, en la zona internacional; Melilla, Ceuta y Larache, en la zona española; Rabat, Casablanca y Agadir en la francesa. La capital administrativa francesa es Rabat. La española, Tetuán.

Las funciones del gobierno o "majzen" se distribuyen entre varios Ministros (visires). Francia está representada por un Residente General, y España por un Alto Comisario.

UN POCO MAS DE HISTORIA...

En 1904 en virtud de un pacto entre Inglaterra y Francia, la primera abandonó Marruecos en favor de la segunda, a cambio de algunas concesiones francesas en Egipto a favor de los ingleses.

En aquellos días, la política francesa produjo alarma en Europa y un poco más allá y ante la situación prevalente fue convocada la Conferencia de Algeiras en el año de 1906, la cual reconoció los derechos de España y de Francia sobre el territorio de Marruecos. El protectorado de ambos países fue establecido en la Convención de Fez, en el año de 1912.

Sin embargo, en 1921, y hasta 1926, España tuvo que sostener una larga y sangrienta guerra para pacificar la zona de su protectorado sublevada por el caudillo Abd el-Kám que terminó con el desembarco de Alhucemas, realizado de acuerdo con Francia. Desde entonces, tanto Francia como España han mantenido su colindante do-

minio sobre el territorio del Norte africano. Sin embargo de tiempo en tiempo se han producido movimientos subversivos de separación análogos en sus propósitos al actual, aún cuando no de sus dimensiones.

UN ANIVERSARIO TRAGICO:—

Con precisión no se puede saber cuándo han venido los marroques preparando su conspiración. Lo que sí se conoce, es que el estallido de la lucha, tuvo ocasión en momentos en que se incumplía el segundo aniversario de la destitución del Sultán Ben Yusef, quien se encuentra ahora en Madagascar en calidad de exilado político.

Los nacionalistas se lanzaron a la agresión y en los primeros momentos, los franceses llevaron la peor parte, sobre todo, como lo recordarán los lectores, en el frente de Ued Zem, donde la tribu de los saamalas, que antes estuvieron más bien por el lado de Francia, se batieron furiosamente en un ancho frente.

Los franceses se vieron obligados a organizarse con precipitación para repeler la agresión que estaba siendo terriblemente sangrienta, al punto de que en un sólo encuentro, hubo cerca de mil muertos.

LA CONFERENCIA DE AIX-LES-BAINS

La Conferencia de Aix-Les-Bains vino a constituir una esperanza de solución pacífica de la situación. El gobierno francés, reunido con representantes nacionalistas, acordó impartir instrucciones al Sultán Ben Arafa, en el sentido de formar un gobierno con capacidad suficiente para buscar un acuerdo entre franceses y norteafricanos.

A Ben Arafa se le impuso la condición drástica, de que si no legraba aquel propósito, tendría que dejar el sultanato, a fin de formar seguidamente un Consejo de Regencia de carácter provisional como primer paso al plan que se proponía presentar más tarde el Premier francés Fauré.

¿Cuáles serían las finalidades de aquel Consejo? Entre otras, las de elaborar de acuerdo con Francia una fórmula de solución, de carácter análogo a la de Túnez, o sea: de amplia autonomía en todo, excepto en lo tocante a la Defensa y a las Relaciones Exteriores que serían siempre dirigidas por Francia, fórmula aplicable por igual a Marruecos y a Argelia.

En aquella conferencia quedó acordado que se trataría al mismo tiempo de trasladar al ex-Sultán Ben Yusef a París a fin de lograr su respaldo y el de sus partidarios al plan de la autonomía.

La conferencia cultivó el optimismo, porque en ella estuvieron presentes los tradicionalistas, o sea, los partidarios del Status actual y asimismo los partidarios de la independencia, que son los que en gran parte forman el partido "Istiglal", partido de gran actividad política.

El Premier francés logró en aquel acto (en cuya explicación no hemos extendido en un afán de información a los lectores sobre antecedentes de la cuestión de Marruecos) una especie de apaciguamiento, mientras legraba presentar su plan general o definitivo para el Norte de Africa.

LA POLITICA FRANCESA EN JUEGO:—

El Plan Fauré es en cierta forma, un plan de concesiones. Contempla la formación de un Consejo al Trono, de un nuevo gobierno con la participación de los nacionalistas; el apazamiento de la restitución de Ben Yusef; el traslado de éste a Francia; el aplazamiento de la demanda de independencia y la aceptación de un status de autonomía igual al de Túnez dentro de la Unión Francesa.

Este plan, esbozado apenas en sus líneas generales, es el que está pendiente para ser aplicado a partir del 12 de setiembre en curso.

¿Podrá el Premier francés conseguir una completa victoria en ese paso hacia la autonomía de Marruecos? ¿Podrá ocurrirle, por

el contrario lo que le aconteció a Méndez France en el caso de la Indochina? De aquí, pues, la enorme trascendencia del caso de Marruecos para Francia y para la política mundial en general, al punto de que el mismo Premier Edgar Fauré ha expresado que tiene pensado viajar a Nueva York para defender personalmente su política sobre el Africa Septentrional francesa en la próxima sesión general de las Naciones Unidas, en el evento de que las naciones del bloque afrasiático impongan la inclusión del problema Norteafricano en el temario de la Asamblea General de la ONU, en lo que están pretendiendo.

De más está insistir sobre los grandes y hondos intereses que están en juego en el caso del conflicto francés de Marruecos. La colonización francesa sobre el Norte africano es tan vasta, que sólo este hecho es suficiente para hacer pensar en la importancia que el Gobierno de París le concede al asunto, a pesar de que le viene costando a Francia frecuentes derramamientos de sangre.

Pero el punto puede llegar a convertirse en un volcán para la política del Premier Edgar Fauré y para Francia misma.

Todo está pendiente de un día como el de mañana, y de la actitud de Marruecos y asimismo, de que el Gobierno francés pueda afirmar su posición ante la solución propuesta.

EL CONFLICTO ENTRE ISRAEL Y LOS PAISES ARABES:—

A principios de la semana, regresó de un viaje a Jerusalén, destinado a examinar de cerca el problema del Medio Oriente, el Embajador de Colombia en las Naciones Unidas y Presidente de la Comisión Política de la misma Organización doctor Francisco Urrutia. El viaje del diplomático latinoamericano ha situado en un terreno de realidades, la intervención de nuestros países en la solución del conflicto sangriento entre el Estado de Israel y los Estados Arabes. El Secretario de Estado norteamericano Foster Dulles ha declarado, en efecto, que le ha pedido al bloque latinoamericano que presente ante la ONU su plan para lograr la pacificación de Palestina.

De modo que bien puede decirse, que si se logra la paz entre israelíes y árabes por medio de las Naciones Unidas, los países latinoamericanos podremos lisonjearnos de haber evitado un nuevo desmoronamiento de naciones y un entendimiento entre pueblos del Medio Oriente, por las vías del entendimiento pacífico.

LA INTERNACIONALIZACION DE JERUSALEN:—

El Plan Dulles que en parte pasaría a llamarse el Plan Latinoamericano, prevé, entre otros puntos que seguidamente esbozaremos al menos en sus líneas generales en estos apuntes, el de "internacionalización de la ciudad de Jerusalén". La Ciudad Santa se halla actualmente convertida en manzana de la discordia, pues una parte de ella está ocupada por Israel y la otra por Jordania. Los países árabes dominan, en realidad, las regiones donde están situados los santos lugares de la Biblia.

En la situación presente de la ciudad el dejarla de un solo lado no sería sino arraigar la permanencia del problema. El camino, pues, es el de la internacionalización, punto que probablemente será objeto de interesantes debates en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.

UN PROCESO DE ACLIMATAMIENTO:—

Os ofreceremos seguidamente, lectores muy estimados, en este número también un poco de historia para vuestra mejor comprensión del problema.

El recuerdo de los hechos que en las líneas siguientes resumiremos, será bastante (estamos seguros) para que cada uno de ustedes pueda sacar su propia conclusión acerca del origen del problema y la gravedad del mismo. Se verá que en el fondo, existe algo así

como un problema de aclimatación de nuevos conceptos sobre la convivencia de los pueblos.

UBICACION DE ISRAEL:—

El Estado de Israel en Palestina (Asia) está prácticamente rodeado por Libano, Siria, Transjordania y Egipto. Tiene una extensión de 20.594 kilómetros cuadrados y 1.200.000 habitantes (cifra que crece perseverantemente por la inmigración judía). El territorio se extiende por la costa oriental del Mediterráneo y en su extremo meridional llega hasta el Golfo de Acaba en el Mar Rojo.

Es un joven Estado. Quebó establecido el 14 de mayo de 1948, al cesar el mandato británico sobre Palestina, el cual venía en vigencia desde la terminación de la Primera Guerra Mundial.

La fisonomía del país es más o menos la siguiente: su relieve está determinado por los montes que forman la Cordillera del Líbano, de la cual son estribaciones los Montes de Judea, los de Efraim, los de Galilea y el conjunto denominado Monte Carmel. Entre esos montes, se abren varias llanuras como la costera, el "Valle de Israel" ("Emek Israel"), la de Juleh y el Valle del Jordán ("Emek Hayarden"). En la parte Sur está comprendida la vasta región de "El Neguev", la cual constituye casi la mitad del territorio. Al Norte de El Neguev, se extienden sucesivamente las históricas regiones de Judea, Samaria y Galilea, que son evocaciones bíblicas, lugares hondamente vinculados a la historia del Cristianismo. A lo largo de la frontera Oriental se abre la depresión del Valle del Jordán principal río del país, en el cual se encuentran también los lagos de Jula, el Mar de Galilea o Lago Tiberiades, también sonoros al oído cristiano; y asimismo, el Mar Muerto, este último a 392 metros bajo el nivel del mar. El clima de la llanura costera y de las regiones adyacentes es el propio de la zona mediterránea (según las estadísticas y los estudios correspondiente, subtropical marítimo). El Valle del Jordán goza de un clima tropical seco.

HISTORIA DE ISRAEL:—

Es esta región de Palestina, una de las que tienen una historia que se remonta a muchos siglos atrás. Pero en lo que puede recordarse en libros e investigaciones, sábase que a lo largo de su existencia, muchos pueblos fueron instalándose en ella hasta quedar firmemente establecido el dominio árabe, no obstante el periodo que fue de dominación de los cruzados de Occidente. Durante la dominación turca, narra la historia, el atraso del país se hizo evidente en muy distintas manifestaciones. La población baja en número, era pre-

(Pasa a la Página TRECE)



Dr. RALPH BUNCHE

Arbitro que tal vez sea necesario otra vez. Su intervención, después del asesinato del Conde Bernadotte, pacificó a los árabes e israelíes y ganó el Premio Nobel de la Paz...

ESTUDIO DE LA DENSIDAD DEL TRANSITO EN LAS SALIDAS DE SAN JOSE

El servicio principal de una carretera, es permitir el tráfico de vehículos dentro de determinadas condiciones de seguridad y velocidad, es decir con cierta fluidez, que haga la carretera práctica y segura. De esto se deduce que el número de vehículos que pasa durante cierto tiempo en una carretera (densidad de tráfico), determina la eficiencia o deficiencia de ésta para el tráfico actual o el tráfico en un futuro determinado; y nos indica el tipo de carretera necesaria o las mejoras a hacer en las actuales carreteras para que éstas presten un servicio eficiente y seguro.

Con el objeto anterior el Ministerio de Obras Públicas, ha iniciado por medio del Departamento de Planeamiento un estudio de la Densidad de Tráfico de las carreteras del país. Se presentan hoy al público los primeros datos, correspondientes a las principales carreteras que parten de San José, estos datos están dados en forma gráfica en el plano adjunto y además en un resumen numérico. En el plano los nombres como "Y" Griega, Sabana, etc., indican los lugares donde fueron colocados los contadores de tráfico automáticos, los números tales como 3329, 1345, etc., indican el promedio de vehículos que pasaron durante un día (veinticuatro horas), las observaciones tuvieron como mínimo diez días.

La utilidad de esta información para el comercio, transportes, control de tráfico (Policía), distribución de combustibles, instalación de talleres de reparación, garages y bodegas y para el público en general es manifiesta.

En la época actual el desarrollo del transporte mecanizado es muy intenso y tiende a incrementar en un futuro cercano, lo que nos indica "que las salidas de San José" deben acondicionarse para prestar un servicio de entrada y salida eficiente y seguro; razones por las cuales se hacen estudios de esta naturaleza.

DENSIDAD DE TRAFICO EN LAS SALIDAS DE SAN JOSE

RESUMEN

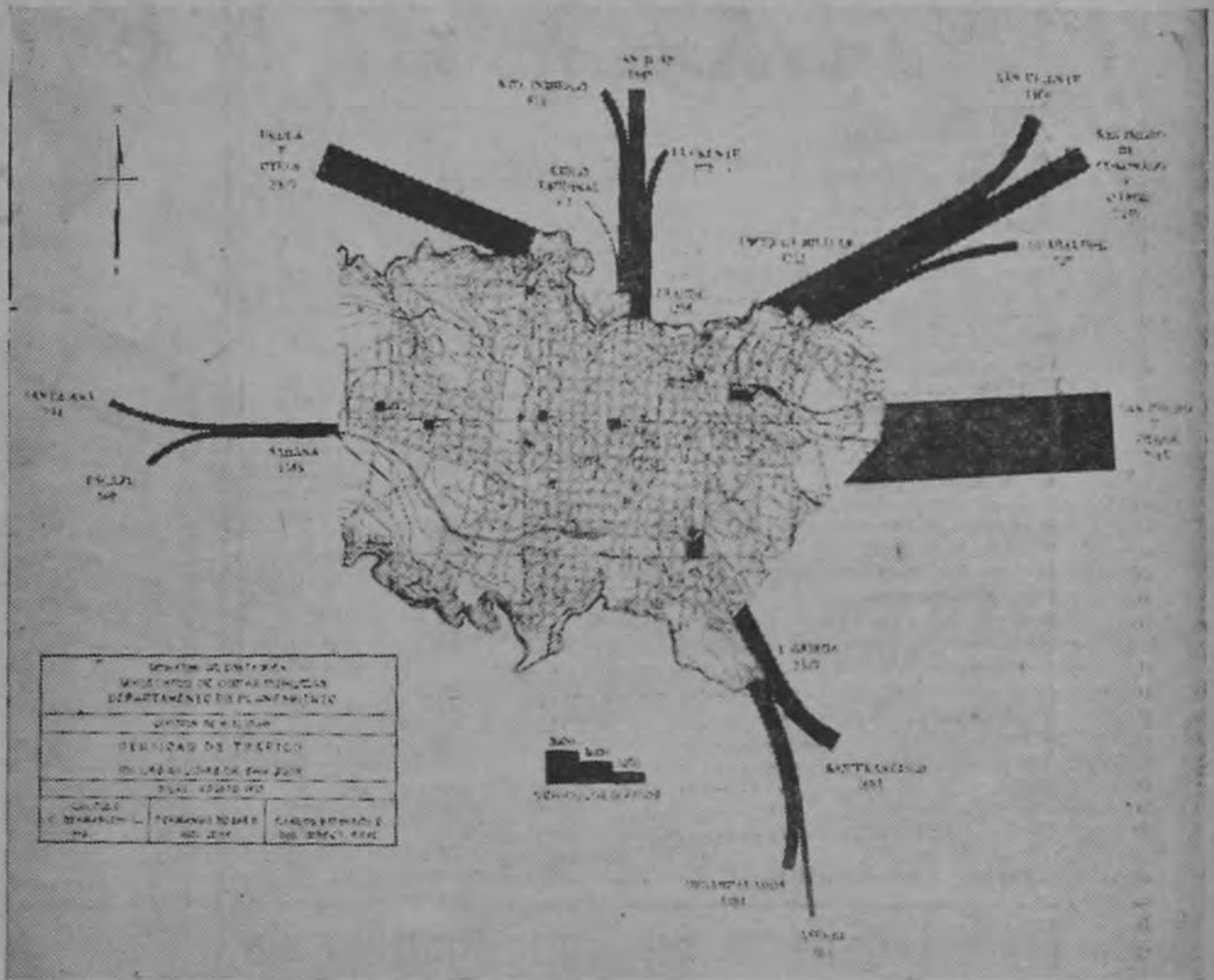
Promedios Diarios de Tráfico (P. D. T.)

Horas de Tráfico Máximo (H. T. M.)

Promedios en horas de Tráfico Máximo (P. H. T. M.)

Julio y Agosto de 1955

LUGAR	P. D. T.	P. H. T. M.
La Uruca y Otros	3539	6 p. m. 259
Traube	3226	12 m. 274
"Y" Griega	3329	6 p. m. 233
San Juan (Llorente)	3129	
San Juan (entrada)	2367	
Guadalupe (entrada)	4717	12 m. 358
Santo Domingo (entrada)	813	
San Vicente (entrada)	1560	
Guadalupe (salida)	2230	12 m. 169
San Pedro y otros	7016	
Desamparados (entrada)	1646	
Aserri (entrada)	462	
Sabana (salida Escazú)	1345	
Escazú (entrada)	769	
Santa Ana (entrada)	794	



Agradece atenciones recibidas en el Hospital del Seguro

El señor Guillermo Alfaro Quirós ha dirigido nota a la Caja Costarricense de Seguro Social para poner de manifiesto su agradecimiento por las atenciones que le fueron prodigadas durante su estadía en el Hospital de la Institución, en donde se le sometió a

una intervención quirúrgica.

El señor Alfaro Quirós ha estado en dos oportunidades internado en el Hospital del Seguro y manifiesta que en ambas oportunidades ha podido comprobar los magníficos cuidados que se proporcionan a los enfermos, sin distinción alguna.

Ha querido agradecer al Dr. Arnoldo Fernández Soto y al personal de Enfermeras del Hospital todas las atenciones tenidas con él. Así le ha hecho constar en una carta dirigida a la Gerencia de la Caja.

Extensión de los Servicios del Seguro Social en Santa Ana

Atendiendo instrucciones dadas por la Gerencia, la Sección de Inspección de la Caja Costarricense de Seguro Social ha iniciado en el vecino cantón de Santa Ana, el recuento de patronos y trabajadores y la obtención de datos de algún interés que servirán para hacer posteriormente los estudios a fin de considerar la posibilidad para extender a ese lugar los beneficios del Seguro Social. El estudio abarcará los distritos de Santa Ana, Salitral, Pozos, La Uruca y Piedades.

Una vez que el trabajo se haya terminado en ese lugar, se hará lo mismo en el distrito de Río Segundo de Alajuela, en donde, como lo

informamos hace algunos días, trabajadores de distintas actividades solicitaron a la Gerencia de la Caja de Seguro Social que se les incluyera como cotizantes para obtener los beneficios que brinda la Institución. En Río Segundo, la labor de los Inspectores se extenderá a los caseríos de El Guayabo, La Sorda, y Las Cañas en el propósito de obtener todos los datos que se requieren.

Se calcula que el recuento general de patronos y trabajadores en Santa Ana y Río Segundo llevará dos meses y medio de tiempo.

Contraloría evacúa consulta referente a varios asuntos municipales

Sobre la compra de terrenos para plazas de deporte, la Contraloría dice al diputado Víctor A. Quirós Sasse lo siguiente:

Tenemos el gusto en informarle, con relación a la compra de unos terrenos para Plaza de Deportes en el Distrito de San Isidro que desea hacer la Municipalidad del Guarco por un total de ₡ 32.964,55 que esta operación puede efectuarse ya que para ese fin recibió del gobierno mediante presupuesto aprobado por la Asamblea Legislativa la suma de 30.000 colones teniendo fondos suficientes para el saldo.

En cuanto a los proyectos, el de la Municipalidad de Paraíso, para invertir 2) mil colones en la compra de un terreno destinado a la construcción de viviendas populares por medio del INVU; los dos de la Municipalidad de Abangares, el primero para saber si está en condiciones económicas para contribuir con ₡ 30.000 para la construcción de una Planta Eléctrica y el otro por si está en posibilidades de destinar la suma de ₡ 14.374 para la compra de un terreno el que será donado al INVU para construcción de casas, en todos estos casos no hemos podido informarle por no haber recibido datos que se les han solicitado a las respectivas corporaciones.

Contraloría General de la República. AMADEO QUIROS, Contralor General.

Eligió directiva Sindicato de Comerciantes de Cartago

En asamblea general verificada ayer a las cinco de la tarde, resultó electa la Junta Directiva del Sindicato de Comerciantes Organizados, Cartago en la siguiente forma:

Emilio Guzmán Jiménez, Presidente; Rogelio Ramírez Sojo, Secretario General; Arturo Jiménez, Vicepresidente; Abel Gómez Salas, Prosecretario; Trino Calderón Solano, Tesorero; Hernán Araza Torres, 1er. Vocal; Raúl Pérez, 2º Vocal; Rafael Angel Ramírez Sojo, 3er. Vocal; José Valverde, 4º Vocal; y Marco Aurelio Córdoba Elizondo, Fiscal.

Oficina altos de Mora y Monge donde están a la orden de los señores comerciantes.

Rogelio Ramírez Sojo
Secretario General
Sindicato de Comerciantes Organizados - Cartago.



Renueve sus MUEBLES VIEJOS

CON

ENAMEL-KOTE

Extensa Variedad de Colores Cubre con una Mano

Para restaurar la belleza de sus viejos muebles y hacer relucir puertas, molduras, juguetes, y libreros descoloridos. Elija sus colores favoritos. El esmalte ENAMEL-KOTE es lavable y conserva su lustre. También resiste los efectos del agua fría, caliente y hasta hirviendo, sin mancharse.



PARA MUEBLES, MADERAJE Y PAREDES

DISTRIBUIDORES ACME PARA COSTA RICA
MASIS e HIJOS Ltda.

50 vs. Oeste de las Compañías Eléctricas.
TELEFONO 5432 APARTADO 831

Informe servicios realizados por las ambulancias de la Cruz Roja durante el mes de agosto de 1955

Lugares:—	Servicios	Kms.
Acosta, San Ignacio	3	168
Aeropuerto, Sabana	50	388
Alajuela y cantones	12	961
Alajuelita	13	157
Aserri	8	317
Cartago y cantones	8	415
Coco, Aeropuerto y Alajuela	1	38
Currubabat	9	135
Desamparados	32	610
Escazú	31	577
Guadalupe y Calle Blancos	5	70
Hatillo	7	58
Heredia y cantones	9	148
Montes de Oca	35	452
Ojo de Agua	2	107
Paso Ancho	9	94
Pavas, Anonos y Sabana	16	192
Puriscal Barbaños y Guayabo	7	424
Santa Ana y Salitral	19	577
Santa Elena, Comisariato	5	241
San Francisco de Dos Ríos	6	49
San José	373	2753
San Juan de Tibás y 5 Esquinas	13	270
Sarapiquí	4	485
San Sebastián	4	71
Tres Ríos	14	403
Uruca	6	71
Villa Colón	5	223
Zapote	14	117
T O T A L	739	9872

Firma: Juan Rafael Sollet B.— Encargado de Transportes.

Nueva cañería en San Juanillo de Naranjo está construyendo el M.O.P.

Fue iniciada la construcción de la nueva cañería de San Juanillo de Naranjo, por el Departamento de Obras Hidráulicas de MOP. Esta nueva obra ha sido diseñada para abastecer no sólo, las necesidades actuales de la población sino también las futuras.

EL CONTRATO PETROLERO

— III —

Por F. ZELEDON, Redactor de LA REPUBLICA

Para el siguiente capítulo voy a dejar el comentario referente a la comparación del contrato con Panamá y el nuestro, con el fin de ofrecer una explicación más amplia. En esta forma trataré de demostrar que considerando uno y otro contrato se podría llegar a la conclusión de que tratar de variarlo fundamentalmente bien podría significar un posible perjuicio para el país.

Toquemos ahora el punto de la conveniencia nacional para autorizar las exploraciones en la faja limitrofa.

Es indudable que si existen mayores posibilidades de encontrar petróleo en esa zona, hay que hacer todo esfuerzo por facilitarlas. Y la Compañía tiene que interesarse naturalmente en obtener facilidades para localizarlo dentro del menor tiempo posible, si tomamos en cuenta que cada día que pasa los gastos de exploración se van acrecentando. Y lógicamente, a mayores gastos mayor tiempo se necesitará en el futuro para que la empresa pueda resarcirse de lo invertido y por lo tanto el país durará más tiempo en percibir los beneficios que la producción habrá de proporcionarle.

... La revisión pedida por la Compañía se encuentra ahora en manos de la Comisión respectiva de la Asamblea Legislativa, la cual deberá rendir dictamen. No obstante los señores diputados que la integran, con muy buena intención, han decidido obtener primero una variación en las regalías que le corresponderán al Gobierno en el negocio.

Considero, no obstante, que el asunto no debe atrasarse, ya que en estos momentos no se están discutiendo las condiciones del contrato en su parte medular, y como dijimos antes, el asunto fue debidamente considerado en su oportunidad y la tabla de porcentajes debidamente aprobada de acuerdo con los cálculos y posibilidades fijadas tomando en cuenta las posibilidades del contrato con un concepto total de las conveniencias entre las partes.

Actualmente el objetivo no es proceder a una revisión total del contrato sino a la obtención de un permiso, dentro de las condiciones estipuladas con anterioridad. Cualquier variación sustancial debe ser considerada para la negociación de un nuevo contrato en el futuro. Pero en estos momentos debemos, por conveniencia para el país y lo saludable de sus procederes, atenernos a lo pactado y trabajar de acuerdo con las condiciones que el contrato nos marca.

Naturalmente, una reforma total del contrato debe ser considerada, si los resultados de la explotación así lo ameritan y se considera que el país no está percibiendo los beneficios que lógicamente le correspondan. Pero en los actuales momentos ese no es el caso, ya que únicamente se cuenta con posibilidades de localizar petróleo, faltando todavía saber si habiéndose localizado éste lo será en cantidades y condiciones satisfactorias para la explotación. Es decir, que pueda ser obtenido en cantidad suficiente para que produzca utilidades suficientes.

En los actuales momentos lo que se obtendría simplemente es retrasar la explotación de los pozos, ya que para llegar a una revisión total del contrato se necesitaría un tiempo bastante largo y estudios profundos.

La Compañía ha prometido proceder a la revisión concediendo mayores regalías al país, en una futura contratación, cuando se cuente con los resultados positivos para hablar de utilidades. Proceder ahora a ello resulta extemporáneo.

Muchas personas mantienen el criterio de que el margen de regalías en nuestro país podría ser equiparado a lo que se especifica en el contrato que la misma Compañía negoció con Panamá. Es decir, un 16.13 por ciento sobre cualquier producción que se obtenga.

Ello no obstante no se justifica todavía, de acuerdo con lo expresado de que no es posible considerar aisladamente una parte de lo contratado, sino que el camino a seguir sería variar de acuerdo también las otras cláusulas a fin de que compensen esta nueva concesión. Hay que considerar que el contrato con Panamá se bien concede muchas ventajas mayores a ese país, el suscrito con el nuestro también nos concede otras que vienen a equilibrar y posiblemente a inclinar la balanza a nuestro favor.



VISITENOS... FORMIDA



LICUADORAS "KENMORE" OFERTA ESPECIAL

PARA LUNES Y MARTES
Con cada licuadora Kenmore vendida se obsequiará un libro de recetas Kenmore. Miles de recetas, para ser usadas con su nueva licuadora de SEARS. Dos velocidades - Gran capacidad en su vaso de vidrio. HAY CANTIDAD LIMITADA DE LOS LIBROS DE RECETAS.

Precio **¢ 229.50**



VEA ESTE NUEVO CATALOGO DE INVIERNO Y OTOÑO



Vea las grandes economías que Ud. obtiene

Si usted tiene un CATALOGO, puede comprar todo lo que necesite para su casa, su finca, su automóvil, su taller, para Ud. o su familia. Nuestro nuevo sistema le permite saber el precio de antemano, de lo que usted desea adquirir.



REFRIGERADOR DE 9.4 P

"SU

Prima **¢84**

El más fantástico con Congelador independiente congelación interior que le da tomates y much

SEA USTE PRIME

en escoger est tamaño

Use nuestro paración.



Con un pequeño usted puede separar usted necesita p año.

Consulte nuestros dores.



RADIO PORTA 4 bandas p batería y corri

Precio **¢ 69**

Prima **¢14** Mensualidad (pequeño recar crédito)

... y ahorre en sus compras.

PRECIOS de REGALO!



REFRIGERADORA AUTOMÁTICA DE LUJO,
10 CUBICOS, "COLD SPOT"

Super-Mart

Precio C 4.195.00

10.00 - Mensualidad C 176.00
(pequeño recargo al crédito)

Este refrigerador a un precio sensacional,
de 41 libras de capacidad, 3 puntos de
enfriamiento, anaqueles y mantequillera en la
parte superior para la mayor comodidad. Descongelación au-
tomática. Otras características más.
GARANTIA DE 5 AÑOS



GOLDSPOT
SOLD ONLY BY
SEARS, ROEBUCK AND CO.

APARATO DE AIRE ACONDICIONADO
"COLD SPOT"

Disfrute de aire fresco a bajo precio

Precio C 2.595.00

Prima C 520.00 - Mensualidad C 109.00
(pequeño recargo al crédito)

Puede instalarlo usted mismo fuera o dentro de su venta-
na. Silencioso, eficiente; unidad de 3/4 H.P. con 4 posi-
ciones; con control automático; no da chiflones.

... ED EL
... RO
... os, colores,
... os
... plan de se



... eño abono
... arar lo que
... ara fin de
... otros vende-

**USE SU CUENTA
COMPRE EN
SEARS
CON SU PLAN
de PAGOS A
PLAZOS**



ESTERILIZADOR ELECTRICO
"KENMORE"
Precio C 84.50

Evite contaminación a sus niños esterili-
zando sus botellas. Capacidad 8 botellas.



OLLA FREIDORA
AUTOMÁTICA
"KENMORE"

Una necesidad en su co-
cina: cocina frijoles, sopas,
vegetales, etc.; frie pollos,
papas, carnes, pescado, etc.

Precio C 224.95
Prima C 45.00
Mensualidad C 40.00
(pequeño recargo al
crédito)



CALENTADOR
ELECTRICO
"KENMORE"

Evite la humedad en su
casa calentando sus habi-
taciones. Controla automá-
ticamente 3 temperaturas.

Precio C 249.95
Prima C 50.00
Mensualidad C 40.00
(pequeño recargo al
crédito)



CORN POPPER
"KENMORE"

Revienta 4 qts. de maíz en
7 minutos.
Especial para fiestas y
reuniones familiares.
Se puede conectar en
cualquier toma corriente.

Precio C 49.50

SINOPSIS DE LA SEMANA

(Viene de la Página ONCE)—

dominantemente árabe. Pero (y aquí viene el aspecto que interesa a estos apuntes) a partir del año 1947, comenzó a intensificarse la inmigración judía, en busca de su "Tierra Prometida", de su "hogar"; en busca de la reivindicación de su territorio perdido y muy pronto, aquella población creció de un modo extraordinario. En sólo el año 1949, llegaron a Israel más de cuarenta mil judíos. Las persecuciones de Hitler en Alemania, movieron una mayor emigración y así, el novísimo Estado ha llegado a tener la cifra de población que hemos dado antes. Y la inmigración continúa.

POSICION JURIDICA:—

El Estado de Israel es una República soberana e independiente, considerada como "Hogar nacional del pueblo judío". La legislación actual del país, no obstante que se halla en proceso de crecimiento y de adaptación, tiene como base la que fue establecida en el país por la dominación inglesa. Una ley orgánica, que fue promulgada en 1949 define las atribuciones del gobierno y está vigente ya una reciente Constitución discutida con gran sentido del progreso jurídico del mundo por la "Knesset Hagdola" o sea, la Gran Asamblea.

La República responde de un modo concreto a la organización democrática; de su constitución se puede decir, por ejemplo, todo lo que se dice de la de Costa Rica, Uruguay o los Estados Unidos. El primer Presidente de Israel fue elegido el 16 de febrero de 1949 desde ese año se han sucedido varios gobernantes. En 1950, la Gran Asamblea declaró a Jerusalén, capital del nuevo Estado, declaración que ha sido desde entonces la piedra de escándalo entre los israelíes y los árabes. He aquí el punto de la internacionalización visible con sus dificultades.

LA VUELTA A ISRAEL:—

La llegada de los judíos a Israel se llevó a cabo como una consecuencia de la organización sionista, la cual movilizó hacia "Eretz Israel" (La patria de los hebreos) no sólo a la masa de inmigrantes judíos que huían de las persecuciones de los años inmediatamente anteriores a la última guerra, sino también grandes capitales que se invirtieron en la formación de colonias israelitas y en la adquisición de equipos vastos y modernos para convertir el país, en lo que está convertido hoy día, a la vuelta de pocos años. En realidad el Estado de Israel es uno de los más modernos del mundo actual, por la conjunción de un anhelo sentimental de la formación de un hogar judío en las mismas tierras que fueron suyas en una historia remota y del aporte de la técnica moderna agrícola e industrial, y del capital al servicio de ella.

ALGUNOS ASPECTOS HISTORICOS MAS:—

La vuelta de los judíos a Israel, es una reivindicación. Han querido volver a su "Tierra Prometida", pero no vamos a entretenernos en estos hechos de la historia antigua, bastante conocidos. Quizá sea menos conocida la historia contemporánea, y en el caso que nos ocupa, es la importante.

Durante la primera guerra mundial, el gobierno británico se resolvió a la conquista de Palestina y la justificó en la famosa Declaración de Balfour, por la cual se comprometió a ayudar a los sionistas en el establecimiento de su Hogar Nacional. Lograda la conquista por el General Allenby (los judíos pelearon entonces), la colonización judía de Israel se vio como una gran posibilidad en las manos. En el año 1922 la Sociedad de las Naciones otorgó a Inglaterra el mandato sobre Palestina, con la obligación de establecer un "Hogar Nacional Judío". Desde aquel momento, comenzó de un modo regular la emigración hebrea y entonces también, comenzaron los choques con los árabes, pues éstos vieron con gran desconfianza y más aún, con alarma los progresos de la colonización israelita. La Gran Bretaña, como protectora de los países árabes, se encon-

tró en una seria dificultad. Sin embargo, las cosas continuaron por buen camino para los judíos.

Durante la segunda guerra mundial, los hebreos eran ya bastante fuertes como para contribuir, como en efecto lo hicieron, a la victoria de las naciones occidentales y al establecimiento final de las Naciones Unidas. El 29 de setiembre de 1947, las Naciones Unidas adoptaron una Resolución que recomendó la terminación del mandato británico en Palestina y aprobó un plan de partición del territorio entre árabes y judíos. Pero al terminar el mandato inglés el 15 de mayo de 1948, los Estados árabes invadieron el territorio de Israel y la lucha fue particularmente feroz en Jerusalén. Los judíos fueron sitiados en esta ciudad por los árabes. Pero en un movimiento audaz, las tropas de Israel lograron romper el cerco por el Oeste. El 11 de junio del mismo año se firmó una tregua por intervención de las Naciones Unidas que se mantuvo hasta el 9 de julio, en que se reanudaron las hostilidades, las cuales se mantuvieron vivas diez días. El 19 de julio se firmó una nueva tregua, la cual tomó más tarde la forma de un armisticio entre judíos y árabes, gracias a la intervención del delegado de las Naciones Unidas, Conde Folke Bernadotte, quien pagó su obra con el asesinato de que fue víctima el 17 de setiembre. Su empresa fue continuada con buen éxito por R. Bunche, quien por ella obtuvo el Premio Nobel de la Paz.

Allí parecía que había quedado resuelta la situación. Pero los motivos expresados, más da impresión de fronteras, ha seguido manteniendo el conflicto, hasta estallar como está ocurriendo en estos momentos, con gran cantidad de víctimas y con un tremendo problema para la paz del mundo, porque en la actitud de los dos grandes frentes de la tierra: Occidente y Oriente, allí puede encenderse la chispa.

He aquí, pues, por qué es honorablemente grave el conflicto del Medio Oriente o de Palestina.

OTROS HECHOS GENERALES ...

- Chipre sigue pidiendo su independencia. Inglaterra estudia el punto.
 - El Canciller de la Alemania Occidental, llegó a Moscú a tratar de discutir el problema de la unificación de la nación germana. Se duda que pueda regresar con alguna fórmula satisfactoria.
 - La prensa inglesa sigue pendiente del romance de la Princesa Margarita, que ahora puede casarse sin pedirle permiso a su hermana la Reina Isabel 2ª.
 - Los estibadores de Nueva York y de otros puertos del Oriente de los Estados Unidos en huelga.
 - El Gobierno argentino, aparentemente fortalecido con la última manifestación a raíz de la renuncia de Perón, hace esfuerzos por zanjar sus diferencias con la Iglesia, andadas en sus diferencias de
 - El régimen del Presidente Ibáñez del Campo ha empleado buenas antes que conciliaciones en el caso de la prolongada huelga de Chile.
 - Perú y Ecuador vuelven a las andadas en sus diferencias de fronteras. Los países garantes del Tratado de 1952, se han movido para evitar un quebrantamiento de la paz americana.
 - Resuelta favorablemente la disputa entre Costa Rica y Nicaragua.
- NOTA FINAL:—**En la semana próxima comenzaremos a publicar la sección dominical correspondiente a la vida nacional. La importancia que tienen los conflictos de Francia en Marruecos y de los israelitas y los árabes, nos han obligado a extender la sección más de lo que nos proponíamos, en lo tocante a la vida internacional y nos ha faltado espacio para lo demás.

PARA VENEZUELA SALIO DON AUGUSTO PERERA ACUÑA, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA DE SALUBRIDAD PUBLICA

Salió para Venezuela en viaje de estudios y en misión especial el joven don Augusto Perera Acuña, Jefe del Departamento de Estadística de Salubridad Pública.

LA REPUBLICA lo despide cordialmente, deseándole muchos éxitos en la patria de Simón Bolívar.

Dubilio Argüello Villalobos

Manifiesta su gratitud a todas aquellas personas que por medio de visitas, tarjetas, telegramas, telefonemas y otros medios, se interesaron por él con motivo de su reciente enfermedad.

San José, 11 de Setiembre de 1955.

Maritza Camacho Monge

Por este medio se despide de sus familiares y amistades, al mismo tiempo se pone a sus órdenes en Los Angeles Calif. U.S.A.

San José, 10 de setiembre de 1955.



JOYERIA MICHEL

Antigua Joyería Guevara
125 vs. Norte del Banco de Costa Rica

**COMPRO Y VENDO
Joyas de Brillantes**

Compro monedas de plata con el 25 por ciento de premio
Teléfono 1728

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

REMESAS A ESTUDIANTES

A los interesados en obtener divisas para Estudiantes debidamente registrados en el Departamento de Comercio Exterior que sigan cursos profesionales en las Universidades de Estados Unidos de Norteamérica, Europa y Canadá, se les avisa:

Que de acuerdo con la Reforma al Artículo 25 de la Ley de Pagos Internacionales, en el próximo mes de OCTUBRE deberán presentar a este Departamento, un Certificado de Promoción y Matrícula detallando clase de estudios.

Sin la presentación de dicho Certificado no serán entregadas las cuotas del mes de NOVIEMBRE ni las sucesivas.

DEPARTAMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

San José, 9 de setiembre de 1955.

FELIX CHAVARRIA
Director

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

Clinica Mater

Nació una niña en el hogar de los jóvenes esposos don Carlos Morales y de doña Zaida de Morales. LA REPUBLICA les desea un cúmulo de dichas.

—De plácemes se encuentra con el nacimiento de una niña, el hogar de don Francisco Mata y de doña Ana Isabel de Mata.

Reciban los parabienes de LA REPUBLICA.

Para Canadá

Tras corta permanencia en Costa Rica regresan en breve de nuevo a Montreal, el caballero don Francisco Castro Lara y su bella señora quienes vinieron al país con motivo de la reciente gravedad de su señor padre don Agustín Castro Avilés.

LA REPUBLICA les adelanta su afectuoso saludo de despedida.

Victoria Eugenia Lizano

Cumple años hoy, la bella niña Victoria Eugenia Lizano, hija de los jóvenes esposos don Guido Lizano Hernández y de doña Betty Brenes de Lizano. LA REPUBLICA les hace llegar sus mejores deseos.

Para el Exterior

Proyecta viaje para el exterior, don Carlos Lizano.

LA REPUBLICA le adelanta su saludo de despedida.

El sentidísimo fallecimiento de don Juan J. González G., en la ciudad de Atenas

Ha dejado de existir en Atenas un vecino altamente estimado: don Juan J. González González y con su muerte se enlután familias de la mayor consideración de la misma localidad.

Al lamentar tan sensible suceso, LA REPUBLICA envía su más sentido pésame a don José María y a doña Rafaela de González, a Reyes González, a doña Sofía viuda de Rodríguez, a doña Ester viuda de Cárdenas, nietos y demás familia.

Gran Feria en el Colegio Seminario los días 15, 16, 17 y 18 de Setiembre

El día quince de setiembre, dará comienzo la gran Feria del Colegio Seminario y la que finalizará el 18. Muchas diversiones, entre las mismas, varios juegos, etc.

LA REPUBLICA informará al respecto en sus siguientes ediciones.

REGIA BODA EN RIO DE JANEIRO



SEÑORITA YVETTE CORVISIER

Con esplendor cortesano, se efectuará el doce de los corrientes, en el Monasterio de San Bento en Río de Janeiro, la regia boda del joven Ingeniero don José Luis Cabada Martínez, altamente apreciado en los círculos sociales costarricenses, con la linda y encantadora señorita Yvette Corvisier, en quien rivaliza la belleza, la gracia y la hermosura. Pertenecen a los distinguidos hogares del recordado Ingeniero don José Cabada Fuentes, de grata memoria, y de doña Sara Martínez de Cabada y de don Noel Corvisier y de doña Armida de Corvisier, de la sociedad del Brasil. Actuarán como padrinos don Rodolfo Solano y señora madre de la novia. LA REPUBLICA se complace en saludarlos en la forma más atenta, deseándoles que sean eternamente muy felices.

Mejor de Salud don Eduardo Julio Mora

Ha restablecido de su dolencia el caballero don Eduardo Julio Mora Chaves. LA REPUBLICA lo celebra.

Cumpleaños de doña Amalia Piza de Rodríguez

En el día del cumpleaños de la respetable señora doña Amalia Piza de Rodríguez. LA REPUBLICA la saluda atentamente.



AHORA

VALE LA PENA CAMBIAR POR

Imperial

Una cerveza superior!

CERVECERIA ORTEGA

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

DUBILIO ARGUELLO VILLALOBOS

Pone de manifiesto los méritos profesionales de los distinguidos doctores **ARNOLDO FERNANDEZ SOTO, MANUEL AGUILAR BONILLA, LONGINO SOTO PACHECO Y ENRIQUE SOTELA MONTAGNE.**

y les agradece profundamente su generosidad, sus atenciones y desvelos durante su permanencia en el Hospital San Juan de Dios, lo mismo que a las enfermeras y personal de las Pensiones González Viquez y Echandi Especial.

San José, 11 de setiembre de 1955.

Preciosa muñeca nació en el hogar de don Alvaro y doña Adelma Gallardo

El hogar muy distinguido, formado por los estimables esposos don Alvaro Gallardo y doña Adelma de Gallardo, se vió engalanado con la llegada de la cigüeña que les trajo una preciosa muñeca.

LA REPUBLICA felicita a los estimables amigos, y desea a la recién nacida muchas felicidades en su vida.

FALLECIO EN MEXICO DON JORGE UREÑA MORA

Un cable con su acostumbrado laconismo trajo ayer a sus familiares en Costa Rica, la inesperada y dolorosa noticia del fallecimiento de don Jorge Ureña Mora, ocurrido en México hacia donde se usentó hace varios días en viaje de recreo. Integraba la oficina el Lic. don Manuel Jiménez De la Guardia, el cultísimo ciudadano que ha muerto y el que disfrutó siempre del aprecio general de todas sus amistades.

Sus restos mortales serán traídos en estos días al país. Al lamentar tan sensible desgracia, LA REPUBLICA envía su más sentido pésame a su esposa doña Esperanza de Ureña, a sus hijos don Jorge Ureña y a doña Nora de Ureña, a don Lorenzo Lefrank y a don Juan Ramón y a Virginia, y a los demás deudos en general.

Permiso para expedición a la Isla del Coco con fines científicos

El Ministro de Gobernación, licenciado Fernando Volio Sancho, comunicó al Director Administrativo del Ministerio de Seguridad Pública lo siguiente:
Alfonso Mora Güell,
Señor don
Director Administrativo del Ministerio de Seguridad Pública.
Presente.
Estimado señor Director:

Correspondo a su apreciable oficio N° 576 DA. de 27 de agosto anterior, para manifestarle que este Ministerio no tiene ningún reparo que hacer a la expedición que el señor Thor Herjydan se propone efectuar a la Isla del Coco, con fines científicos, bajo las condiciones que el señor Ministro Pacheco indica o sea, siempre que se prescinda de toda exploración de la Isla en busca de tesoros, y

de actividades de caza y pesca organizadas.

El Ministerio de Justicia, a mi cargo, está considerando, de acuerdo con una iniciativa del señor Presidente de la República, la posibilidad de trasladar a aquella Isla la Colonia Agrícola Penal de San Lucas y para el estudio de las condiciones que ofrezca a efecto de realizar dicha iniciativa, se hace necesario que una Comisión visite próximamente aquel lugar. Por todo lo expuesto, estimo conveniente que se le pregunte al Jefe de la mencionada expedición, si habría facilidad para llevar a la Isla del Coco, junto con los miembros de la expedición, a las personas que el Ministerio de Justicia designe como integrantes de la Comisión, en número no mayor de diez, pues así el gobierno de la República podría evitarse el gasto que demandaría un viaje expreso.

Queda en espera de sus apreciables informes sobre el Particular y mientras tanto, me suscribo su muy atento servidor.

Fernando Volio Sancho
Ministro de Gobernación

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapore, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Aene, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.
Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

Gran Baile en Aquiares de Turrialba

Mucho agradecemos el envío de la siguiente invitación:

El Cuerpo de Reservistas de Aquiares de Turrialba, tiene el gusto de invitar a usted y familia al baile que con motivo de su graduación se verificará el sábado 10 de setiembre, de 8 a 1 de la mañana. Dicho acto será en el Salón del Beneficio de la Finca de Aquiares.

Traje corriente. Cuota ₡ 5.00.
Gran Conjunto Musical.

Recibidoras del Baile: Señoras: Enriqueta Bolaños de Castro, Lina Mackleary de Jiménez, Elena Fernández de Durán.

Señoritas: Grace Salazar Barquero, Virginia Pérez Loáiza, Angélica Marchena C.

Invitados de Honor: Don José Figueres Ferrer, Presidente de la República, don Humberto Pacheco Coto, Ministro de Seguridad Pública; don Rodolfo Quirós González, Secretario de la Comandancia en Jefe; don Alvaro Arias Gutiérrez, Comandante de Batallón; don Carlos María Rivera O., don Antonio Figueres F., don Francisco Bonilla W., don Leopoldo Fernández F., don Jesús Benavides R., don Alberto Barquero P., don Rodolfo Castro A., don Román Castro F., don Humberto Soto C., don Gilbert Soto T.

RECUERDO AL PADRE DON CARLOS SANCHEZ S.

en el quinto aniversario de su muerte
13 de setiembre de 1950. Fecha inolvidable para todos los patriotas. Hay duelo en todas las almas. Así lo dicen las campanas con su lúgubre tañido. Los festejos patrios de la Escuela se enlutaron. Los niños, los maestros, todos se conmueven, porque ha muerto un Sacerdote, ha muerto el Padre Sánchez! Y porque ese Sacerdote ha cumplido con su misión apostólica como otro Cristo, porque ha edificado más que en lo material, en lo espiritual, es que todos nos sentimos en la orfandad.

Las almas nobles, tras los sufrimientos en el bregar de esta vida, al fin recogen el fruto de su cuidadosa siembra.

No podía un pueblo agradecido permitir que los restos de su bondadoso pastor fueran llevados a otro lugar. Pidió con vehemencia conservarlos al lado del Templo que fué objeto de sus desvelos en sus últimos días, para recordarlo siempre, como se recuerda a los hombres buenos. Así honra este pueblo su memoria!

Y los niños, a quienes el humilde sacerdote recibió siempre con predilección, como Jesús, ofrecieron en su novenario cien comuniones, como lo merecía el que tanto trabajó por mantener un grupo de niños de comunión diaria.

A estos niños agradecidos que tuvieron la dicha de recibir las sabias enseñanzas del piadoso sacerdote, y a todos sus amigos les pido en este día, una flor espiritual, para enviarle un ramillete que, como incienso celestial, llegue hasta Dios!

UNA AMIGA

Amanezca Encantadora!

Use El Nuevo Lápiz Labial



'Fijo'

con Lanolite

de Revlon

con 24 horas de vida!

Suspensión de Servicios Eléctricos

EN BARBA Y SAN JOAQUIN

EL PROXIMO LUNES 12 DE SETIEMBRE DE LAS 8 a. m. A LAS 12 m.



Trabajo día y noche y no omito esfuerzos para mejorar los servicios que presto a ustedes.

Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWAT
Su Servidor Eléctrico

Debido a trabajos de relocalización de postería en San Juan de Santa Bárbara necesarios con motivo de ampliación de caminos en ese lugar, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Lunes 12 de Setiembre de las 8 a. m. a las 12 m. en

SAN JOAQUIN DE FLORES
SECTOR DE SAN JOAQUIN A SAN FRANCISCO DE HEREDIA
SAN JUAN DE SANTA BARBARA
SAN LORENZO
BARBA Y ALREDEDORES

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

UNION MEDICA NACIONAL Servicios Privados de Turno

Domingo 11 de setiembre de 1955
6 a. m. a 6 p. m.

MEDICOS DE NIÑOS:—

Doctor José Quesada Córdoba
Teléfono 1332.
Doctor A. Rodríguez Tel. J-4299.

MEDICOS DE ADULTOS:—

Cirugía
Doctor Jorge de Mezerville Q.
Teléfono 1687

Obstetricia:—
Dr. Constantino Urcuyo. Tel. 2475.

Medicina:—
Doctor Justo Pastor López.
Teléfono 1673.

NOTA:— Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

COLEGIO DE MICROBIOLOGOS
Laboratorio Clínico de Turno
6 a. m. a 6 p. m.

licenciado Porfirio Valverde M.
Teléfonos: J-7139 y J-3338.

DON EDDY OROZCO MORA

Nos place informar de la mejoría que ha obtenido, después de la seria operación que se le practicó en el Hospital del Seguro Social, el apreciable joven don Eddy Orozco Mora, el cual, y para felicidad de los suyos, será trasladado la próxima semana a su casa de habitación luego de la grave dolencia que puso en peligro su vida.

REGRESO A COSTA RICA DE LOS DISTINGUIDOS ESPOSOS DON HUBERT FEDERSPIEL Y SEÑORA

Regresaron a Costa Rica de su viaje de recreo a Miami, los jóvenes y distinguidos esposos don Hubert Federspiel y su elegante y bellísima señora, la encantadora dama doña Margarita Pinto de Federspiel.

LA REPUBLICA celebra mucho su retorno a la patria y les reitera su afectuoso saludo de bienvenida.

Reavive sus RINONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Lavadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expulsar los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

Cystex

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

DESPEDIDA

Para despedir a la encantadora señorita Carmen Grillo, quien viajará hacia Nueva York en viaje de estudios, sus amistades se reunirán en la casa de habitación de la festejada, hoy a las ocho de la noche. El motivo de la alegre reunión es testimoniarle el aprecio con que cuenta entre todos ellos y en general en la sociedad costarricense.

Mejor de salud la señora Hilda Maduro de Ulloa

De su reciente operación en la Clínica Bíblica, ha seguido mejor la bella joven señora doña Hilda Maduro de Ulloa, esposa de don Jorge Ulloa Saborio.

LA REPUBLICA la saluda afectuosamente, deseando restablezca lo más rápido posible.

Modas y Estilos *Delcore*



FASHION LEAGUE - 6-19-55

El estilo "túnica" promete ser uno de los más importantes en la temporada próxima, y aquí la modista Lee Evans, de Nueva York, muestra dos de sus creaciones en ese ramo. El de arriba tiene una atractiva sobreblusa, con un lindo cuello y una graciosa bolsita en la manga. El de abajo tiene la chaqueta bastante larga, con la parte inferior ligeramente acampanada, y lleva una hilera de botones grandes al frente, así como una faja, generalmente de charol negro.

La TIENDA DELCORE se complace en hacer de su conocimiento que acaba de recibir un novedoso surtido de carteras. En la diversidad de tipos y estilos recibidos Ud. encontrará el que realmente la deje complacida.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUNA — TELEFONO 1014

DE GALA EN LA CLINICA BIBLICA
EL DISTINGUIDO HOGAR FACIO - FRANCO



SRA. DOÑA ANA FRANCO DE FACIO

Una preciosa muñeca adornada de mil encantos, nació ayer en la Clínica Bíblica, en el distinguido hogar del Lic. don Gonzalo Facio Segreda. Presidente de la Asamblea Legislativa y de su elegante y bellísima señora esposa, la encantadora dama doña Ana Franco de Facio, con cuyo retrato se enjoya la Sección Social de LA REPUBLICA de hoy. Nos complacemos en saludarlos con deferente simpatía y a la linda muñeca los más cariñosos deseos porque crezca muy feliz.

LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

AVISA

a los Productores de Fanela que está en condiciones de comprar las cantidades de este producto que se le ofrezcan para entrega inmediata y durante el curso del mes de Setiembre.

Para condiciones, precio, fechas de entrega, etc. pedir informes a la Secretaría o a la Bodega de Dulce de la

FABRICA NACIONAL DE LICORES

RAFAEL ANGEL CHAVARRIA F.
Administrador General

San José, 8 de setiembre de 1955.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO A CUÑA — TELEFONO 1014

EL LUNES SE PRESENTARA "LOS INTERESES CREADOS" DE BENAVENTE

Será a beneficio de la Asociación de Periodistas de Costa Rica. Múltiples peticiones de entradas hay ya. No cabe duda que será un gran éxito

La Compañía de Teatro de Carlos Lemos, como es ya de todos conocido, ha ofrecido una representación para beneficio de la prensa nacional.

La misma tendrá lugar el lunes próximo a las ocho y media de la noche.

Se presentará la inmortal obra de Don Jacinto Benavente "Los Intereses Creados", que, como los costarricenses recordamos, fue con la que debutó Lemos en su primer venida a Costa Rica.

Hay mucho interés en todos los círculos por asistir a esta representación.

No dudamos que ha de tener el mejor de los éxitos, pues la Asociación de Periodistas ha recibido múltiples peticiones de entradas para la noche de gala del lunes

Mejor de salud el Bacteriólogo don Manuel Picado Chacón

Ha seguido siendo más satisfactorio el estado de salud del Bacteriólogo Licenciado don Manuel Picado Chacón. LA REPUBLICA lo celebra.

De regreso a Nicaragua

Preparan viaje de regreso a Nicaragua, los jóvenes esposos don Ernesto Solórzano y su bella señora doña Patricia de Solórzano, de la sociedad nicaragüense. LA REPUBLICA les adelanta su atento saludo de despedida.

Retorno a Roma

Acompañado de su familia regresó al Lago Mayor de Roma, la bella y gentil señora doña Hortensia Esquivel de Luconi, a quien LA REPUBLICA envía su atento saludo

Certamen del Reinado Infantil en Turrialba

En la ciudad de Turrialba la Escuela de Niñas John D. Rockefeller organiza un certamen de Reinado infantil. La elección final se hará el lunes próximo y la Reina electa presidirá los festejos Cívicos con que la Escuela celebrará la fecha de nuestra Independencia Nacional. En el último escrutinio efectuado el resultado fué el siguiente:

Maria Elena Romero	1945
Evelyn Alvarez	1450
Maria Eugenia Cisneros	951
Yamileth Chukén	593
Cecilia Murillo	503
Angela M. Castro	430
Felicja Zamora	419
Grace Zeledón	342

Hacemos llegar a este simpático grupo de niñas nuestra felicitación muy sincera.

Baile en Turrialba

Damos las gracias por el envío de la presente invitación: El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, se complace en invitar a Ud. al Grandioso Baile que celebrará en su Edificio Principal el día 14 de Septiembre de 1955 a las 8:30 p. m. para celebrar la Independencia de los países hermanos: México, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Chile.

Recibidoras: Señoras: Ruth de Alle, Stella M. Taylor, Beverly Kroening, Aida Romero, Rosita Guzmán de Páez.

Señoritas: Emilia María González, Ana María Paz, María T. Cuñillera, Clara Cavichia, Ruth Ann Allee.

Cuota: Caballeros socios del O. A. I.: C 5.00. No socios: cinco colones. Damas: cinco colones.

Traje regional o corriente. Trío "Los Ticos".

Cumpleaños de la señora doña Virginia Zeller de Esquivel

Hoy cumple años, la bella señora doña Virginia Zeller de Esquivel, esposa de don Alfredo Esquivel Carranza.

LA REPUBLICA le desea las mayores alegrías en unión de los suyos.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo. Para el Asma y la Bronquitis

- TELEGRAMA -

Set. 10 de 1955

a la letra dice:

Inciso a); El Ministro someterá por escrito a conocimiento de la Dirección General del Servicio Civil su decisión de despedir al trabajador con exposición de las razones legales y hechos en que se funda.

Sobre el hecho grave que le apuntamos le trascribimos copia del telegrama enviado al Comandante de Plaza;

Seguridad Pública 7 de Set. 55. Comandante de Plaza: Copia D. G. Banda Limón;

Lo autorizo para que Ud. disponga los toques que crea convenientes el quince de setiembre Y LE ORDENE AL DIRECTOR de

Banda ejecutarlos. Caso de desobediencia, comuníqueme inmediatamente PARA ORDENAR LA DESTITUCION DEL CITADO DIRECTOR DE BANDA. Atte. Humberto Pacheco Coto, Ministro de Seguridad Pública.

Señor Presidente: Hasta cuándo van a estar los músicos de las Bandas del Estado, sujetos a los caprichos de los señores Comandantes de Plaza?

Atentamente por la Unión Musical Costarricense afiliada a la CCT Rerum Novarum.

Rafael A. González Cubero
Secretario General

A LOS TENEDORES DE BONOS ELECTRICOS DEL 6½ % SERIES - A - B - C - D y E, DEL 7½ % SERIE F y DEL 8% SERIES - H - I y J

Se les avisa que mañana lunes a las 2 p.m. tendrá verificativo en el Banco de Costa Rica el sorteo correspondiente a este año.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

San José, 11 de Setiembre de 1955.

LA FABRICA DE CALZADO

EL PROGRESO

AVISA A LOS GUADALUPANOS

Que, para brindarles más comodidad, ha abierto, una

SUCURSAL en GUADALUPE

Costado Norte de La Plaza

donde les ofrece toda la línea de los excelentes y económicos

Zapatos "EL PROGRESO"

Recuerde: Al comprar su par de zapatos EL PROGRESO exija su acción para que participe en el sorteo de un automóvil enteramente nuevo.



MARCA de FABRICA en zapatos de hombre

Límpie, Vigorice, Tonifique su HIGADO

tomando la incomparable

SAL de ANDREWS

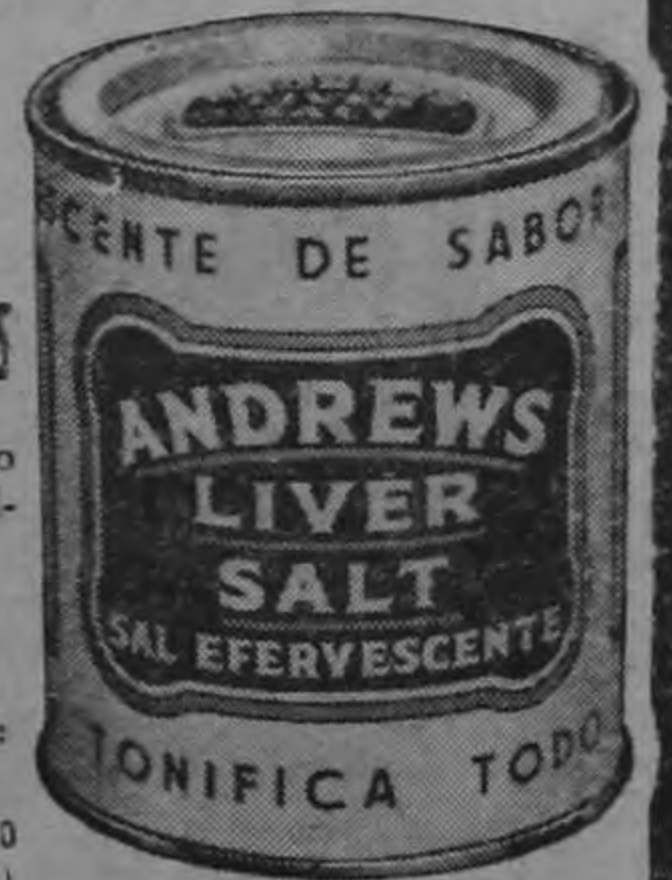
el excelente producto inglés que no debe faltar en ningún hogar.

De venta en

Botecos y Farmacias Distribuidores Exclusivos:

Almacén Palacios

Tel. 2339 Apartado 1000 (No 5)



El Instituto Nacional de Seguros

Avisa a los vecinos de Ciudad Quesada

que el señor

Reynold Cordas Saborío

es su nuevo Agente Recaudador en esa localidad

San José, 10 de Setiembre de 1955



Eventos deportivos para hoy

FUTBOL ESTADIO NACIONAL

8.45 a.m. Reservas Saprissa vs. Libertad (amistoso)
10.45 a.m. HEREDIANO vs. UNIVERSIDAD (Copa Philips)

BARRIOS CAPITALINOS

Mata Redonda - California (Cancha Gimnástica) 9 a.m.
Iglesias Flores-Cuba (Estadio Nacional) 2 pm.m
Cristo Rey - La Constructora (Cancha Gimnástica) 11 hs.
Bolívar - La Uruca (Cancha Santa Lúcia) 10 hs.

DAMPEONATO MENOR. JUVENILES

Saprissa - Vizcaya (Campo Federación) 9 horas
Libertad - Alajuelense (Campo Federación) 10.30 horas
Racing - Orión (Campo Universidad) 9 horas
Hereditano - 13 de Junio (Campo Universidad) 10.30 horas
Moravia - San Cayetano (Campo Nicolás Marín) 9.30 horas
Turrialba - Nicolás Marín (Campo Nicolás Marín) 11 horas

INFANTILES

Libertad - Carit (Campo Nº 1) 9 horas
Moravia - Nicolás Marín (Campo Nº 1) 10.30 horas
Orión - San Cayetano (Campo Nº 2) 9 horas
Saprissa - Turrialba (Campo Nº 2) 11 horas

MOSQUITOS

Nicolás Marín - Desamparados (Campo Nº 1) 9 horas
Saprissa - Hereditano (Campo Nº 1) 10.30 horas

BEISBOL. PARQUE ESCARRE

9 horas.—Gigantes - Nueve Estrellas
10.45.—Huracán - Caribe

SEGUNDAS

Guadalupe - Cinco Estrellas (Plaza Víquez) 8.30 horas
Cincinatti - Chapatte (Plaza Víquez) 10.45 a.m.
Alajucla - Huracán (Alajucla) 11 horas.

INTERCOLEGIAL

Seminario - C. Vargas Calvo (La Sabana)
Don Bosco - J. A. Facio (La Sabana)

ATLETISMO

San Francis College (9 horas)
50 mts. planos — Salto Alto
200 mts. Planos — Salto Largo
Relevo 4x50
(Participan 24 Escuelas Primarias)

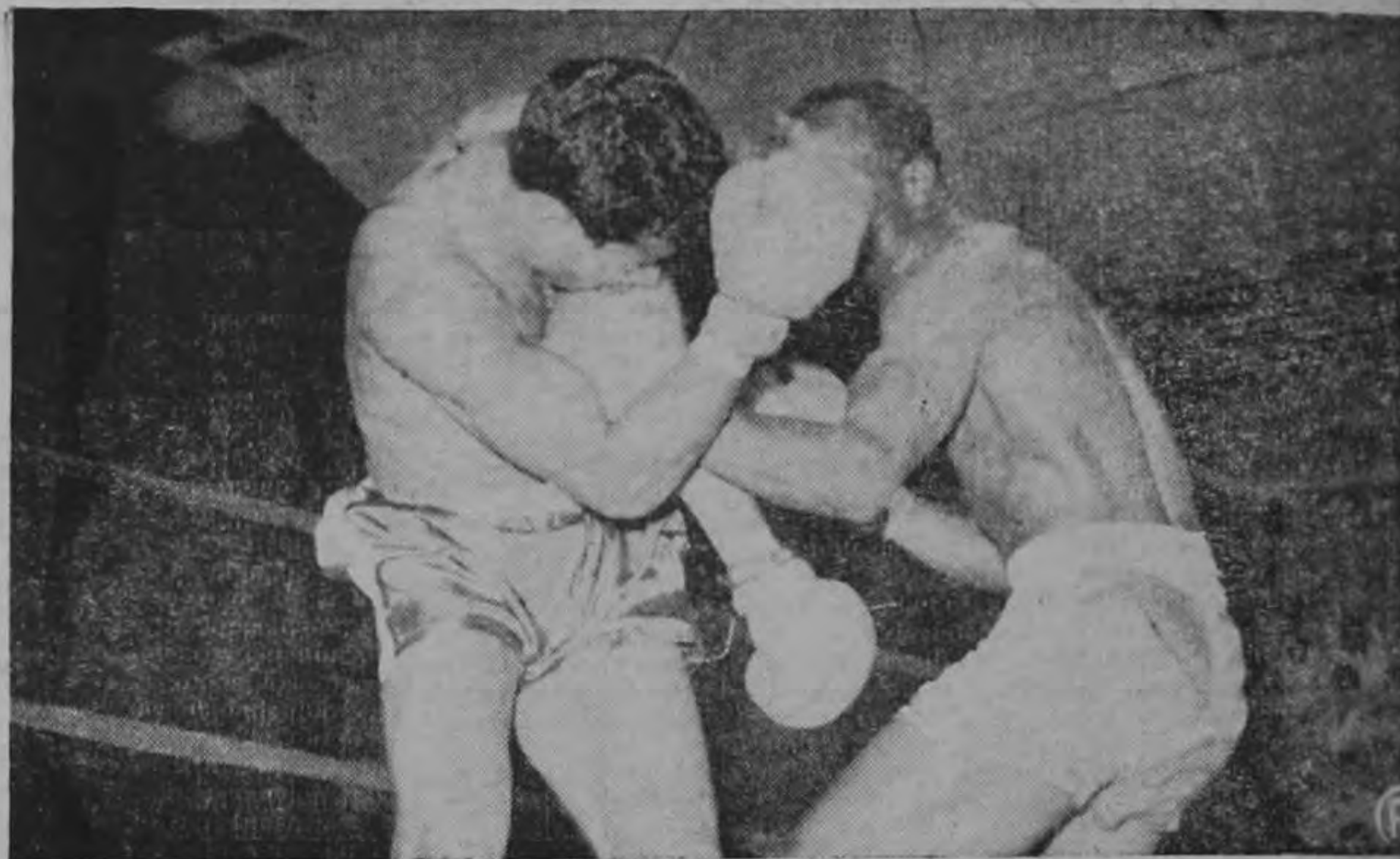


DEPORTES

A Cargo de LUIS CARTIN P.

Del Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

Gráficas de las peleas del viernes en el "Mendoza"



Claudio Walker recibe castigo del moreno Leona do Johnson en la primera estelar del programa que ganará por amplia decisión después de diez minutos de combate. Ambos se agotaron al final y apenas podían sostenerse en pie.



El campeón welter Poncho Zúñiga acusa a su rival Isidro Sanz, llevándolo hasta encerrarlo en la esquina. El triunfo correspondió a Poncho por puntos, no sin antes pasar momentos de gran dureza.



Guty Zequeira completamente noqueado recibe el trágico conteo del referee Lázarez a los dos minutos escasos de comenzar la segunda estelar del programa Julio César, demostró la posesión en forma contundente.

La Llanta
FLEETMASTER
U.S. ROYAL
de piso 70% más profundo y armazón extrafuerte

le da
Mayor tracción fuera del camino!
En minas, aserraderos, pedregales.

Mayor kilometraje sobre el camino!
En carreteras pavimentadas.

LLANTAS U.S. ROYAL

Lo MEJOR en llantas para cada SERVICIO

Distribuidores Exclusivos

LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.

San José, Costa Rica

Teléfono 4231

Apartado Nº 1388

Ahora en su nuevo edificio, frente a la Caja Costarricense de Seguro Social

Comienza esta tarde el V Campeonato Centroamericano de Basquet

COSTA RICA versus PANAMA (4 de la tarde)

GUATEMALA vs. EL SALVADOR (6 de la tarde)

Ofrecemos el Calendario completo de juegos en la rama masculina. El campeonato femenino tuvo que cancelarse al llegar solo el equipo de Nicaragua a competir con las guatemaltecas. Se hacen esfuerzos por hacer llegar a las salvadoreñas con el objeto de poder efectuar el torneo con carácter de campeonato oficial.

He aquí el calendario oficial:

DOMINGO 11

Costa Rica - Panamá y Guatemala - El Salvador

MARTES 13

El Salvador - Panamá y Costa Rica - Guatemala

VIERNES 16

Costa Rica - El Salvador y Guatemala - Panamá

SABADO 17

Guatemala - El Salvador y Costa Rica - Panamá

LUNES 19

Costa Rica - Guatemala y El Salvador - Panamá

MARTES 20

Panamá - Guatemala y Costa Rica - El Salvador

Fue escogida Panamá como sede del Centroamericano de Basquet

COSTA RICA SEDE SUPLENTE

GUATEMALA, Setiembre 9.— Panamá fue escogida como sede del Torneo Centroamericano de Basquetbol del año entrante y Costa Rica fue designado país suplente.

La selección fue hecha en la reunión de delegados reunidos en ésta para el torneo de este año que se inicia el sábado en la noche con equipos de Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador y Guatemala.

"LA REPUBLICA" JUEGA HOY DOMINGO EN EL ZAPOTE

Después de un receso de varias semanas, reaparecen hoy en las canchas nacionales los integrantes del cuadro de casa "LA REPUBLICA" dispuestos a cumplir como de costumbre, un buen papel. Se enfrentarán a las diez de la mañana al fuerte equipo MARTE de El Zapote, en aquella localidad. El evento ha despertado interés por lo que se espera mucho público y también muchas emociones.

Herediano y Universidad listos para su duelo de hoy

Después de toda una semana esperando por fin se verán las caras los dos magníficos elencos buscando su clasificación para la final de la Copa Philips. Herediano y Universidad para clasificar uno de los dos para la final de la Copa Philips que se jugará de hoy en 8 días frente al Orión, que espera pacientemente la resolución del lío entre florenses y estudiantes.

Solicitud que complacemos

Las Juntas de Abangares, 5 Setiembre de 1955. Señor Director de diario LA REPUBLICA. San José.

Muy estimado Sr.:

Con todo respeto y consideración me tomé la libertad de dirigirme a Ud. en nombre del Club Sport San Jorge F. C. de esta localidad, el cual a base del entusiasmo de un buen grupo de deportistas y deseos de que cada día tome más realce, nos hemos propuesto con el mayor interés en instalar una Biblioteca y con tal objeto, se han recibido ya varios libros de muy buenos amigos de este Club y colaboradores en este noble propósito.

Así en igual forma venimos a Ud. con la esperanza de que nos ayude, a manera de conseguir que esa dirección que Ud. dignamente representa, nos haga el obsequio para nuestro Club, una subscripción de su magnífico periódico, ya que estos vienen a contribuir en pro de la cultura y provecho general y como es de suma importancia en todos los Centros Deportivos, deseamos que nuestra petición sea atendida en forma satisfactoria, por lo cual a nombre de nuestro Club nos es grato anticiparle las más expresivas gracias por tan amable colaboración.

Su Atto. y S. S. Efrén Arauz Morera, p. Club Sport San Jorge F. C.

Este cotejo no pudo celebrarse ni miércoles ni jueves debido al mal tiempo, de tal manera que la fanaticada tiene ocho días de estar en espera del evento, por el que existe mucho interés.

Se anuncia las alineaciones así: HEREDIANO: Cholo Campos Colorado Sáenz, Max Villalobos y Nano Campos; Rafa Sánchez y Edgar Quesada; Ibo Arias, Mario Murillo, Fello Meza, Macho Esquivel y Cuico Bejarano.

UNIVERSIDAD: Alfaro; Tenorio, Cordero y Leovigildo; Curro y Portuguez; Carpio, Chavarría Epeletta, Agüero y García. El partido será dirigido por el árbitro Eduardo Vargas.

El preliminar de las 8:45 antes meridiano será cumplido por las

Automovilismo Internacional

MONZA, Italia, 10.—INS.—Las pruebas de clasificación para el Grand Prix de Italia señaladas para esta mañana fueron suspendidas por lluvias y durante la tarde ni Juan Manuel Fangio ni los demás volantes argentinos se presentaron en la pista porque ninguno de los conductores restantes se aproximó siquiera al tiempo de dos minutos con 46 decimal, 5 segundos establecido ayer por Fangio para el circuito de 10 kilómetros.

Anúnciese en "La República"

Ultimos días de actuación en Costa Rica

TEATRO NACIONAL

Compañía Española de Alta Comedia

CARLOS LEMOS

Primera actriz: LOLITA VILLAESPEA
Con Rafael Calvo y José Caparrós

HOY DOMINGO

A LAS 4 P.M. — A PETICION!

El mayor éxito de Carlos Lemos

TIERRA BAJA

De Angel Guimerá

A LAS 8:30 P.M.

Estreno de la magnífica comedia de Adolfo Torrado

El Famoso Carballeira

Gran creación de Carlos Lemos

PRECIOS:	Matinée	Noche
Butaca y luneta	C 10.00	C 12.00
Palco de Galería	C 6.00	C 8.00
Galería General	C 2.00	C 3.00
Más impuestos.		

Mañana Lunes: Gran Festival de Prensa. Homenaje a don Jacinto Benavente con la mejor de sus obras: "LOS INTERESES CREADOS"

PROXIMAMENTE: MARTES: "La Vida es Sueño" de Calderón de la Barca.

MIERCOLES: "Nido Ajeno" de Benavente. VIERNES: Gran Homenaje a Carlos Lemos, en su gran creación "Otelo", de Shakespeare.

MUY PRONTO: "La Muerte de un Viajante", de Arthur Miller, la obra que consagró a Carlos Lemos como el mejor actor de España. Las entradas para todas estas funciones están a la venta en la Boletería. ¡Ultimos días de actuación de CARLOS LEMOS!

Qué hace Ud. los domingos por la tarde?

Combata esas tardes tediosas asistiendo a los

TES DANZANTES DOMINICALES

que le ofrece el

CLUB SPORT CARTAGINES

Todos los domingos de las 3 p.m. en adelante

No falte usted y pasará un rato verdaderamente agradable, en un ambiente cordial y distinguido.

ORQUESTA VICTOR DEL RITMO

Se suplica a las señoritas presentar su carnet a la entrada. 4

Y por supuesto no ha de faltar

TRAUBE PILSEN

su cerveza preferida a PRECIO POPULAR



La COMBINACION

Perfecta...



AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS **₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL**
A CARGO DE J. LUIS BURGOS MURILLO, TELEFONO 10-11

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 2 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet Guillermo Pérez.

VENDESE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa Alajuela.

POR MOTIVO DE VIAJE vendo Moto-Bicicleta, Marca "RABE-NEICK" Motor "Sachs", Modelo 1955. Dos marchas, Compensación Telescópica. Solamente 2,000 kmts. recorridos. Con saldo en la Agencia. Para más informes con José Luis Burgos Murillo en esta Administración o llamar al teléfono 1011.



APORCEADORA PARA CAFE — 700 arbolitos por día. Hace huecos para almacigo en un minuto. Chapeadora potente intercambiable. Intercontinental Ltda. 125 vs al Oeste del Hotel Europa. Tel. 1855. Apartado 2104.

NEGOCIOS

TABLONCILLO DE CRISTOBAL bien seco y en 3 pulgadas le venden en el EDIFICIO MOYA, Paso de la Vaca Teléfono 5244 o 4334.

COMPRO ESTAMPILLAS usadas de Costa Rica. Fotógrafo Solano. En esta Empresa.

PROPIEDADES

SU CASA PRE FABRICADA des de ₡ 5,000.00.



Con facilidades. Informa: Alfonso Lara, 100 vs. Sur y 50 Oeste Iglesia Los Angeles. Casa N° 1403.

VENDO CASA, San Juan de Tibás. Casa Cural 200 al este y 75 al Sur. Llamar Tel. Rural 156-A. Hernán Gallo.

EN ALAJUELA VENDESE propiedad esquinera muy céntrica; 100 varas al este de la casa de Monseñor Solís. 682 varas cuadradas con buena y espaciosa casa. Facilidades de pago. Entenderse con Fernando Castro Cuerpo de Bomberos de Alajuela, Teléfono 83.

LOTES PARA CONSTRUIR, en el centro de la ciudad de Heredia, a precios muy ventajosos y con facilidades de pago le ofrece: Antonio Jiménez L. en Heredia. Teléfono 283.

LOTE COMERCIAL frente a Plaza Viquez propio para construir Un Teatro. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina detrás de la Soledad. Calle 11. Av. 2.

2 LOTES EN LOURDES; buen vecindario, céntrica abundante etc. Nicolás Montero B. Tel. 2778. Oficina detrás de la Soledad. Calle 11, esquina Av. 2.

Ingeniero suizo para trabajos de tubería de presión en "La Garita"

Se ha comunicado a la casa suiza Vevey que el Instituto Costarricense de Electricidad necesita los servicios del experto Ing. Decoppet para principios del mes entrante, quien trabajará por cuenta de aquella casa en los trabajos especiales de la tubería de presión de La Garita. Cuando se firmó el contrato de compra de la tubería con la Vevey una de las cláusulas incluidas fue la obligación de recibir asesoramiento técnico en la materia, y para tal efecto se ha escogido al mencionado Ing. Decoppet, reputado como una verdadera autoridad en este tipo de obras.

ABONOS

ABONOS SUPERIOR Ltda. S.R.L. TIDO COMPLETO de ABO-



NOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª v. 10.

VARIOS

COLCHONERIA ESPANOLA ENRIQUE SANOU

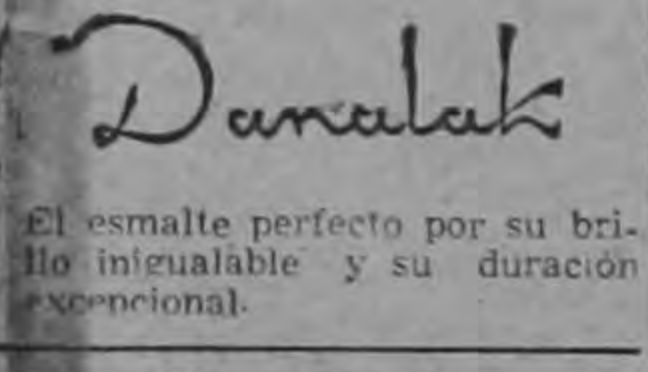


COLCHONES ALGODON Tipo TUXOR ₡ 43.00. Teléfonos 3108 y 2774.



OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.

RELOJES UNAS también merecen ser esmaltadas con



ORIS

Reloj puls. señora
ESTA FAMOSA MARCA con sus precios módicos, los consigue Ud. en la Joyería Walter Ltda Avenida Central, frente Librería Trejos. Teléfono 6231. Apartado 1081.



Adquiera una de estas magnificas BATERIAS BOSCH en Agencia BOSCH. Frente a Singer Teléfono 4963.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, de uso particular, únicamente de buenas procedencias, con debida garantía mecánica y abajos precios ofrecemos:
 PONTIAC, cuña coupe 1951
 CHEVROLET convertible 1948
 JEEP WILLYS, 1943
 CHRYSLER, 4 puertas 1947
 JEEP WILLYS, 1947

CAMIONES—PICK-UPS
 DODGE, carga 3-1/2 ton. 1952
 FARGO, adiales 1952
 FARGO, pick-up 1949
 CHEVROLET, 2-1/2 ton. 1946

Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E.



Lubricantes

Una clase para cada tipo de servicio
 Los lubricantes mejores del mundo
COMPANIA CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY S. A.

NEGOCIOS

DICCIONARIO ENCICLOPEDIA CO UTHEA nuevo, 10 tomos ocasión. VENDO. Poveda, Tel. 1719. Horas Oficina.

TENGO ENCARGO de colocar con primera hipoteca en una sola o varias partidas, cien mil colones Sin intermediarios. Guido Morales M. Teléfono 4995.

VENDO DOS BILLARES POOL y casa pequeña pie cerrado de Trás Ciudadela Calderón Muñoz Informa casa N° 1.206 Frente Escuela Chile Barrio Luján.

MOISES ALPIREZ GARAY tiene dinero para hipotecas. Tiene para vender múltiples propiedades Oficina Cuesta de Moras, Frente Salón Olga, Teléfono 4171.

FOR SALE: Living Room Suite, Practically new, 100 varas West Flor de Otoyá. 100 varas North Between 4:30 and 7 p. m.

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA oficios domésticos, honrada y responsable. Avenida Central, Cuesta de Moras, frente Salón Olga, casa 1353.

CASA COMERCIAL necesita señorita; con práctica en Oficina, mecanografía, redacción; dirigir se manuscrito al apartado 1715 indicando donde ha trabajado, y dirección actual.

EMPLERADA OFICIOS DOMESTICOS, se necesita, honrada, responsable. Avenida Central Cuesta Moras, frente Salón Olga-casa 1353.

JARDIN PUJOL, gladiolas diez colores 6 colones docena; coronas desde 10 colones.

RONDANAS DE HIERRO 4 1/2" con su gancho y muy fuertes Precio liquidación. En la FERRETERIA UNIVERSAL. Tel. 4709. Ap. 1471.

MAQUINARIAS

MAQUINARIA CAFE TENGO para la venta, bomba para alzar café 3x4 pulgadas charcadores, cepillos para clasificadores, pecheros, hule y hierro, poleas todos tamaños, camisas Gordon, clavos para camisas, cubas, pipas para calentadores de secadores. Lo que Ud. necesite para el Beneficio. Tel. Rural 156-A o casa contigua Norte Casa Cural San Juan de Tibás. Gallo.

MAQUINAS DE HACER CHORIZOS Alexander N° 32 especiales para carnicerías. Liquidación ₡ 100.00 c/u. En la FERRETERIA UNIVERSAL. Tel. 4709. Ap. 1471.

CEPILLOS DE ALAMBRE DE ACERO para limpiar tubos de caldera de 3". Precio liquidación en la FERRETERIA UNIVERSAL. Teléfono 4709, Apartado 1471.

— ROLDAN, EL TEMERARIO —



BIBLIOTECAS DE UNION PAN AMERICANA DESARROLLAN SENTIDO DE ASOCIACION

La Editorial Latinoamericana de Educación Fundamental de la Unión Panamericana, tuvo en exhibición en el Teatro Nacional una serie de libros para educación rural. El distinguido costarricense,

señor Harold Fonseca, fue el encargado de dirigir esta exhibición, y también el responsable como Asesor Gráfico de dicha Editorial de ilustrar varios de los volúmenes publicados.

Esta Editorial confecciona material de lectura para campañas de alfabetización en América Latina. Hasta la fecha ya ha distribuido dos millones de ejemplares escritos en forma sencilla y profusamente ilustrados.

Las mencionadas publicaciones se han hecho en cinco series: 1ª—Civismo; 2ª—Salud; 3ª—Economía y Asuntos Sociales; 4ª—Agricultura; 5ª—Recreación. El diseño de estos materiales ha estado a cargo de Harold Fonseca, correspondiendo a cada cartilla editada una porción de mapas.

La actual exposición de estos libros en el Teatro Nacional corresponde a la publicación que se le está dando a la apertura de 1.500 Bibliotecas populares que van a ser distribuidas en varias zonas

rurales de nuestro país. Costa Rica ha sido la primera a quien se escoge para este cultural experimento.

Estas bibliotecas tienen como finalidad desarrollar el sentido de asociación de las comunidades y se ha confiado su custodia a tres distinguidos miembros de cada zona rural.

Cada Biblioteca comprende diez ejemplares de cada libro, con sus respectivos mapas ilustrados. El número de títulos publicados asciende a cincuenta, y las Bibliotecas se irán enriqueciendo conforme haya nuevas publicaciones.

Los libros, con su lenguaje sencillo facilitan la lectura a gente poco entrenada. Tales materiales

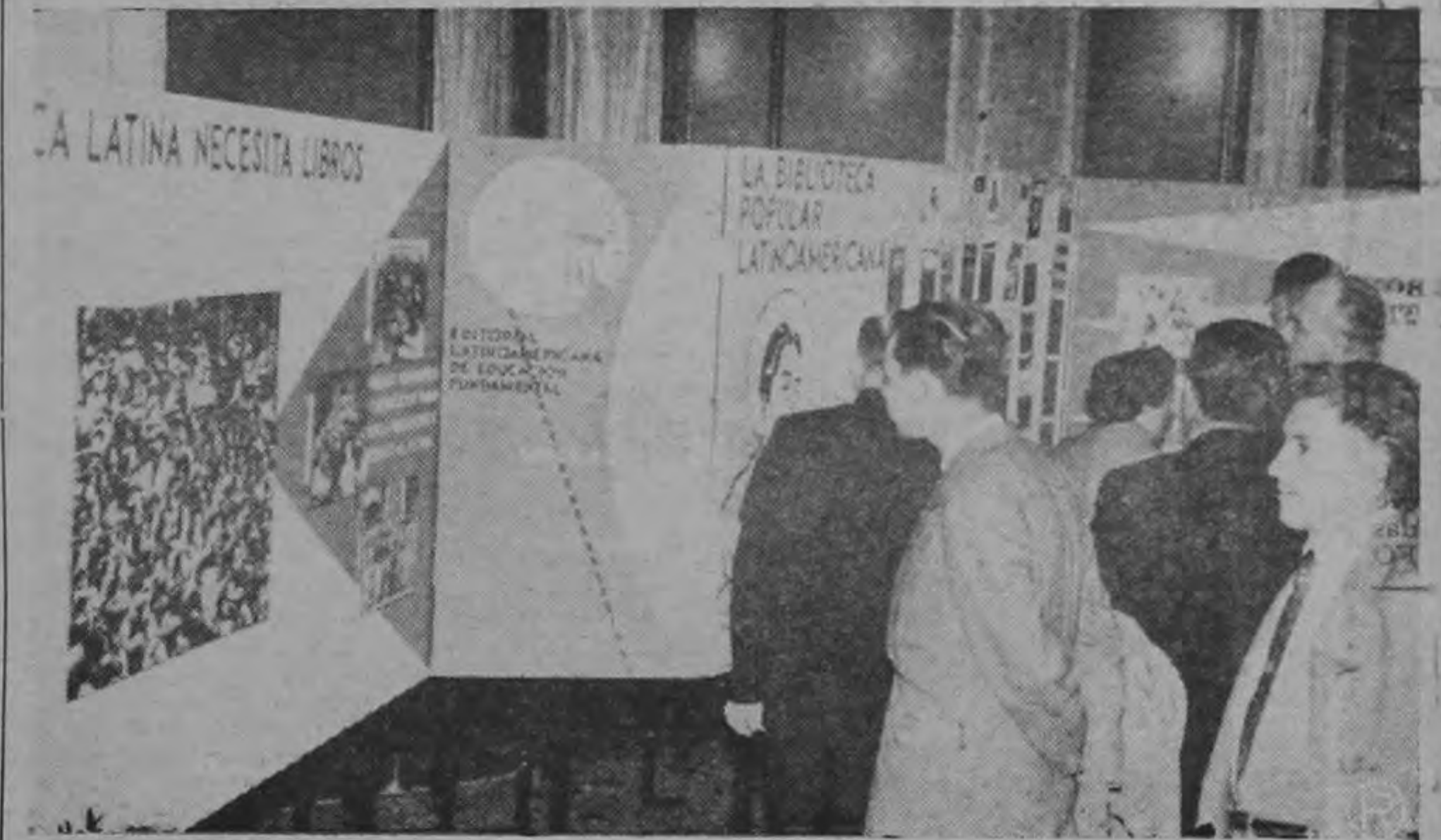
fueron probados previamente en Costa Rica y México, procurando-se legibilidad en los textos, fácil comprensión de los mismos y efectividad en las ilustraciones.

El costarricense Harold Fonseca ha sido uno de los principales bastiones en esta labor. Harold ha realizado un amplio curso de diseño tipográfico en nuestra Facultad de Bellas Artes, con gran éxito, ya que todos los asistentes lo han seguido con no acostumbrada puntualidad en sus lecciones.

También Harold ha hecho estudios en el Art Institute de Chicago y en la Corcoran School of Art de Washington, habiendo realizado varias exposiciones en diversas partes de los Estados Unidos.



BIBLIOTECAS DE LA UNION PANAMERICANA.—La foto recoge un aspecto de la exhibición de libros que en el Teatro Nacional hizo la Editorial de Educación Fundamental de la Unión Panamericana, que está empeñada en una campaña de alfabetización en América Latina.



AMERICA LATINA NECESITA LIBROS.—Los cartelones de la exposición de libros de la Biblioteca de la Unión Panamericana, anuncian la necesidad de libros que tiene América Latina, y que contribuyan a la formación cultural de las zonas rurales.

Unión de federaciones para estabilizar los precios del café

Del Boletín semanal que envía la Oficina Panamericana del Café, publicamos los siguientes datos de interés:

MERCADO DE CAFE:—

Varios factores se combinaron durante la semana para darle mayor firmeza al mercado, particularmente en lo referente a los precios de los cafés en plaza. El más importante de estos factores es indudablemente la celebración en Bruselas, a partir del 12 de los corrientes, de la Conferencia de los productores africanos, cuyos resultados muy bien pueden ser de gran importancia para el mundo cafetero. El Ministerio de Colonias de Bélgica ha llamado a la Conferencia a la cual han sido indicados España, Etiopía, Francia, Gran Bretaña, Liberia y Portugal. Se espera que varios observadores de la América Latina también asistan, entre los cuales, el señor Horacio Cintra-Leite, Presidente de la Oficina Panamericana del Café y el señor Rodolfo Stahl, Presidente de la FEDECAME. Uno de los objetivos anunciados de la Conferencia es la creación de una Federación Africana de Productores de Café, la que se uniría con los productores de la América Latina para formar una Oficina Internacional del Café.

De efecto mucho más inmediato, sin embargo, ha sido una huelga intempestiva de los estibadores en el Puerto de Nueva York la que, debido a los bajos inventarios de café aquí, se tradujo en una sensible alza en los precios del producto en plaza. Esta huelga ha sido declarada ilegal por las Cortes, pero los huelguistas han declarado de que cuentan con el apoyo de las Uniones de Estibadores a todo lo largo de la Costa del Atlántico y del Golfo. Mientras tanto, los tostadores aquí se encuentran en una posición insólita, ya que la política de compra de manos aboca que han venido siguiendo los obliga a intervenir a diario en el mercado, mucho más ahora que está empezando la estación de mayor consumo. Los envasadores de café tostado en bolsas de papel, que habían anunciado que no iban a aumentar los precios de sus marcas tal como lo hicieron los empacadores en latas, ya aumentaron sus precios en uno a cuatro centavos por libra.

MERCADOS DE FUTUROS.— MOVIMIENTO DIARIO:—

El largo fin de semana motivado por la celebración el lunes del Día del Trabajo indujo a los operadores en la Bolsa a un movimiento de liquidación que se tradujo, el viernes pasado, en bajas de 170 puntos en el Contrato S-B y de 30 a 50 puntos en el Contrato M. El movimiento de ventas

fue de 347 lotes y 7 lotes, respectivamente. El martes, el mercado empezó a afirmarse y las alzas fueron de 35 a 73 puntos en el Contrato S-B y de 100 puntos en el Contrato M., con ventas de 232 lotes y 6 lotes en cada caso. La firmeza siguió el miércoles y con ventas de 407 lotes el Contrato S-B anotó alzas de 42 a 90 puntos.

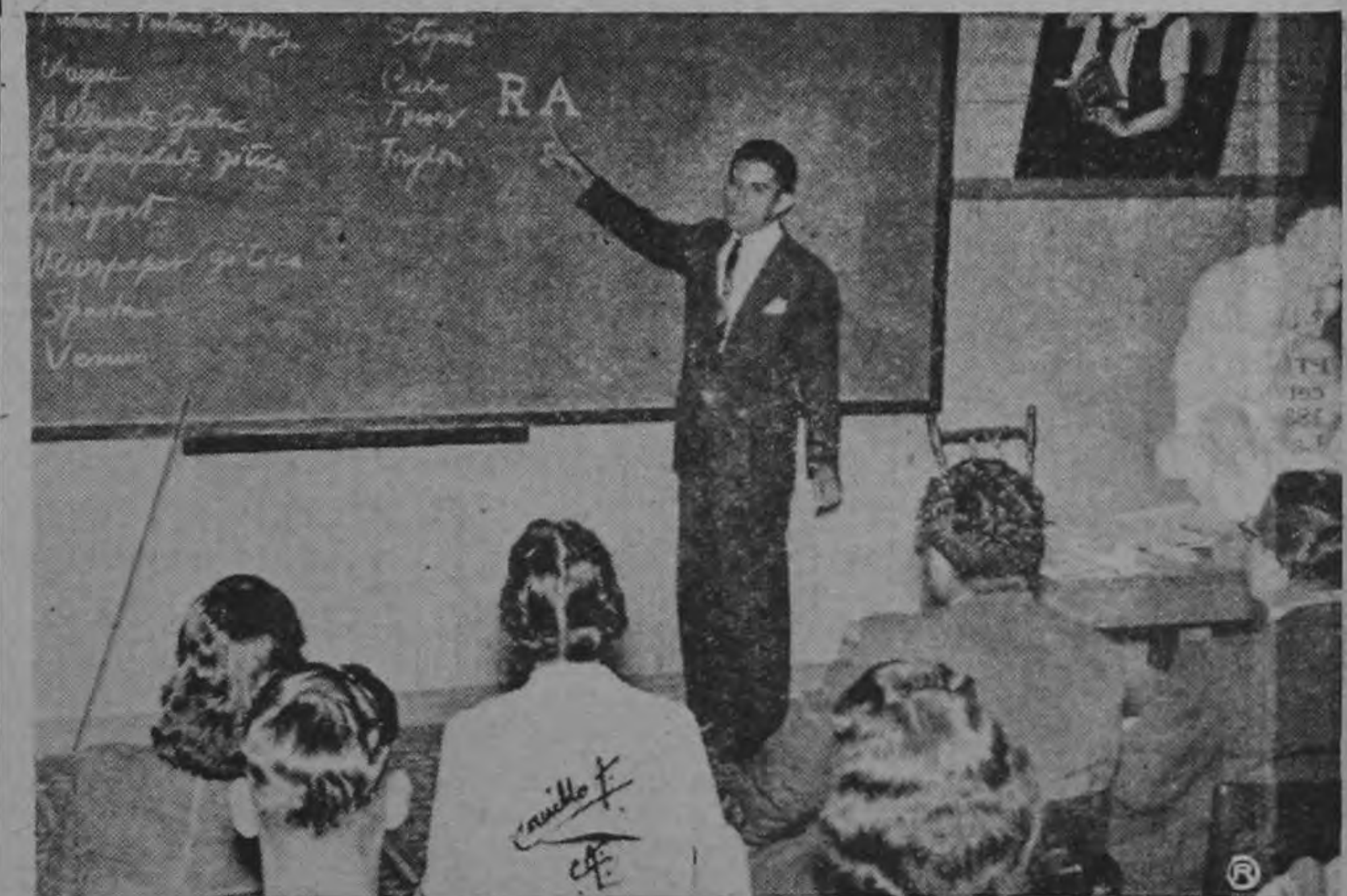
En el Contrato M las ventas se ensancharon a 34 lotes y las alzas fueron de 45 a 205 puntos. Ayer, la noticia de que la huelga había sido declarada ilegal indujo debilidad en las posiciones distantes, pero la posición cercana en otros contratos siguió afirmándose. En el Contrato S-B, la posición de septiembre se elevó en 24 puntos, bajando las demás posiciones de 20 a 225 puntos, siendo las bajas para las demás posiciones de 10 a 50 puntos; 18 lotes fueron negociados.

En resumen, con ventas de 1.299 lotes el Contrato S-B se elevó durante la semana de 30 a 134 puntos. En el Contrato M, las alzas fueron de 20 a 380 puntos, sumando las ventas 75 lotes.

Esta mañana, la continuación de la huelga de estibadores y la noticia de que estaba extendiéndose a otros puertos se reflejó al abrir el mercado en alzas de 30 a 48 puntos en el Contrato S-B y de 55 puntos en el Contrato M. La posición abierta en ambos contratos era de 2.621 y 356 lotes respectivamente.

CAFES FISICOS:—

La presión de la demanda que existe en lo relativo a los cafés en plaza puede medirse por el hecho de que el Santos 4 del Brasil ha estado vendiéndose de 62.50 centavos en adelante y los Excelsos Colombianos alrededor de 73 centavos. En cambio, sobre la base ex-doc, el Santos 4 se cotizaba ayer alrededor de 59 centavos existiendo el mismo diferencial de 3 centavos para el café colombiano.



EXPLICACION DE LAS BIBLIOTECAS DE LA UNION PANAMERICANA.—El Sr. Harold Fonseca, aparece en esta foto, explicando ciertos detalles sobre la edición de libros de la Editorial Latinoamericana de Educación Fundamental, que han contribuido a la formación de 1.500 bibliotecas en varias zonas rurales de nuestro país.

EL SANTO



EMPEZO LA HUELGA BANANERA

Por medio de conversaciones telefónicas, el señor Ministro de Trabajo Lic. Otto Fallas, recibió oficialmente la noticia de que la anunciada huelga bananera había estallado ya.

A las cinco de la tarde de ayer, el movimiento entró en su fase definitiva y en tal forma el país se aboca a una nueva situación de extrema gravedad. A pesar de que no se puede saber todavía con exactitud el número de personas afectadas, se supone que alcanza a algunos miles en la zona de González Viquez, si se toma en cuenta a los familiares de los trabajadores. En el caso de que el movimiento se extienda a otras zonas, lo que se da por muy posible, la situación se tornará gravísima ya que la población en esa región es muy numerosa.

PARALIZADO EL TRANSITO

El tránsito en esa zona ha quedado totalmente paralizado, iniciando así la acción de los huelguistas que tratarán de interrumpir todas las actividades para cortar todas las arterias y colocar a la Compañía en seria situación al no poder movilizarse.

MANIOBRARON PREVIAMENTE

El señor Ministro Fallas había anunciado su visita a la zona para hoy, y allí procedería a mostrar a los trabajadores las últimas propuestas de la Compañía, siempre dentro del empeño de lograr en último esfuerzo la mayor armonía entre las partes y así evitar la huelga. Los dirigentes de las Federaciones decidieron maniobrar previamente y es así como decidieron no dar tiempo a la visita, lanzándose al movimiento un día antes de la llegada del señor Fallas. No obstante esto, el alto funcionario viajó hoy a la zona, tal como lo había dispuesto.

En esta forma los trabajadores y principalmente sus dirigentes, han tratado de desconocer el deseo de ayuda del Gobierno para empeñarse solos en una lucha contra la Compañía.

JEFEAN LOS COMUNISTAS

Los comunistas se han adueñado de la jefatura de la mayor parte del movimiento, lo cual ha venido a agravar considerablemente el conflicto, ya que la Compañía continúa negándose a tratar con dirigentes rojos.

En un afán de agotar los últimos recursos, el Gobierno había

enterado al Departamento de Estado norteamericano de todas las incidencias surgidas en torno a este conflicto, habiéndose solicitado su intervención ante la Bananera para que atendiera en la mejor forma las pretensiones de los trabajadores democráticos simplemente. El nuevo plan que la empresa presentó el viernes en la noche al señor Fallas, incluyendo mejoras en los salarios en una forma proporcionada a los próximos tres años, se cree fuera consecuencia de esas gestiones.

Se cree por otra parte que la posición pasiva adoptada por la frutera al no ayudar a combatir a los comunistas por medio de mejores negociaciones con la FE TRABA, dará a la FOBA mayor beligerancia con peligro de que sus dirigentes se adueñen del movimiento.

MUCHAS MEJORAS

El nuevo plan presentado por la Compañía incluye muchas y nuevas mejoras con respecto a los anteriores y este plan que habría de ser presentado y discutido entre el Ministro Fallas y los trabajadores fue el que éstos se negaron a considerar, lanzándose a la huelga antes de la visita ministerial.

En esta forma, los dirigentes asumen la responsabilidad de no haber dado tiempo a que los propios interesados, o sean los trabajadores, pudieran juzgar directamente la situación, perdiéndose así la oportunidad de haber llegado a un entendimiento que impidiera la huelga, cuyas consecuencias son imprevisibles.

HOY

ROXY CINEMA MENDOZA

A las 2 p.m. **Especial para niños!**
 Matinée especial! A las 2 p.m. **C0.75**
 Chachita, en: **EL LADRON DE BAGDAD**
 LA PEQUEÑA MADRECITA Con Sabú! En colores!

SIMULTANEO

A las 4 **C1.00** A las 4 **C1.00**
 A las 7 y 9 **C1.50** A las 6:45 y 8:45 **C1.50**

Siete historias de amor, siete vidas arrancadas al torbellino de la vida! Una película que le conmoverá los más hondos sentimientos de su alma!

Jorge MISTRAL

Emilia GUIU y

y MIROSLAVA

Armando CALVO

encabezarán el reparto de la magistral película:

MONTE DE PIEDAD

con la cancionera de fama internacional MARIA VICTORIA en sentidas canciones de Chucho Gil. No deje de ver esta gran película...

Magnífica disertación sobre costumbres de Costa Rica

Realizó la señora Clemencia J. de Pescod, Cónsul General y Agregada Cultural de nuestro país en Colombia. La exposición fue favorablemente comentada, y su autora recibió las felicitaciones de los asistentes

En Bogotá, Colombia, la señora Clemencia J. de Pescod efectuó una magnífica disertación sobre Costa Rica, incluyendo costumbres, características, adelanto cultural, etc.

La señora de Pescod es Cónsul General y Agregada Cultural de Costa Rica en Bogotá.

La exposición fue hecha durante una recepción y a pedido de los miembros del Cuerpo Consu-

lar, de acuerdo con la costumbre de realizar esa clase de actividades mediante turno. Al acto asistieron también miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en aquel país.

La estimable representante se refirió a algunos puntos típicos de nuestro país, especialmente el tema de las orquídeas, por lo cual

la disertación resultó muy agradable.

Al final, se pasaron algunos discos con piezas musicales costarricenses.

Un extracto de la charla ha sido pedido para ser publicado en algunos periódicos del Uruguay, lo cual demuestra el éxito de la misma, habiendo recibido su autora las felicitaciones de todos los presentes.

RAVENTOS

A las 4 **C3.00**
 A las 7 y 9 **C3.50**

La superproducción que ha sido aclamada unánimemente como la mejor en su género q' ha llegado a Costa Rica! La historia de Edwin Booth, que heredó de su padre el genio teatral... y la locura que impulsó a su hermano John Wilkies a asesinar al Presidente Lincoln!

Richard BURTON, Maggie McNAMARA, John DEREK, Raymond MASEY y Charles BICKFORD, en el coloso cinematográfico:



"PRINCIPE DE ACTORES"

Un espectáculo grandioso en TECNICOLOR DeLUXE, con el maravilloso sonido estereofónico de Cuatro Bandas Magnéticas! El CINEMASCOPE en su más pura expresión!

LUX

A las 3:30 **C1.50** A las 4 **C1.50**
 A las 6:45-8:45 **C2.00** A las 7 y 9 **C2.00**

El más extraordinario estreno italiano hasta la fecha!

Un impacto directo al corazón de hombres y mujeres! El capricho de un hombre marcando un escollo de odio y vergüenza en la vida de una mujer que fue fiel por encima de todo sacrificio!

Amedeo NAZZARI, Yvonne SANSON, Erica DYRELL, y Franco FABRIZI, en la arrebatadora superproducción:



"VUELVE"

En Ferrania Color
 La agonía de una madre separada de su hijo! porque el esposo la creyó culpable! La maldad de un hombre que, cegado por el odio y la pasión quiere destruir la felicidad de la mujer que no quiere ser suya!

Un drama intenso desgarrador! Una película que arrebató a los públicos!

CENTER CITY

A las 2 **C1.00**
 Charles Chaplin, en:
LUCES DE LA CIUDAD
 A las 4 **C1.25** — A las 7 y 9 **C1.50**
 Maria Antonieta Pons, en:
CASA DE PERDICION

TEATRO KEITH

A las 2 **C0.75**
 Tyrone Power, en:
EL PRINCIPE DE LOS ZORROS
 A las 4 **C1.25** — A las 7 y 9 **C1.50**
 Maria E. Marques, en:
MATERNIDAD IMPOSIBLE

CINE GUADALUPE

A las 2 **C1.00**
 Tab Hunter, en:
EL REGRESO A LA ISLA DEL TESORO
 A las 4 **C1.25** — A las 7 y 9 **C1.50**
 Jorge Mistral, en:
EL TREN EXPRESO

TEATRO YADIRA

A las 2 **C1.00**
 Errol Flynn, en:
CARAVANA DE AUDACES
 A las 4 **C1.25** — A las 7 y 9 **C1.50**
 Luis Aguilar, en:
YO MATE A ROSITA ALVIREZ

MAÑANA LUNES:

RAVENTOS: PRINCIPE DE ACTORES — 3, 7 y 9
 LUX: VUELVE — 7 y 9
 CAPITOLIO: LOS GAVILANES — A las 7 y 9
 ADELA: MATERNIDAD IMPOSIBLE, 7 y 8:45
 CENTER CITY: LA CONQUISTA DEL EVEREST — 3, 7 y 9
 LATINO: AL DIABLO LAS MUJERES — 7 y 9
 KEITH: FUGA HACIA LA MUERTE — 7 y 9
 GUADALUPE: EL TREN EXPRESO, A las 8
 YADIRA: LA LAGUNA NEGRA — A las 8

ADELA

A las 2 **C1.00**
 Richard Basehart, en:
EL PASO DE LA CAÑADA

CENTER CITY

A las 1 **C1.25**
ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS y 2ª época de la Serie **LA CRUZADA CONTRA EL CRIMEN**

CAPITOLIO

A las 3:30 **C1.25**
 A las 6:45 y 8:45 **C1.50**

ADELA

A las 4 **C1.25**
 A las 7 y 9 **C1.50**

Simultáneamente el cañazo romántico musical mexicano que está arrollando!

El ídolo popular de la canción ranchera y sentimental en un formidable relato de aventuras y amores que quita el resuelo!

Dos hermanos frente a frente por el amor de una bella mujer! Pedro Infante, Lilia Prado, Ana Bertha Lepe y Angel Infante, en el bombazo romántico:



Esperanza de los humildes...
 terror de los malvados...
 ...esos son los...
GAVILANES!

LOS GAVILANES

Un puñado de aventureros que se convierten en campeones de la justicia, bajo el mando de un intrépido trovador que les quita a los ricos para dar a los pobres! La historia de dos amores y de peleas que no da un momento de reposo!

MATINEES PARA HOY:

RAVENTOS

A las 2 **C1.50**
 George Reeves, en:
SUPERMAN Y LOS ENANOS

LUX

A la 1:30 **C1.25**
 Phyllis Coates, en:
SUPERMAN Y LOS ENANOS

CAPITOLIO

A la 1:30 **C1.25**
ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS

STEMA DE VENTAS AMBULANTES EN VEZ DE CONSTRUCCION DE ESTANCOS

proyecto de construir un Estanco de Verduzas, hortalizas y frutas del Consejo de Producción de la zona González Viquez fué aprobado por el Consejo pues se con-

diversas áreas de la ciudad capital e inclusive de otras ciudades de Provincias.

po motorizado para este plan que dará grandes beneficios al consumidor y se trabaja actualmente en el acondicionamiento de los trailers.

Dentro de muy pocos días comenzará a funcionar este plan que es un variante del plan oportunamente aprobado y que indudablemente tendrá más efectividad.

GRAN FABRICA DE LICOR CLANDESTINO FUE DESCUBIERTA

Resguardo Fiscal de Nicoya abrió ayer, en finca de Agacáceres, situada a varios kilómetros de distancia del centro de población, una gran fábrica de licor clandestino.

La vinificación a localizar dentro de un rancho, bien camuflada y con suficiente licor. En las estancias enteradas había cerca de tres mil litros de fermento dispuesto para la destilación. La elaboradora, así como el fermento, fueron destruidos.

¡UNA PISTA QUE CONDUZCA AL AUTOR DE LA MUERTE DE UN POLONES

En ediciones pasadas informamos con lujo de detalles, sobre el grave accidente ocurrido en el Paseo Colón y donde murió un ciudadano de nacionalidad polonesa. Es el caso que un jeep, que circulaba a gran velocidad, arrolló al extranjero, quien al ser conducido con toda prontitud al Hospi-

tal San Juan de Dios, falleció. El conductor del vehículo, al darse cuenta de la gravedad de los hechos, emprendió veloz huida, no habiendo sido posible establecer su identidad. La investigación del caso ha estado a cargo de detectives, radio-patrullas, inspectores de Tránsito y autoridades en general, quienes, aun cuando han desplegado gran actividad y han tratado de unir detalles del caso, no habiendo obtenido ningún informe que los conduzca a la detención del homicida.

Todo pareciera indicar que este crimen quedará en el misterio.

DOMINGO 11 DE SETIEMBRE

MODERNO

PALACE

IDEAL

COLON

A las 1:45 C2.00 A las 3:30 C1.50 A las 6:30 C2.50
 A las 4 C2.00 A las 5:45 C2.00 A las 8:30 C2.50
 A las 7 y 9 C1.00 A las 8 C2.50

A las 4 C1.50 — A las 6:45 y 8:45 C2.00

CASTRO

LIBANO

A las 5:45 C1.25 A las 3:30 C1.25
 A las 8 C1.50 A las 7 y 9 C1.50

Jorge Mistral y Miroslava

en la furibunda historia de un amor enloquecedor, filmado pocos días antes de que MIROSLAVA se fuera para siempre!! La última película de la bellísima estrella que se llevó el secreto de su tragedia!!



La Sirena del Caribe

En un duelo terrible de amor con el galán de las mujeres! Una película de desenfrenada pasión, que enloquecerá a los públicos populares!

MAS FUERTE QUE EL AMOR

VARIEDADES A las 2 C1.50 Abbot y Costello Contra la Momia A las 4 C2.00 A las 7 y 9 C2.50 RUMBO A JAVA	MODERNO A las 2 C1.00 BAJO ORDENES DE MOSCU A las 4 C1.50 MAS FUERTE QUE EL AMOR 6:45 - 8:45 C2.00 MAS FUERTE QUE EL AMOR	IDEAL A la 1:30 C1.00 TORMENTA SOBRE EL AFRICA A las 3:30 C1.50 A las 5:45 C2.00 A las 8 C2.50 CinemaScope LA SIRENA DEL CARIBE	VARIEDADES A las 4 C2.00 A las 7 y 9 C2.50 La más exótica aventura en remotas épocas, cuando un maremoto barrió las Islas cercanas a Java. El espectáculo más extraordinario de la semana! El fenómeno de la naturaleza más extraño que vieron los nativos de Java! Realizada a colores, esta aventura presenta una extraña historia de amor en mares del Sur!! Fred Mac Murray - Vera Ralston RUMBO A JAVA EN BELLISIMOS COLORES!	COLISEO A las 8 C2.00 A las 7:15 y 9:15 C2.50	ARANJUEZ A las 4:30 C1.50
LIBANO A las 2 C1.00 POTRO NEGRO A las 3:30 C1.25 MAS FUERTE QUE EL AMOR A las 7 y 9 C1.50 MAS FUERTE QUE EL AMOR	COLISEO A las 2 C1.50 Prisioneros de la Casbah A las 4 C2.00 Abbott y Costello Contra la Momia 7:15 y 9:15 C2.50 RUMBO A JAVA	COLON A las 2 C1.00 Desierto Viviente A las 4 C1.50 PRISIONEROS DE LA CASBAH 6:30 y 8:30 C2.50 LA SIRENA DEL CARIBE	HERBERT J. YATES narrante	GARLAND ROARK'S GREATEST NOVEL BIGGER THAN "WAKE OF THE RED WITCH"	SEE! The secret palace of the Pirate Emperor... laden with looted treasure... guarded by fanatic savages... ghastly with hidden torture-rooms! SEE! Exotic Balinese dancing-girls writhe in wild abandon before the savage Pirate Emperor! SEE! The terrifying torture chambers of Pulo Besar... where a lovely woman goes mad with pain and fear!
ARANJUEZ las 2:30 C1.00 PIRATAS DE LA FRONTERA las 4:30 C1.50 RUMBO A JAVA las 2 C2.00 RUMBO A JAVA	CASTRO A las 3:30 C1.00 TENTACIONES DE PRIMAVERA A las 5:45 C1.25 A las 8 C1.50 MAS FUERTE QUE EL AMOR	RIO A las 2 C1.00 ESCUDO NEGRO A las 4 C1.50 LA BELLA DE CADIZ A las 7 y 9 C1.50 LA BELLA DE CADIZ			

PDTE. FIGUERES Y MINISTRO MASIS OFRECEN APOYO A GRANJAS AVICOLAS

El Sr. Presidente de la República visitó el jueves pasado, en compañía del Sr. Ministro de Agricultura e Industrias don Bruce Masis, varias de las granjas avícolas instaladas cerca de la capital.

Quería el Primer Mandatario enterarse de la forma en que trabaja esa industria nacional y dar se cuenta exacta de los problemas con que esa industria labora, para darles el apoyo necesario.

Primeramente el Presidente Figueres visitó la granja de don Fernando Malavassi localizada en Ipís de Guadalupe. Esta granja, con una existencia de 10,000 animales, es una de las que, relativamente produce más carne de pollo, siendo su producción mensual de aproximadamente 8,000 libras mensuales. El propietario de la Granja explicó a los visitantes todos los detalles necesarios sobre el trabajo que se efectúa en su granja, saliendo don José Figueres y don Bruce Masis, complacidos de las atenciones con que fueron recibidos e interesados sobre las proyecciones de esta, que podrá llegar a ser una gran industria nacional.

La comitiva presidencial se dirigió después a la granja de don Alfonso Rodríguez, ubicada en Curridabat. Esta granja es la primera productora de huevos en Costa Rica, con una producción diaria de 2,500 unidades. El Sr. Presidente y el Ministro pudieron palpar la importancia que para el país puede tener el impulsar una industria que como ésta, es de necesidad fundamental para la alimentación diaria del pueblo de Costa Rica, y que si llega a un desarrollo productivo que llene las necesidades de nuestro pueblo, tendrá la inmensa ventaja de abastecer un alimento que es indispensable para el buen desarrollo físico de nuestros habitantes.

Por último el Sr. Presidente de la República se trasladó con sus acompañantes a la "Granja Costa

Rica Poultry Enterprises" situada en Villa Colón. Esta granja es la más grande productora de carne de pollo en Costa Rica. Puede producir alrededor de 15,000 libras al mes, y mantiene una existencia de 20,000 animales. Verdaderamente admirado quedó el Sr. Presidente de las instalaciones modernas que mantiene esa granja, cuyo propietario, el Sr. Ray A. Treleven, ha invertido un gran capital en esta industria, con la cual está adquiriendo grandes esperanzas y podrá servir de ejemplo en la posible instalación de otras industrias de la misma índole.

El consumo de huevos y carne de gallina ha aumentado en los últimos meses. Durante el año pasado estas granjas exportaban parte de su producción, pero para satisfacer la enorme demanda nacional, esas exportaciones se han suspendido si afectar en for-

ma alguna a los pocos industriales que se dedican a dichas actividades.

En el transcurso del presente año se han importado 175,000 pollitos, número que pone en evidencia el auge que esa industria está tomando, ya que el año pasado en los doce meses se importaron nada más que 165,000.

En engrandecimiento de esta industria motivará un mayor consumo de maíz; se calcula que para alimentar únicamente las gallinas importadas, será necesaria una cantidad aproximada de 60,000 quintales.

En vista del buen éxito que para los productores ha tenido el dedicarse a esta fructífera industria, ahora proyectan formar una cooperativa, que organizada técnicamente y con gran impulso económico servirá para llenar con creces las necesidades del país y también para abastecer a otros paí-

ses. El Presidente Figueres y el Ministro Masis ofrecieron a los granjeros todo el apoyo posible, veniente para Costa Rica.



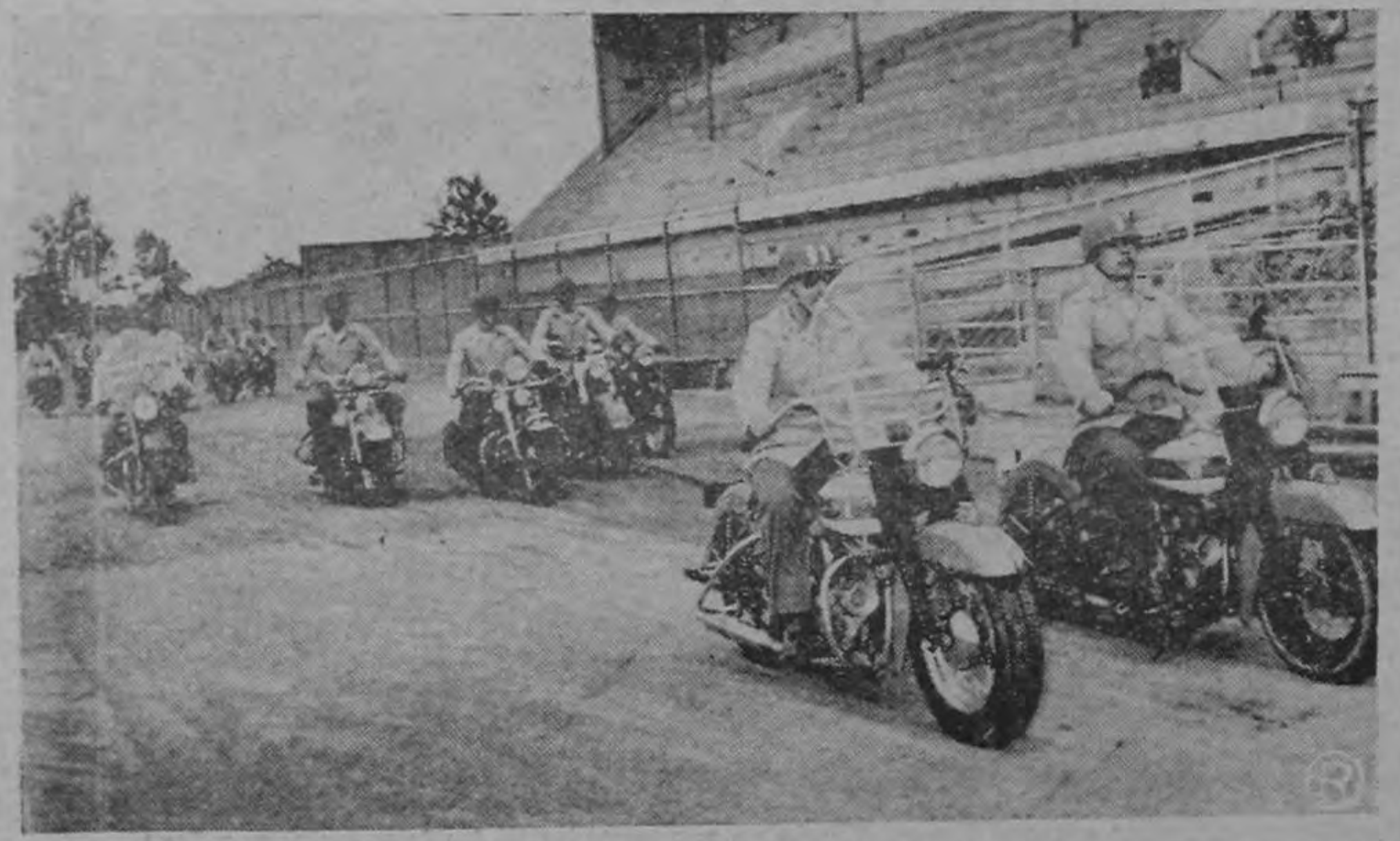
En esta gráfica se ve al Presidente Figueres cambiando impresiones con don Fernando Malavassi, uno de los más fuertes productores de pollos en Costa Rica.



En esta fotografía aparece el Presidente Figueres, conversando con don Alfonso Rodríguez dueño de la granja avícola que más huevos de gallina produce en Costa Rica.



BENDICION AL CUERPO DE MOTOCICLISTAS.—El Capellán del Ejército, Padre Julio Fonseca, bendice a las fuerzas motorizadas de Tránsito en el acto que tuvo lugar ayer en el Estadio Nacional.



DESFILE DE LAS FUERZAS MOTORIZADAS DE TRANSITO.—Apréciase el esfuerzo de superación realizado por las fuerzas motorizadas de Tránsito que ayer en la mañana desfilaron brillantemente en el Estadio nacional.



MANIOBRAS DE PRECISION DE MOTOCICLISTAS.—La foto recoge un aspecto de las maniobras de precisión ejecutadas por miembros del pelotón de motociclistas de Tránsito, en el acto celebrado ayer en el Estadio Nacional.

Violento choque de camiones en Alajuela

Violentísimo choque ocurrió ayer sobre la carretera a Alajuela. De acuerdo con los informes que se nos proporcionaron al respecto, los camiones de carga placas números 13,953, guiado por José Zúñiga y 12,482, conducido por Antonio Ramírez, se estrellaron.

Como consecuencia de la colisión los vehículos resultaron considerablemente dañados, por lo que las autoridades correspondientes optaron por retirarles las placas. Los choferes salieron ilesos de la prueba.

Los inspectores de Tránsito destacados en Alajuela, señores Fernando Fernández y José Manuel Villalobos, así como autoridades judiciales, se constituyeron en el lugar del suceso habiendo levantado el informe de rito.



ESE NO VOLVERA

Dedicado a Chavarría Poll y a Salazar Fábrega, como agradecimiento a su inquietud por evitar que se seque la ubre.

- 1
Volverán los conchudos diputados sus curules de nuevo a calentar; volverán uno a uno los taimados, y como antes, dispuestos a llorar.
- 2
Volverán con pretextos y con gritos, es seguro que todos volverán; porque quieren el treinta sus giritos, y a cambiarlos contentos correrán.
- 3
Volverán Valladares y Escalante defendiendo el amor a "Cielo Raso" y oiremos desplante tras desplante, como se oye llover, sin hacer caso.
- 4
Mas quien tanto carbón atiza en vano, empeñado en volver de cualquier modo, que se coma tranquilo su banano y se aplique en el rabo mucho yodo.